

# **JIJEL : 36 BLESSÉS DANS UN ACCIDENT DE BUS** P. 5

# **Le Quotidien**

**Edition Nationale d'Information** **D'ORAN**

## **Tueries de Toulouse AL JAZEERA NE DIFFUSERA PAS LES VIDÉOS DE MERAH** P. 5



Avec un chiffre d'affaires en hausse de près de 7%

## **LA BONNE AFFAIRE DES ASSURANCES** P. 2



**بنك التنمية المحلية**  
BANQUE DE DÉVELOPPEMENT LOCAL

**Centre d'appel  
BDL**  
**021 64 16 16**  
**A votre service**  
Du Dimanche au Jeudi  
De 8h30 à 16h30  
BDL  
une Banque qui se modernise  
pour mieux vous servir  
www.bdl.dz

**Tébessa**

**Deux morts  
et deux blessés  
graves dans  
un accident  
de la route**

P. 5

**Mali**

**Normalisation  
à Bamako,  
Paris a eu  
un contact avec  
le président ATT** P. 5



**Supplément** **TIC**

AVEC  
LA COLLABORATION DE



P. 11 à 13

- **Télécoms:** comment réduire la part étrangère sans nuire à la concurrence
- **Algérie:** le web devient un support pour les révisions des candidats au bac
- **Algérie:** l'ARPT veut remettre de l'ordre dans la jungle des offres promotionnelles
- **Fabiano Chalhoub:** «Le stockage intelligent de données, un centre de profit qui gagne la confiance du fisc»







## Elections législatives

# Un député de Chlef démissionne du RND

**Celui qui a dirigé les patriotes à l'ouest du pays a tenu, par un communiqué, à préciser les raisons de sa démission du RND et celles qui l'ont poussé à intégrer le MPA.**

R. N.

Membre fondateur et ancien responsable dans le conseil national du RND, Driss Zitoufi regrette, dans un communiqué adressé aux rédactions, qu'«au moment où l'Algérie commence à cueillir les premiers fruits des réformes politiques engagées par le président de la République pour la consolidation des institutions de l'Etat, des voix continuent de louer des slogans creux visant à préserver des intérêts étroits même au détriment du pays et de l'avenir de ses enfants (...)». Celui qui a dirigé les groupes des patriotes à l'ouest du pays, précisément dans la wilaya de Chlef, estime que «l'heure de l'histoire a sonné avec le cinquantenaire de l'indépendance pour que les jeunes prennent le relais de la génération qui a dirigé la Nation durant plus d'un demi-siècle». Il affirme alors que «les changements géopolitiques obligent à ce que l'avenir doit appartenir aux compétences et aux jeunes élites, ce qui est une vérité dont on ne peut fuir». Zitoufi souligne que «par respect à la valeur de l'activité politique et à la crédibilité du militantisme partisan, j'informe l'opinion publique et l'ensemble des enfants qui sont restés fidèles à ce pays, moudjahidine et patriotes que je n'ai jamais pensé à occuper un poste de député et je démens formellement être à la tête de la liste du Mouvement populaire algérien (MPA) représentant la wilaya de Chlef (...)». Le signataire du communiqué précise que «je pré-

sente mes excuses aux militants de ce mouvement et aux habitants de la wilaya de Chlef pour n'être pas leur candidat et ce, non pas parce que je fuis mes responsabilités mais parce que j'estime que le temps est venu pour que ma génération cède la place aux fidèles enfants du pays (...)». Zitoufi dit «continuer à servir l'Algérie et ses institutions». L'ancien responsable des patriotes de l'ouest du pays rappelle que «j'ai remis ma démission au RND en étant tout à fait convaincu de sa nécessité notamment après les graves dérives qui ont marqué le parcours du parti notamment après son congrès de 2008». Il considère ainsi qu'«il était de mon devoir de quitter le bureau national du RND dont j'étais membre après 13 ans de militantisme».

Driss Zitoufi explique que «les réformes politiques engagées ont ouvert des portes mais que la dictature des idées étroites et des pratiques archaïques a fermé devant les nombreuses compétences et les grandes potentialités de jeunes». Il fait savoir que «je ne suis pas adepte du nomadisme partisan mais mon devoir de patriote et de démocrate m'a poussé à m'associer au MPA (...) pour continuer à servir mon pays». Ainsi, a-t-il dit, «je continue de militer loin du populisme et du commerce avec les constantes et valeurs de la révolution et les faux discours démocratiques». Zitoufi conclut son communiqué par un appel «au peuple algérien et notamment aux jeunes au vote (...) loin des calculs étroits qui bloquent le pays».

## Législatives

# 462 candidats pour le RND, dont 154 femmes

Le Rassemblement national démocratique (RND) présentera aux législatives du 10 mai prochain, 462 candidats dont 154 femmes, un ministre et 28 députés, a annoncé mardi, le parti dans un communiqué. Le RND a déposé ses listes de candidats dans les 48 wilayas du pays et les 4 circonscriptions de la Communauté nationale à l'étranger, soit un total de 462 candidats et candidates titulaires, a-t-on précisé de même source. Disposant actuellement de 78 députés à l'Assemblée populaire nationale, le RND a affirmé que les candidats qu'il a présentés «reflètent largement l'engagement du parti pour la promotion des jeunes, des femmes et des compétences». Dans cet objectif, les listes du RND comportent 303 candi-

dates de moins de 50 ans, soit 65%, parmi lesquels 135 sont âgés entre 35 et 44 ans et 57 entre 25 et 34 ans. Sur les 462 candidats titulaires, 364, soit 78%, sont diplômés de l'université, dont 77 ont suivi des études de post-graduation.

A propos des candidatures de femmes, le RND a relevé avoir présenté 154 candidates, alors qu'il n'était tenu par la loi d'en présenter que 140.

En outre, 2 de ses candidates son têtes de liste (Béchar et zone Maghreb et Moyen-Orient pour la Communauté nationale à l'étranger), 20 sont placées en seconde position sur les listes et 24 autres en troisième position. Quant aux députés, 19 sur 28 sont têtes de liste ainsi qu'un ministre, M. Chérif Rahmani, qui est également tête de liste.

## Djaballah veut former un gouvernement de coalition en cas de victoire



Le président du Front de la justice et du développement (FJD), M. Abdallah Djaballah, a réaffirmé mardi la volonté de son parti de former un gouvernement de coalition, en cas de victoire aux élections législatives du 10 mai prochain. Invité de l'émission «Niqat ala al hourouf» (Points sur les i) de Radio Algérie Internationale, M. Djaballah a souligné la nécessaire mise à contribution de toutes les forces politiques dans la construction de l'Etat algérien, exprimant la disponibilité de son parti à coopérer avec les autres formations politiques. Concernant les listes électorales du FJD, M. Djaballah a fait savoir qu'elles avaient été déposées auprès des services concernés après leur finalisation dans les 48 wilayas du pays et à l'étranger.

Le président du FJD a ajouté que les candidats avaient été choisis par les commissions de wilaya et la commission nationale, selon des «critères préalablement établis». Il s'agit, a-t-il précisé, de «la compétence, la droiture, le degré d'adhésion aux principes du parti et la réputation du candidat».

Il a, dans ce contexte, tenu à préciser que la proposition de son épouse comme tête de liste dans la wilaya d'Alger avait été motivée par «la compétence dont elle jouit et qui constitue pour le parti une condition sine qua non de candidature». S'agissant du financement de la campagne électorale des candidats du parti, M. Djaballah a indiqué que cet aspect sera pris en charge par les têtes de liste du

FJD car ce dernier, a-t-il précisé, «ne dispose pas d'un budget national à cet effet».

Le président du FJD a en outre, affirmé que le programme du parti, en prévision de la campagne électorale, mettait l'accent notamment sur les secteurs sensibles pouvant servir de locomotive pour le développement de l'économie nationale, à savoir l'agriculture, le tourisme, l'industrie et les services. Concernant le travail de la Commission nationale de surveillance des élections, M. Djaballah a souligné la nécessité de mettre à la disposition de celle-ci, tous les moyens à même de lui permettre de s'acquitter pleinement des missions qui lui sont dévolues afin d'«éviter que les résultats des élections soient contestés».

## Raina Raïkoum

El-Houari Dilmi

## Entre l'urne... et l'autre!

**C'est l'histoire, à lire de droite à gauche, de Chalachou, un homme qui, déjà dans le ventre**

**de sa mère, rêvait d'un destin qui le mènerait à s'asseoir sur le crâne «éviscéré» des autres. Les autres. Tous les autres. C'est ainsi qu'il décida d'entrer pieds et mains liés dans le marigot des hommes-caïmans. C'est ainsi qu'il adressa au peuple des votants, un dazibao (dé)crypté qu'il placarda de nuit sur tous les murs décrépis du douar. Au soleil levant, voici, à deux voyelles et une consonne près, son contenu cabalistique. «Moi, Chalachou, cinquante ans moins un poil, parce que je ne connais de la politique que l'art inachevé de vendre de l'eau à une baleine, j'ai décidé, dans un accès patriotique à l'envers, de vous faire recouvrer votre vie flouée, votre destin confisqué, vos espoirs abusés, vos ambitions castrées. Ma parole d'honneur, moi Chalachou, ma théorie programmatique est la meilleure de toutes les logorrhées discursives; tous les postillons cathodiques; les sacoches en dessous de table, lesallettes sous les manteaux, les cabas au-dessus des dos. Ma conception de la gestion de la chose publique n'est pas humaine, quasi prophétique. Un peu comme le sourire jaune d'un fauve affamé face à un gnou effarouché. J'avais trois ans quand le pays s'est redressé, révolutionnairement parlant, sans pour autant changer ni de cap ni de timonier. Et même si le soleil de la liberté est la plus belle des Lumières, doutez-vous bien qu'il n'a pas toujours fait beau sur ma tête. C'est pour cela justement que je vous demande de voter pour moi S.V.P. ! A la mort du 'moustachu', j'ai vidé les larmes de mon corps, sans comprendre pourquoi les raisons de mon deuil. Vint, ensuite, l'ère bénite du gruyère et de la banane bon marché. Et l'époque 'désopilante' de 'la place qu'il faut à l'homme qu'il faut'. J'avais presque vingt ans. L'âge où je compris enfin que le pays avait urgemment besoin d'hommes pour ne pas retomber la tête en arrière dans la longue nuit de**

**l'exploitation de l'homme par celui qui monte sur son dos. Du berger qui se gausse du khammès. Du péquenot qui ne veut**

**pas manger dans la main d'un sous-prolétaire. Votez pour moi S.V.P. ! A l'arrivée de la tragédie nationale, ma tête se pollua d'idées trop noires. Je voulus quitter le pays pour ne pas voir mon frère mourir sous mes yeux exorbités. Je fis, alors, une prière pour les martyrs de mon pays et le soleil se remit à briller de nouveau sur mon sol natal. Votez pour moi S.V.P. ! C'est que je veux me faire élire... ou mourir ! Arriva l'ère d'aujourd'hui qui ressemble à ce puits regorgeant d'eau mais duquel personne n'a le droit de boire. Le peuple se mit alors à prendre son maire pour... sa mère, son PDG pour son père naturel, son syndicat pour son protecteur-pain, son wali pour un marabout vivant, son député pour sa soupe populaire, son ministre pour son faux père Noël et son président pour son demi-dieu, sans paradis ni enfer. J'avais 50 piges déjà. Et, moi Chalachou, je compris, enfin, que le peuple n'a pas plus besoin de pain que de gâteaux, l'essentiel pour lui, c'est de manger à sa faim de démocratie et boire à sa soif de justice.»**

**En guise de post-scriptum écrit avec une encre indéchiffrable à l'œil nu, Chalachou écrira avec une plume brisée en bas à gauche de son dazibao abscons, une phrase qui laissera son peuple sur une grosse dalle: «Parce que voler comme écrire, est, d'abord, une question d'altitude, la meilleure plume qui vaille est celle d'un oiseau; lui au moins sait l'utiliser pour prendre de la hauteur. Aussi vrai que pour les prochaines élections, il faudra faire le choix entre l'urne... et l'autre. Cela revient à préférer sa maladie vraie à la fausse thérapie d'un médecin qui cherche à vous euthanasier pour vous éviter de prolonger une vie qui n'existe pas. Parce qu'il vaut mieux... têtard que jamais !».**

**Ainsi aimait parler Chalachou au peuple des votants !**



**VEDIS AUTOMOBILES**  
représentant des marques

**CHANA  
YUEJIN  
& WULING**

VEDIS AUTOMOBILES S'INSTALLE À ORAN • www.vedis-automobiles.com

**01** à partir du  
**Avril**  
**2012**

**Vous invite à visiter son nouveau show-room à Oran**  
**Rond point de l'ENSEP - Route de Tlemcen**

**Siège social:**  
Hai Rassauta, Route de la SNTR, section 2 lot 31, Bordj El Kiffan - Alger  
Tél.: +213 (0) 21 21 36 36. +213 (0) 21 21 15 15 / Fax: +213 (0) 21 21 28 28

**Show-room Oran:**  
Coopérative Essadaka lot. N°18 les Palmiers ORAN - Mob.: +213 (0) 550 925 068  
email: showroom\_oran@vedis-automobiles.com  
[www.vedis-automobiles.com](http://www.vedis-automobiles.com)

**VEDIS** **CHANA** **YUEJIN** **WULING**

**EPE. ALGERIE TELECOM - SPA -**  
**DELEGATION REGIONALE DES TELECOMMUNICATIONS**  
**DE CONSTANTINE**  
**DIRECTION OPERATIONNELLE DES TELECOMMUNICATIONS**  
**DE CONSTANTINE**

## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL N° AT/DOT25/RABL/02/2012

La direction opérationnelle des télécommunications de Constantine à l'adresse:  
**Hôtel des postes- Place du 1er Novembre 1954 - Constantine**  
Lance un avis d'appel d'offres national pour: Acquisition de 10 jeux d'aiguilles de tirage de câble avec jeux d'extrémité.

Les fournisseurs intéressés par le présent appel d'offres national peuvent se présenter à la direction opérationnelle des télécommunications de Constantine. Département de finances, de la comptabilité et des affaires juridiques- Hôtel des postes- Place du 1er Novembre 1954- Constantine - pour y retirer le cahier des charges nécessaires à la présentation de leurs offres contre paiement de 2000 DA non remboursable, représentant les frais de documentation et de reprographie.

### Les offres doivent être composées:

- 1- D'une offre technique insérée dans une enveloppe fermée ne comportant que la mention "Offre technique"
- 2- D'une offre financière insérée dans une enveloppe fermée ne comportant que la mention "Offre financière"
- 3- Les deux offres technique et financière accompagnées des pièces réglementaires, à faire parvenir à l'adresse sus indiquée, sont mises sous enveloppe principale anonyme portant la mention suivante:

**SOUSSION A NE PAS OUVRIR**  
**A Monsieur le Directeur**

Direction Opérationnelle des télécommunications de Constantine  
**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL N° AT/DOT25/RABL/02/2012**  
Acquisition de 10 jeux d'aiguilles de tirage de câble avec jeux d'extrémité  
Hôtel des postes- Place du 1er Novembre 1954- Constantine

### Dépôt des offres:

- Le soumissionnaire doit obligatoirement fournir l'ensemble des pièces citées dans le cahier des charges sous peine de rejet.
- La durée de l'appel d'offres est fixée à 21 jours à partir de la première date de parution de l'avis d'appel d'offres dans la presse nationale.
- Les soumissionnaires qui parviennent après la date limite de dépôt des plis ne seront pas prises en considération.
- Les soumissionnaires seront conviés à assister à l'ouverture des plis des offres qui aura lieu en séance publique à 14h00, le même jour de la date limite de dépôt des offres à l'adresse précitée.
- La validité des offres est de quatre vingt dix jours (90 jours) à compter de la date limite de dépôt des plis.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
الأستاذ دوزي عبد الوافق  
وكيل متصرف قضائي  
مؤسسة سوريباك وباتيويت

## Avis de vente aux enchères publiques

En exécution des jugements en date du 08/01/2005 et 11/03/2006, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des biens (équipements et stocks) appartenant à l'EPE/EURL/ BATIWIT et l'EPE/SPA/ SOREPEC, au niveau du siège de la SOREPEC Abou-Tachfine Tlemcen par soumissions cachetées et verbales le 05/04/2012.

### Equipements et stocks, appartenant à l'EPE/EURL/ BATIWIT

N° Lot	Désignation	Marque	Qté	Etat
1	Lot composé de :			
2	Grue à tour 263	POTAIN	1	En marche
	Lot composé de :			
	Véhicule PARTNER	PEUGEOT	1	En marche
	Pièces de rechange	Divers	1	Neuf
	Mobilier de bureau	Divers	1	Réformé
	Matériel de bureau	Divers	1	Réformé
	Candélabres	Divers	1	Usagé
	Eléments de menuiserie	Divers	1	Usagé
	Groupe de chauffage (brûleurs)	Divers	2	Neuf
3	Lot composé de :			
	Sableuse	MAREX	1	Bon

### Equipements et stocks, appartenant à l'EPE/SPA/ SOREPEC

N° Lot	Désignation	Marque	Qté	Etat
1	Lot composé de :			
	Véhicule DAEWOO CIELO Année 1998	DAEWOO	1	Bon
	Fournitures de plomberie		1	Bon
	Climatiseur 2 corps		1	Bon
	Climatiseur de marque SONENLEC		1	Bon
	Chaudière		1	Moyen
	SPIT à cartouche		1	Bon

### Conditions de vente :

1. Vente sans garantie.
2. Les visites tous les jours sauf les week-ends.
3. Les adjudicataires retenus doivent s'acquitter d'un montant minimum de 20% au comptant.
4. L'enlèvement doit se faire dans les huit jours qui suivent.
5. Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser à l'entreprise en appelant le 0771.27.14.80



Tueries de Toulouse

## «Al Jazeera» ne diffusera pas les vidéos de Merah

Moncef Wafi

D'autres pistes sur d'éventuelles complicités liées à Mohamed Merah sont en train d'être étudiées par les enquêteurs français, se basant sur deux probabilités. « Un troisième homme » serait impliqué avec les frères Merah dans le vol du scooter, utilisé par Mohamed, lors des attentats de Toulouse et Montauban.

Les policiers qui savent que ce dernier a agi seul, cherchent à établir des connexions avec d'autres complices qui l'auraient aidé dans la préparation de ces attaques et d'éventuels commanditaires de l'extérieur et notamment ses liens présumés avec les talibans pakistanaï, au nord du Waziristan.

Une source proche des enquêteurs a affirmé à l'AFP que ce troisième homme aurait acheté des accessoires de moto ou informé Mohamed sur la manière de neutraliser le « traqueur » du scooter, une sorte de GPS antivol. Des charges similaires retenues contre Abdelkader Merah, actuellement en garde à vue, qui a également fait, pour le compte de son frère, des achats d'accessoires de motocycliste.

L'autre piste fouillée par l'enquête policière est celle de l'identité de l'expéditeur de la vidéo des 7 meurtres, postée mercredi dernier, en dehors de Toulouse, et envoyée au bureau parisien d'Al Jazeera. Seule certitude chez les enquêteurs c'est que la vidéo en question n'a pas été postée par Mohamed Merah et les policiers creusent cette piste qui pourrait être recoupée avec celle dite du « troisième homme ».

Filmé par Mohamed Merah, grâce à une mini-caméra sanglée sur lui, habituellement utilisée par les plongeurs et sportifs de l'extrême, le montage vidéo

des assassinats, « stocké sur une clé USB », montre les attaques perpétrées à Toulouse et à Montauban dans l'ordre chronologique, entrecoupées de musique et de chants religieux et de lectures de versets coraniques. Zied Tarrouche, le chef de bureau d'Al Jazeera à Paris précise qu'on entend « les cris des victimes ». Sera-t-elle diffusée ou non, là est toute la question surtout avec l'insistance des familles des victimes de ne pas diffuser les images. La chaîne qatarie, prompte à montrer des images chocs, lorsqu'il s'agit de sujets propagandistes, a déclaré avoir transmis les vidéos à la justice qui n'a pas interdit leur diffusion. Comme il fallait l'attendre, et dans un bref communiqué, la chaîne a décidé de ne pas diffuser les vidéos en sa possession, justifiant sa démarche conformément à son code d'éthique et compte tenu du fait que les vidéos n'ajoutent aucune information qui n'est pas déjà du domaine public. Par ailleurs, et réagissant à la menace de plainte contre Paris formulée par Mohamed Benalel Merah, le père de Mohamed, « pour avoir tué » son fils, les autorités françaises l'ont qualifiée d'« indécente ».

Nicolas Sarkozy a fait part de son « indignation », qualifiant le tueur de « monstre ». Sur la défensive, le président français a également dénoncé les manifestations de deuil après la mort de Merah, en annonçant une accélération des procédures d'expulsion de présumés « extrémistes » présents en France, et s'attaquant même à « tous ceux qui ont tenu des propos infamants contre la France ou contre les valeurs de la République » qui sont à l'étranger et qui seront interdits d'entrer en territoire français. Et à propos de l'enterrement de Mohamed Merah, qui a un passeport algérien, son père a déclaré qu'il sera inhumé en Algérie, en respect du vœu de sa mère.

Boumerdès

## Deux terroristes abattus

K. R.

Deux terroristes ont été abattus dans la nuit de lundi à mardi, suite une opération de ratissage des forces de l'ANP qui opèrent dans la localité de Cap-Djinet et plus précisément entre Aïn Hamra et Benouali, à quelque 45 km à l'est du chef-lieu de la wilaya de Boumerdès. A l'issue de cette opération deux

armes de type Kalachnikov ont été récupérées sur les cadavres des deux terroristes qui se trouvent à la morgue de l'hôpital de Bordj Menaïel pour les besoins de leur identification. Pour rappel, une opération de grande envergure a été déclenchée, depuis plusieurs semaines, dans l'ensemble des régions/est de la wilaya de Boumerdès pour traquer les groupes terroristes qui infestent toujours cette zone.

Tébessa

## Deux morts et deux blessés graves dans un accident de la route

Deux personnes sont décédées et deux autres ont été gravement blessées dans un accident de la circulation, survenu dans la nuit de lundi à mardi, près de la localité de Oglat Ahmed (100 km au sud de Tébessa), apprend-on mardi, auprès de la Gendarmerie nationale. Les deux victimes sont mortes sur le coup, tandis que les deux personnes

blessées ont été transférées dans un état grave, au centre hospitalo-universitaire (CHU) d'Annaba, ajoute-t-on de même source. Les services de la Gendarmerie nationale ont ouvert une enquête pour établir les circonstances de cet accident dû au renversement d'un véhicule de tourisme, sur le chemin de wilaya reliant Oglat Ahmed à la commune de Bir El Ater.

Jijel

## 36 blessés dans un accident de bus

Trente-six personnes ont été blessées dans un accident de la circulation impliquant un autobus, survenu hier matin près de la commune de Settara (sud de Jijel), a-t-on appris de la Protection civile.

L'autobus qui se rendait vers El-Milia a percuté une camionnette bâchée avant de se renverser, faisant 36 blessés dont deux dans un état jugé grave, selon un premier bilan. L'ensemble des blessés ont été évacués vers l'hôpital d'El-Milia où

Mali

## Normalisation à Bamako, Paris a eu un contact avec le président ATT

Par Thomas Morfin  
de l'AFP

Administrations et secteur privé ont repris normalement le travail mardi à Bamako, après la quasi-paralysie causée par le coup d'Etat militaire du 22 mars au Mali qui a renversé le président Amadou Toumani Touré, avec qui la France a dit avoir eu un contact rassurant. Dans le même temps, un sommet extraordinaire de chefs d'Etat ouest-africains sur la crise malienne s'est ouvert à Abidjan.

Alors que depuis cinq jours, l'incertitude demeurait sur le sort du président Amadou Toumani Touré (ATT), le ministère français des Affaires étrangères a annoncé que l'ambassadeur de France à Bamako, Christian Rouyer, « a pu s'entretenir par téléphone avec le président ATT qui l'a rassuré sur son sort ».

Le ministère s'est cependant refusé à tout commentaire sur le lieu où se trouverait le président. La situation est revenue à la normale dans la capitale malienne, avec une activité grouillante et la réouverture des administrations et de tous les commerces, après un appel de la junte à reprendre le travail.

La circulation était dense et de nombreux piétons ont envahi les grands axes. Des policiers réglaient la circulation et contrôlaient certains véhicules comme d'ordinaire. Seuls quelques rares militaires étaient visibles.

« J'ai repris le travail à l'heure indiquée, 07h30 (locales et GMT) », a déclaré Lacina Diabaté, comptable dans une

agence de l'ANPE (Agence nationale pour l'emploi). « L'effectif est au complet, l'ambiance est comme d'habitude ». Cette journée de mardi avait valeur de test pour la junte du Comité national pour le redressement de la démocratie et la restauration de l'Etat (CNRDRE), qui a renversé le président Amadou Toumani Touré, à quelques semaines de la présidentielle du 29 avril.

Le nouveau pouvoir, composé de militaires du rang qui affirment avoir agi en réaction à l'échec du président Touré à lutter contre une nouvelle rébellion touareg dans le Nord, s'est attiré une réprobation internationale unanime et la condamnation de la majeure partie de la classe politique malienne.

### « POSITION SANS ÉQUIVOQUE »

Face à cet isolement et la quasi-paralysie à Bamako depuis le coup, la junte avait appelé les fonctionnaires à reprendre le travail. Lundi, le CNRDRE avait partiellement rouvert les frontières aériennes et terrestres pour permettre l'acheminement des denrées de première nécessité et du carburant. La junte, dirigée par le capitaine Amadou Sanogo, a également appelé lundi soir les rebelles touareg qui progressent dans le nord à « cesser les hostilités » et négocier. « Tout est négociable, à l'exception de l'intégrité du territoire national et de l'unité de notre pays », a déclaré son chef, le capitaine Sanogo.

Cet appel intervient alors que les rebelles, qui contrôlent la plus grande partie du

## Des militaires empêchent

## des députés

## d'entrer à l'Assemblée nationale

Des militaires ont empêché mardi à Bamako des députés de l'Assemblée nationale malienne d'entrer dans le siège de cette institution dissoute par la junte ayant pris le pouvoir le 22 mars, a constaté un journaliste de l'AFP. « Nous avons reçu l'ordre de ne pas vous laisser rendre ici », a lancé aux députés un des militaires en faction devant le bâtiment. Après cette interdiction, plusieurs dizaines de députés se sont rendus à la Bourse du

travail de Bamako, siège de la principale centrale syndicale malienne, pour y tenir « une session extraordinaire » selon un des parlementaires. « Au cours de cette session extraordinaire, nous avons dénoncé le refus des militaires de nous laisser accéder à l'Assemblée nationale », a déclaré à l'AFP le député Mohamed Coulibaly. « Nous lançons un appel pressant aux institutions régionales et internationales pour qu'elles aident au retour rapi-

de à l'ordre constitutionnel », ajouté M. Coulibaly, rapportant des conclusions de la « session extraordinaire » des élus.

Les députés ont également « fermement condamné » l'agression d'un des leurs, Me Hamidou Diabaté, lundi, à l'issue d'un rassemblement du front anti-putsch à la Bourse du travail. Des « loubards armés » sont arrivés sur les lieux et ont brutalisé plusieurs personnes dont Me Diabaté, ont-ils dit.

## Bensalah représente Bouteflika au sommet arabe à Bagdad

Le président du Conseil de la Nation, M. Abdelkader Bensalah, présidera en sa qualité de représentant du président de la République, M. Abdelaziz Bouteflika, la délégation algérienne aux travaux du 23<sup>ème</sup> Sommet de la Ligue arabe, prévu le 29 mars à Bagdad, a indiqué

hier un communiqué du Conseil.

L'ordre du jour du sommet comporte plusieurs thèmes, notamment la question palestinienne, la situation dans plusieurs pays arabes dont la Syrie, le Yémen et la Somalie, outre la dénucléarisation de la région du Moyen-Orient.



## La peine de mort

Par Salil Shetty\*

Aussi, alors qu'Amnesty International publie son compte-rendu annuel sur les condamnations à mort et les exécutions dans le monde, suis-je tenté de commencer par la bonne nouvelle: la peine de mort recule.

En 2011, seuls 20 pays sur 198 ont procédé à des exécutions-ce qui représente une baisse de plus d'un tiers en 10 ans. En 2011, 90 % des États membres des Nations unies n'ont procédé à aucune exécution, tandis que 140 pays sont désormais abolitionnistes en droit ou dans la pratique.

Il me semble intéressant de marquer une pause pour s'attarder sur ces chiffres. Lorsqu'Amnesty International a démarré sa campagne mondiale contre la peine de mort il y a 35 ans-s'y opposant en toutes circonstances, quels que soient la nature du crime commis, les caractéristiques de son auteur ou la méthode utilisée par l'État pour l'exécuter-le monde comptait à l'époque une minorité d'États abolitionnistes, au nombre de 16. Aujourd'hui, les pôles sont inversés, et ce sont les États qui s'accrochent à la peine capitale qui sont l'exception.

En 2011, toute l'Europe et l'ancienne Union soviétique, hormis le Bélarus, et l'ensemble des Amériques, hormis les États-Unis, étaient des zones sans exécution. La région Pacifique était également une zone sans peine de mort, à l'exception de cinq nouvelles condamnations prononcées en Papouasie-Nouvelle-Guinée.

Ce changement profond atteste du travail des militants des droits humains qui ont le courage de tenir tête à la répression, de l'engagement des responsables politiques et des décideurs qui ont l'audace d'aller à contre-courant de la majorité politique ou populaire, et de la détermination des avocats, des journalistes et des universitaires qui ont le courage de divulguer la vérité.

Ils démontrent non seulement que la peine de mort est inacceptable-constituant une violation du droit à la vie-mais que les arguments en faveur de ce meurtre approuvé par l'État ne résistent pas à une analyse poussée.

Ce châtiment a-t-il un effet dissuasif contre la criminalité violente ? Aucun élément convaincant ne vient le corroborer. Les pays qui ont aboli la peine de mort présentent souvent des taux d'homicide inférieurs à ceux qui la maintiennent.

Le meurtre approuvé par l'État cautionne le recours à la force, alimentant les cycles de violence et de vengeance. Qu'en est-il du soutien de la population aux exécutions ? Ce soutien n'est généralement pas très étayé. Lorsque les réactions opportunistes ou le désir calculé des dirigeants et des commentateurs qui s'engagent à réprimer «durement» le crime font place à un débat raisonné, et lorsque d'autres options sont proposées, la population se détourne de la peine de mort. Les victimes ne méritent-elles pas d'obtenir justice et de pouvoir tourner la page ? Bien sûr, tous ceux qui ont été victimes de crimes horribles ont droit à la justice, mais la justice ne saurait trouver ses racines dans la vengeance. Le meurtre est inacceptable, qu'il soit le fait d'un individu ou de l'État.

Si certaines victimes y voient peut-être le moyen de refermer un chapitre de leur vie, c'est loin d'être une évidence: il arrive que les victimes de crimes violents s'opposent à l'exécution de leur agresseur. Aux États-Unis, l'immigrant bangladais Rais Bhuiyan a fait campagne en

**Travaillant pour une organisation dont la mission est de défendre la justice et la liberté et de dénoncer les atteintes aux droits humains et les injustices, je suis souvent contraint de mettre en lumière les problèmes plutôt que les progrès.**



vain pour qu'une mesure de grâce soit accordée à Mark Stroman, qui lui avait tiré dessus dans le cadre d'une série de crimes violents commis en représailles des attentats du 11 septembre 2001. Rais Bhuiyan a déclaré: «Ma religion enseigne que le pardon est toujours préférable à la vengeance.»

À l'évidence, hors de question de faire appel depuis la tombe. L'État de l'Illinois, aux États-Unis, a renoncé à la peine de mort en 2011 après que plusieurs erreurs judiciaires ont été mises au jour.

Il n'y a pas lieu de s'étonner que certains fassent valoir que le véritable test quand il s'agit de soutenir la peine de mort ne réside pas dans la volonté d'exécuter, mais dans la capacité à accepter la possibilité de tuer un innocent.

D'aucuns justifient la sentence capitale en invoquant des motifs régionaux, religieux ou culturels. Or, la majorité abolitionniste englobe des États de toutes les grandes régions, religions et cultures du monde. Toutefois, un certain nombre d'États maintiennent la peine de mort, et c'est là que j'en arrive à la mauvaise nouvelle. Un petit groupe de pays isolés ont exécuté dans des proportions alarmantes en 2011. Que ce soit par décapitation, par pendaison, par injection létale ou par fusillade, dans le monde, au moins 676 personnes ont été mises à mort et pas moins de 18 750 demeuraient sous le coup d'une sentence capitale à la fin de l'année.

Ces chiffres ne prennent pas en compte les milliers de condamnés à qui on aurait ôté la vie en Chine, pays qui procède au plus grand nombre d'exécutions au monde.

Amnesty International a décidé de ne plus publier les chiffres qu'elle glane auprès de sources publiques sur ce pays, car elle est convaincue qu'ils sont bien en-deçà de la réalité. Jusqu'à présent, la Chine n'a pas répondu à notre demande de divulguer les chiffres réels, afin de confirmer qu'il y a bien, comme elle l'affirme, un net recul du recours à

la peine capitale dans le pays depuis quatre ans.

Nos chiffres ne tiennent pas non plus compte des informations crédibles selon lesquelles un grand nombre d'exécutions, non reconnues par les autorités, ont eu lieu en Iran-ce qui doublerait quasiment le compte officiel.

Aux côtés de la Chine et de l'Iran, d'autres États ont fait montre de leur détermination à mettre à mort: l'Arabie saoudite, l'Irak et les États-Unis-seul pays des Amériques et du G8, qui réunit les grandes puissances mondiales, à procéder à des exécutions. Avec la Corée du Nord, la Somalie et le Yémen, ils figurent systématiquement parmi les États exécutant chaque année le plus grand nombre de condamnés.

Au niveau régional, on a assisté au Moyen-Orient à une hausse brutale des exécutions recensées, qui ont augmenté de près de 50% par rapport à 2010. L'Arabie saoudite, l'Irak, l'Iran et le Yémen étaient responsables de 99 % de l'ensemble de ces exécutions.

Il est à noter également que dans la plupart des pays où des gens ont été condamnés à mort ou exécutés, les procès ne respectaient pas les normes d'équité. En Arabie saoudite, au Bélarus, en Chine, en Corée du Nord, en Iran et en Irak, les condamnations étaient parfois prononcées sur la base d'«aveux» extorqués sous la torture ou la contrainte. Comme ce fut si souvent le cas au cours de l'histoire, la peine capitale servait aux États répressifs à se débarrasser des gêneurs et des indésirables. Aussi n'y a-t-il guère de place pour la complaisance. Chaque exécution est une de trop. En 2011, la tendance mondiale vers l'abolition s'est résolument consolidée et il ne fait aucun doute que ce châtiment cruel et irréversible, qui fait de chacun de nous des victimes, sera inexorablement relégué dans les livres d'histoire.

\*Secrétaire général d'Amnesty International



Akram Belkaïd, Paris

## Le retour de la grippe espagnole ?

Après la Grèce, l'Espagne ? Ce qui n'était qu'une hypothèse négative semble se transformer en catastrophe de plus en plus probable. Depuis plusieurs jours, les taux à long terme que les marchés financiers imposent à l'Espagne sont en train d'augmenter et dépassent même ceux que supporte l'Italie. Cela signifie que les prêteurs doutent de plus en plus de la capacité espagnole à rembourser en temps et en heure ses emprunts. Du coup, l'hypothèse d'une nouvelle crise de la dette dans la zone euro refait son apparition avec la possible nécessité pour l'Union européenne d'accorder d'urgence des prêts de secours à Madrid dont la dette atteint 630 milliards de dollars (soit l'équivalent de 70% du Produit intérieur brut).

### UNE VRAIE CRISE STRUCTURELLE

Alarmisme ou pessimisme justifié ? D'un côté, l'Espagne n'est pas la Grèce car elle dispose de plus d'atouts économiques que ce pays. Industries, services, finance, l'économie espagnole est bien plus diversifiée que son homologue hellénique. Mais, d'un autre côté, cela ne saurait cacher le fait qu'elle est encore à la recherche d'un nouveau modèle de développement. L'immobilier, qui a servi de locomotive durant les années 2000, est en détresse tandis que la compétitivité de l'industrie espagnole ne lui permet pas de se développer à l'international. De plus, en 2012, le pays devrait connaître la récession et être donc confronté à une aggravation de son déficit budgétaire. Prévu à 4,4% du PIB, il a été fixé à 5,8% du PIB avec l'aval de la Commission européenne. Et, déjà, des estimations avancent le chiffre de 6,5% de déficit voire plus.

Comme ce fut le cas pour la Grèce, Bruxelles et d'autres pays européens exhortent Madrid à faire des économies afin de réduire ce déficit budgétaire et d'envoyer des signaux susceptibles de rassurer les marchés. Bien entendu, personne ne croit vraiment que l'Espagne va être capable de s'en sortir seule malgré les assurances du gouvernement de droite qui vient de s'installer aux commandes. Une aide financière de l'Europe, voire de la Banque centrale et du Fonds monétaire (FMI) risque fort d'être nécessaire. Et c'est pour précipiter le mouvement que les marchés financiers spéculent actuellement contre l'Espagne. Pour eux, il s'agit de montrer sa défiance de manière à ce que la troika réagisse au plus vite. Et ce n'est pas un hasard si ces turbulences interviennent la semaine où le gouvernement espagnol doit présenter son budget pour l'exercice à venir. Que les coupes décidées par Madrid – et qui lui valent d'ores et déjà un appel à la grève générale pour le 30 mars prochain (jour de présentation du budget) – soient jugées insuffisantes par les prêteurs et ce sera l'hallali à l'image de ce qui se passe pour la Grèce depuis la fin 2009.

### MADRID N'EST PAS ATHÈNES...

Cela étant, de nombreux observateurs sont convaincus que l'Espagne sera « plus et mieux » aidée que la Grèce, ou tout du moins, moins maltraitée. D'une part, ce pays dispose d'une diplomatie européenne plus active et très introduite dans les rouages de l'Union européenne. De plus, le gouvernement de Mariano Rajoy a promis qu'il serait inflexible en matière de réduction des dépenses publiques ce qui rassure ses partenaires européens. Signe qui ne trompe pas, l'Allemagne et ses dirigeants ne critiquent guère Madrid et se disent même prêts à adapter les outils financiers communautaires pour éviter une crise à la grecque. Reste que la partie est loin d'être jouée d'autant que se profile la perspective d'un bras de fer politique entre Madrid et les provinces espagnoles que le Premier ministre Rajoy veut obliger à réduire leurs dépenses. Une pression qui n'est pas du goût de nombreux Espagnols qui défendent la décentralisation mise en place en 1978.

A cela s'ajoute bien entendu l'impact social des mesures d'austérité dans un pays où sont apparus les premiers Indignés européens. Un mouvement qui n'a jamais complètement disparu et qui pourrait se radicaliser de nouveau dans les semaines qui viennent.



BLIDA

Les «waqfs», les projets et les crédits

Le ministre des Affaires religieuses et des Waqfs, M. Bouabdallah Ghlamallah, a annoncé, lundi à Blida, que son département fera de l'année en cours, coïncidant avec le cinquantième anniversaire du recouvrement de l'Indépendance nationale, celle de «la politique des Waqfs».

Cette orientation s'inscrit dans le cadre de la politique du secteur «visant à préserver les lieux de culte et à trouver les sources de financement pour leur entretien», a précisé le ministre, alors qu'il procédait à l'inauguration des mosquées «Arrahmane» à la cité Khelifi et «Youcef» à la cité Zaid, dans la commune de Mouzaïa.

Ces deux mosquées disposent de locaux commerciaux

construits avec l'apport de bienfaiteurs, constituant des sources pouvant leur procurer des recettes servant à leur entretien.

Au chef-lieu de la wilaya, M. Ghlamallah a inauguré la mosquée «Moudjahid» qui a fait l'objet de travaux de réhabilitation financés par un bienfaiteur de la ville, et ce, avant de procéder à l'inauguration d'un nouveau siège de la direction de wilaya des Affaires religieuses et des Waqfs, ainsi que d'un Centre culturel islamique dans la commune de Beni Merad.

Ce centre, réalisé pour un montant de 30 millions de DA, est appelé à contribuer au rayonnement culturel dans la wilaya, sachant qu'il dispose d'un auditorium de 200 places et de 9 salles dédiées à l'infor-

matique ainsi que d'une bibliothèque. Le ministre, accompagné des autorités locales a, par ailleurs, assisté à l'enregistrement audio du Saint Coran psalmodié par Cheikh Mohamed Bernis, qui fera l'objet de duplications sur CD, qui seront mis à la disposition des écoles coraniques et des mosquées. M. Ghlamallah a vivement loué cette initiative qu'il a qualifiée d'«hommage» au vénéré Cheikh (84 ans), qui continue de dispenser des cours coraniques.

Le ministre devait poursuivre, mardi, sa visite dans la wilaya de Blida, par l'inspection de plusieurs projets relevant de son secteur, avant de présider une cérémonie de distribution de crédits de la «zakat» à de jeunes porteurs de projets.

SKIKDA

Des protestations contre la mutation d'un chef de daïra

A. Boudrouma

Les sièges de la daïra et de l'APC de Aïn Kechra, ont été fermés par les habitants de cette commune, dans la journée d'avant-hier, pour protester contre le départ de l'ancien chef de daïra, muté à Aïn Azel, dans la wilaya de Sétif et remplacé par son collègue de cette localité, dans le cadre d'une permutation. Les habitants ont vu d'un mauvais oeil le remplacement de l'ancien responsable qu'ils appréciaient particulièrement jugeant que c'est une perte pour leur daïra. C'est ainsi que de nombreux jeunes ont fermé les bureaux des deux administrations après en avoir évacué les travailleurs et ont

demandé à rencontrer le wali, tout en interdisant, au nouveau chef de daïra de prendre ses fonctions. La réaction des jeunes de Aïn Kechra s'explique selon des échos en provenance de la région, par l'attitude adoptée par l'ex chef de daïra qui s'est montré particulièrement mobilisé pour démêler la grave crise qui a secoué Aïn Kechra, récemment, après le meurtre d'un jeune abattu d'un coup d'épée juste pour avoir voulu s'interposer, lors d'une «expédition punitive» menée contre un jeune par deux frères venant d'une agglomération voisine. Une révolte avait éclaté juste après l'enterrement de la victime, des troubles qui se poursuivront plu-

sieurs jours, avec la paralysie du chef-lieu de daïra et la fermeture de la RN43 Skikda - Jijel. La force publique est alors mobilisée avec l'intervention des éléments du GIR, des échauffourées ont mis aux prises les manifestants et les gendarmes et se sont soldées par de nombreux blessés dans les rangs des manifestants et des gendarmes. Le P/APC lui-même a été grièvement blessé d'une pierre à la tête ayant nécessité son évacuation d'urgence vers l'hôpital où il séjournera plusieurs jours et sa convalescence se poursuit jusqu'à maintenant. Pour l'heure il n'y a pas eu de dérapages et les forces de l'ordre ne sont pas intervenues.

BOUIRA

Une caravane «Cyber Rif»

Une caravane «Cyber Rif» de télécommunications, chargée de vulgariser l'outil informatique, a démarré samedi, de la commune de Saharidj, dans la wilaya de Bouira, dans le cadre du programme «e-Algérie», a-t-on appris de la direction de la Poste et des Technologies de l'information et de la communication. Organisée par le ministère de la Poste et des Technologies de l'information,

en collaboration avec la wilaya de Bouira, cette caravane, qui sillonnera un mois durant, les différentes localités de la wilaya, se fixe pour objectif de généraliser l'utilisation des TIC, notamment en zones rurales, dans la perspective de la «réduction de la fracture numérique» existante entre la ville et la campagne et entre les différentes catégories sociales, a-t-on expliqué. Cette caravane itinérante a été équi-

pée, pour les besoins de sa mission, de 12 micros ordinateurs, tous reliés au réseau Internet, dans le but de vulgariser l'utilisation de ces moyens de télécommunications, avec le recours, pour ce faire, à des cours pratiques et des séances de démonstration. La wilaya de Bouira est la quatrième du pays à accueillir ce genre de manifestation, après celles de Médéa, Relizane et Biskra, rappelle-t-on.

GHARDAÏA

Amélioration de la distribution d'eau

Pas moins de 95% de la population de la wilaya de Gharđaia disposent d'un raccordement direct à l'eau potable traitée, a affirmé un responsable à la direction locale des Ressources en eau. «Tous les abonnés, au nombre de 7.701, bénéficient d'une eau potable traitée pour une plage horaire de distribution, située entre 16 et 24 heures/jour, selon le quartier et avec une dotation journalière moyenne de 170 litres/jour par habitant», a indiqué M. Missoum Benritab, en marge de la célébration de Journée mondiale de l'Eau (22 mars). Il a précisé que dans les localités de Zelfana et El-Menea, la dotation journalière par personne atteint les 500 litres, «dépassant largement les normes des pays développés». M. Benritab a, néanmoins, appelé les citoyens à la «modération dans l'utilisation de l'eau potable et à la lutte contre le gas-

pillage de cette ressource vitale». Pour illustrer les efforts déployés par les pouvoirs publics en matière de ressources hydriques, plus de 270 hm<sup>3</sup> d'eau potable sont mobilisés annuellement, à partir d'une centaine de forages d'AEP, de près de 30 forages destinés au secteur de l'industrie et 230 forages mixtes pour l'AEP et l'agriculture, a-t-il encore fait savoir. De son côté un chef de service à la direction de l'Algérienne des Eaux (ADE) de Gharđaia a affirmé que plus de 100 tonnes de chlore sont utilisées annuellement pour le traitement de l'eau potable destinée à la consommation des citoyens.

«Apporter l'eau dans les zones rurales les plus reculées de la wilaya, constitue une des priorités des pouvoirs publics, sans oublier la réhabilitation et l'extension du réseau d'AEP existant, notamment dans les localités à forte densité de popula-

tion», a souligné le responsable à l'ADE. Près de 1,3 million de kilomètres linéaires de réseaux d'AEP ont été réalisés pour raccorder les foyers et alimenter la population de la wilaya de Gharđaia en eau potable, a précisé le chef de service à l'ADE, ajoutant que plus de 50.000 m<sup>3</sup> d'eau minérale d'El-Menea sont distribués quotidiennement à la population locale. M. Benritab a indiqué que 3 digues de régulation des crues des eaux pluviales (digues de retenue d'eau) ont été réalisées sur les lits d'oueds, situés sur le bassin versant de la vallée du M' zab, pour emmagasiner l'eau pluviale cyclique. 360 forages et 106 réservoirs, d'une capacité totale de 117.000 m<sup>3</sup>, ont été réalisés à travers les 13 communes de la wilaya, pour permettre un approvisionnement régulier de l'ensemble de la population, a-t-il signalé.

TIZI-OUZOU

Cinq femmes têtes de liste

Naït Ali H.

A la clôture du délai de dépôt de candidatures pour les prochaines législatives, les services de la direction de la Réglementation et des Affaires générales (DRAG) de la wilaya de Tizi Ouzou, ont enregistré 30 listes de partis et 2 indépendantes, apprend-on. Cinq listes seront conduites par des femmes. Il s'agit d'une liste d'indépendants menée par une élue FLN à l'Assemblée populaire de wilaya (APW) en l'occurrence Mme Kaboub Zahia, alors que les 4 autres sont celles du Front pour la justice et le développement (FJD), de Djballah, du Parti des travailleurs (PT), le Front pour la bonne gouvernance (FBG) et du Mouvement national de l'espérance (MNE) qui ont respectivement désigné Mme Lamrous Nassima, Mme

Boudarene Yefsah Nadia, Mme Fatima Cheballah et Mme Daroui Chemama pour mener leurs listes à Tizi Ouzou.

Les partis comme le Front des forces de socialistes (FFS), le Front de libération nationale (FLN) et le Rassemblement national démocratique (RND) seront respectivement conduits pour les prochaines législatives, par Dr Halet Rachid, le mouhafedh Said Lakhdari et le coordinateur de wilaya Tayeb Mokadem. Il est à signaler que dans la wilaya de Tizi Ouzou,

on a enregistré le retrait de 43 formulaires de candidatures dont 37 ont été effectués par des partis et par des indépendants. Et la liste définitive des candidats pour les législatives du 10 mai prochain, ne sera pas connue avant une dizaine de jours, délai réglementaire pour statuer et les auteurs de rejets et les réserves auront 3 jours pour apporter les compléments des dossiers de candidature d'où le caractère provisoire des listes déposées à la clôture du délai.

Découverte sur la route du cadavre d'un jeune

Les éléments de la Protection civile de Tizi Ouzou ont évacué le corps sans vie d'un jeune homme de 37 ans, en début de soirée du lundi vers 20h, sur le CW 150 dans la localité de Mekla (30 km à l'est du chef-lieu de wilaya. Il a été retrouvé au bord de la chaussée. Le corps de la victime a été déposé à l'hôpital d'Azagza et une enquête a été diligentée par les services de sécurité, pour élucider les circonstances exactes de ce décès.

N. A. H.

TÉBESSA

Une commission pour les classes «multigrades»

Ali Chabana

Une commission mandataée par l'Institut national de recherche en Education (INRE) a séjourné dernièrement à Tébessa, et ce, dans le cadre d'une mission qui l'a conduite dans certaines wilayas de l'est du pays, a-t-on indiqué auprès de la direction de l'Education. La visite avait comme objet, selon la même source, de s'enquérir du pro-

blème des classes dites «multigrades» qui regroupent plus d'un niveau où des élèves de la 5<sup>ème</sup> côtoient ceux des 3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> années primaire ; une situation compliquée d'autant plus qu'elle engendre des difficultés pédagogiques, aussi bien pour l'enseignant chargé d'assurer les cours que pour l'apprenant lui-même.

Dans la wilaya de Tébessa, ce ne sont pas moins de 43 classes (300 élèves) qui sont

concernées. Signalons que la problématique se pose essentiellement dans les établissements éducatifs, situés dans les localités rurales, là où un seul enseignant est chargé de dispenser presque tout l'enseignement (arabe - français) pour des élèves accusant un important retard scolaire.

Des résultats de cette enquête, l'INRE prendra les mesures adéquates pour endiguer ce phénomène.

Fermeture de 29 commerces

La DCP a rendu public, le bilan de ses activités de contrôle et d'inspection et cela durant le mois de février 2012, ainsi 997 interventions ont été effectuées par les brigades de la DCP, concernant aussi bien les activités commerciales que celles relatives au contrôle de la qualité des

marchandises mises en vente, mais aussi la répression de la fraude. Les interventions se sont soldées par la verbalisation de 223 contrevenants pour un total de 253 infractions commises, la direction a par ailleurs, procédé à la fermeture administrative de 29 commerces,

notamment pour ce qui est de l'écoulement de produits impropres à la consommation, l'exercice d'activité commerciale non déclarée au registre de commerce ou encore, établissement de factures fictives et absence d'affichage des prix.

A. C.

L'hygiène hospitalière en débat

Pendant deux jours (29 et 30 mars), l'université de Tébessa va abriter les travaux du 1<sup>er</sup> Colloque médical de Tébessa ayant pour thèmes: «l'hygiène hospitalière, qualité et sécurité de soins, sécurité des denrées alimentaires. Quels enjeux?» Les spécialistes en la question, en provenance de plusieurs CHU, auront ainsi à débattre des problématiques

relatives au milieu sanitaire telle que l'infection nosocomiale qui survient lors d'une hospitalisation. D'autres communications s'intéresseront, quant à elles, au problème de la gestion des déchets sanitaires ainsi qu'à l'hygiène en cabinet dentaire. Concernant, le sujet du contrôle de la qualité des denrées alimentaires, il sera l'objet d'une intervention de la

DSP. Notons que cette rencontre médicale s'inscrit dans le cadre des activités médico-scientifiques, à mettre à l'actif de l'Association pour la formation continue des médecins de la wilaya de Tébessa et de son président le Dr B. Aït Yahia. Au final les participants s'interrogeront sur les enjeux et les perspectives de l'hôpital de demain.

A. C.

Saisie de 50.000 DA en faux billets, cinq arrestations

Agissant sur informations, les services de la police de la daïra de Ouenza, à 75 km au nord de Tébessa, sont parvenus à intercepter avant-hier, une personne en train d'écouler une somme d'argent en faux billets. Après une perquisition au domicile du suspect, les policiers ont mis

la main sur 5 millions de centimes en faux billets de 1.000 et 2.000 DA. Peu après ce sont 14 autres millions de centimes dissimulés dans une étable de l'habitation du même individu qui seront dénichés. Finalement ce sont 05 individus impliqués dans ce réseau de faux monnayeurs

qui ont été interpellés par les éléments de la P.J, indique-t-on, de source sécuritaire. Pour rappel, c'est la deuxième saisie de fausse monnaie en une semaine, après celle de Bir Mokaddem où 150 millions de centimes trafiqués ont été récupérés par la police.

A. C.

ANNABA

Législatives : 44 listes déposées

Tayeb Zgaoula

Il aura fallu attendre les ultimes moments pour connaître officiellement le nombre de dépôt des listes en course aux législatives prévues pour le 10 mai prochain. Ainsi selon le représentant de la DRAG qui estime que l'opération s'est déroulée dans le respect des lois et il a été enregistré 44 listes de candidatures dont 5 listes indépendantes. Le FFS mené par Slimani et Guedjali Sadek, a été le dernier parti à déposer sa

liste aux environs de 23h30, a-t-on indiqué. Une dizaine de jours est nécessaire pour avaliser les listes par les services concernés avant l'entame de la campagne électorale, a souligné notre source. Dans le lot des listes déposées, on trouve plusieurs nouveaux partis. Le RND a placé en tête de file un ex-sénateur Mr Amir, parti des travailleurs a fait confiance quand à lui à une dame Mme Bendjedou, tandis que le FLN a tranché pour Mr Chérif Brahmia pour la course des 8 places mises

en jeu dans la wilaya de Annaba. Quant à l'alliance islamique, selon Mr Télessi de Hamas, elle a fait un choix collégial pour briguer quelques sièges. Les têtes de files des listes indépendantes ne manquent pas aussi d'ambition pour arracher des sièges à l'APN, dit-on encore.

C'est dire déjà que les prétendants commencent à aiguïser les armes pour l'entame de la campagne électorale où toute la logistique est prête, nous a déclaré hier le DRAG Mr Bentayeb Hacène.

## Un débrayage illimité annoncé Rien ne va plus à l'EGSA

A. Mallem

Les travailleurs de l'Entreprise de gestion des services aéroportuaires (EGSA) de l'aéroport Mohamed Boudiaf de Constantine ont menacé hier de déclencher une grève illimitée si la plate-forme de revendications ainsi que les dispositions du procès-verbal signé avec le représentant du ministère le 17 avril 2011 ne sont pas appliquées.

En effet, contactés hier alors qu'ils s'apprêtaient à tenir une assemblée générale des 190 travailleurs syndiqués, réunion prévue à 15 h en présence de deux représentants de l'Union locale Ouest pour voter la grève, qui, ont-ils promis, sera ouverte, des membres de la section syndicale UGTA nous ont déclaré qu'ils ont pris la décision de débrayer après que le directeur général de l'entreprise s'est rétracté à propos de l'application du PV qu'il a signé au mois d'avril 2011 en participant à la réunion tenue avec M. Affane, inspecteur général du ministère des Transports et président du conseil d'administration de l'EGSA. «Après presque une année, a affirmé M. Naidja, membre de la section syndicale, il n'y a aucune suite et le directeur général ne veut pas appliquer les engagements pris. La convention d'entreprise a expiré, a-t-il poursuivi, il n'y a actuellement pas de syndicat d'entreprise ni de comité de participation, les augmentations salariales générales décidées lors de la tripartite de 2010 n'ont pas été appliquées, en plus de nombreux autres problèmes dont

souffrent les travailleurs, comme l'abus d'autorité, l'arbitraire, etc. La situation est catastrophique !», a-t-il conclu en signalant que le directeur général, M. Ighilahriz, a été invité à l'assemblée générale qu'ils allaient tenir sur le site.

Au vu du fameux procès-verbal, dont copie nous a été remise par le syndicat et dont les travailleurs de l'EGSA de Constantine réclament à cor et à cri l'application, le représentant du ministère avait répondu aux travailleurs, lors de la réunion du 17 avril de l'année dernière, que l'augmentation arrêtée dans le cadre de la tripartite « a été octroyée dans le cadre des conventions collectives négociées respectivement par l'EGSA/Alger, Constantine et Oran ». Ensuite, l'inspecteur général a tenu à souligner l'irrecevabilité des demandes d'augmentation au motif que les taux étaient excessifs. Cela a conduit les présents à la réunion à soutenir la démarche visant à l'harmonisation des grilles des salaires des trois EGSA à travers une commission paritaire nationale regroupant leurs représentants respectifs. A l'issue des travaux de cette commission, la nouvelle grille ainsi dégagée sera appliquée avec effet rétroactif au premier janvier 2011.

Nous avons tenté hier après-midi d'entrer en contact avec le directeur général de l'EGSA de Constantine pour demander des éclaircissements sur ce dossier et la confirmation des informations avancées par les travailleurs, malheureusement celui-ci était injoignable.

## Menace de grève dans les cités universitaires

A. M.

Les sections syndicales UGTA des Résidences universitaires de l'université Mentouri, de l'université des sciences islamiques et de l'Institut national de l'alimentation et des technologies agroalimentaires (INATAA) de Constantine, ainsi que du restaurant central et celles relevant des directions des œuvres universitaires, représentant environ un collectif de 3600 travailleurs, viennent d'annoncer un mouvement de grève qui entrera en vigueur immédiatement après la reprise des cours prévue pour le 1<sup>er</sup> avril prochain. Cette décision a été annoncée par un communiqué portant les cachets de 19 sections syndicales qui coiffent le secteur de l'enseignement supérieur dans la capitale de l'Est et transmis à notre journal.

Les syndicalistes questionnés ont motivé leur décision de recourir à la grève par la non-satisfaction de leurs revendications socioprofessionnelles, notamment une augmentation des salaires à hauteur de 15 % avec effet rétroactif à partir de janvier 2008, la révision à la hausse de certaines primes, l'ajout d'autres inexistantes encore dans le secteur, comme les primes de transport et de restauration, les promotions, la confirmation des contractuels, le logement, le recrutement et la formation.

Contacté hier, le responsable d'une section syndicale, qui ne veut pas être cité, nous a rappelé que cette plate-forme de revendications a été présentée à la tutelle au mois de juin 2011 et, jusqu'à ce jour, les travailleurs n'ont obtenu aucune réponse. «Nous avons organisé une journée de protestation le 23 février dernier et une journée de grève le 7 mars courant pour faire aboutir nos revendications, mais sans résultat, la direction générale de l'Onou (Office national des œuvres universitaires), sise à Ben-Aknoun, semble ignorer nos demandes», a ajouté ce syndicaliste.

Son collègue, le secrétaire général de la section syndicale de la résidence universitaire du 8 Novembre, en l'occurrence M. Djaou, est intervenu toutefois pour préciser que la démarche prônant le dialogue qu'ils ont adoptée n'a pas donné les fruits escomptés et ils ont décidé de recourir à la grève pour faire bouger les choses. Il a ajouté enfin que l'annonce qu'ils viennent de faire ne constitue en fait qu'un préavis de grève, car la décision finale concernant la date officielle du déclenchement de l'arrêt de travail, sa nature et sa durée sera prise au cours de l'assemblée générale que les syndicalistes envisagent de tenir demain, jeudi 29 mars, au niveau de la résidence universitaire Mohamed Seddik Benyahia d'El Khroub.

### Le square Bennacer «fermé pour travaux»

Les habitués du square Bennacer situé au centre-ville ont trouvé, hier matin, toutes les portes fermées par des travailleurs de l'APC. Ces derniers étaient en train d'effectuer des travaux d'élagage d'arbres et de nettoyage. Selon eux, la fermeture était nécessaire par crainte d'accidents car des promeneurs, des personnes âgées pour la plupart, pouvaient être blessés par des chutes de branches. Le responsable du chantier leur a demandé de patienter pour cette journée, le square sera rouvert dès la fin des travaux.

### Un «nouveau marché» au pont de Bab El Kantara

Chassés du centre-ville, les jeunes vendeurs informels ont fini par s'installer le long des trottoirs du pont de Bab El Kantara. Ils étaient tellement nombreux qu'ils ont fini par perturber la circulation piétonne, contraignant ainsi les gens de marcher sur la chaussée, au risque d'être heurtés par les nombreux véhicules circulant à cet endroit. D'après les commerçants installés en face du pont, cela fait plus de deux jours que ces jeunes se sont installés, pour proposer leurs marchandises faites d'objets hétéroclites et même quelques bouteilles d'huile d'olive proposées à 600 dinars le litre.

### Concert de musique au TRC

L'association culturelle «House Event», en collaboration avec la direction de la culture de la wilaya, organise, le 7 avril prochain, une animation musicale avec le groupe «Caméléon-El Hadia». L'événement se déroulera au théâtre régional de la ville, à partir de 14 heures, indiquent les organisateurs qui soulignent que ce concert est surtout destiné aux jeunes de la ville.

A. C.

## Réalisation du transrhumel Les gérants des stations rasées dirigés vers le CALPI

A. El Abci

Les trois terrains initialement destinés aux propriétaires des stations d'essence du Chalet des Pins et d'El Fedj, démolies pour les besoins des travaux de construction du pont «transrhumel», seront finalement octroyés à l'entreprise NAFTAL pour le renforcement de son réseau dans la wilaya. Selon le directeur de l'énergie et des mines de la wilaya de Constantine, M. Bouzidi, les assiettes foncières en question sont situées au niveau de la nouvelle ville Ali Mendjeli, pour deux d'entre elles, et à la sortie d'El Khroub, pour la dernière. Et de poursuivre que cette décision a été prise récemment au cours d'une réunion qui regroupé, autour du wali, le PDG de NAFTAL qui s'est, à l'occasion, déplacé d'Alger, des responsables locaux de l'entreprise publique et le directeur de l'énergie de la wilaya. Cette décision, ajoute le même responsable, s'explique, dira-t-il, par les besoins de NAFTAL en matière d'assiettes pour élargir et consolider son réseau à l'échelle de la wilaya, d'une part, et par les reticences des gérants des pompes à essence à les accepter compte tenu de l'importance de l'investissement à faire.

## La trémie du Théâtre de Verduze livrée en avril

L'un des plus importants points noirs de la circulation à Constantine, en l'occurrence la traversée de la cité Zouaghi-Slimane vers l'aéroport et Ali-Mendjeli, est «en passe d'être résolu avec la réception, en avril prochain, d'une trémie à proximité du Théâtre de Verduze, a-t-on indiqué lundi à la Direction des Travaux publics (DTP). Le taux d'avancement de cet ouvrage, long de 150 m, avec une partie couverte de 30 m, a atteint 95 %. Il ne reste plus, selon la même source, que le «parachèvement des travaux d'aménagement extérieur, portant notamment sur la création d'espaces verts et la pose de la signalisation et de l'éclairage public». Cette nouvelle infrastructure, pour laquelle une enveloppe financière de l'ordre de 180 millions de dinars avait été con-

sacrée, mettra fin au calvaire enduré au quotidien par les automobilistes en partance (et en provenance) de l'aéroport Mohamed-Boudiaf et de la nouvelle ville Ali-Mendjeli, a-t-on assuré. Deux autres trémies, inscrites au titre du programme quinquennal 2010-2014, sont également prévues au niveau du rond-point de la cité Daksi et au boulevard de l'Est, à l'entrée du quartier de Sidi-Mabrouk inférieur. Les travaux de ces deux ouvrages seront lancés «à partir de juin 2012», ont précisé les services de la DTP. Les deux trémies sont attendues avec d'autant plus d'impatience qu'elles fluidifieront de façon «significative» la circulation vers plusieurs cités de la périphérie constantinoise, comme Sidi-Mabrouk, Ziadia, Djebel Ouahch, Daksi, Frères Abbas, El Gammass ou encore la cité El-Riad.

## 40 listes pour les législatives

Le directeur de la réglementation et des affaires générales a déclaré, hier sur les ondes de la radio régionale Cirta FM, que 40 listes de candidats aux élections du 10 mai prochain ont été déposées au niveau de ses services et ce, à la fin de la date butoir fixée pour cette opération, à savoir le 26 mars à minuit. M. Moussa Yaken précise qu'il s'agit de 39 dossiers de candidats de

plusieurs partis politiques et d'une seule liste de candidats libres. Et M. Yaken, d'ajouter que «le travail de l'administration consiste maintenant en l'entame des études et examens des dossiers par une cellule composée de cadres compétents qui ont été installés pour ce faire. Il s'agira de déterminer le niveau de leur conformité aux textes de loi et réglementations régissant l'opé-

ration des élections, et notamment la réunion des conditions et critères d'éligibilité des postulants à la prochaine députation. La durée de ces examens et études des dossiers a été fixée à 10 jours, calculés à partir de la date de dépôt des listes. Cette opération sera clôturée par une décision d'accord ou de refus, et dans ce dernier cas, le candidat concerné sera avisé tout de suite après. **A.E.A.**

### Horaires des prières pour Constantine et ses environs

03 jomada el oula 1433

El Fedjr  
04h59

Dohr  
12h39

Assar  
16h11

Maghreb  
18h56

Icha  
20h15





## Les assurances du chef de la sûreté de wilaya Redéploiement de la police pour plus d'efficacité

K. Assia

La lutte contre la criminalité et la délinquance est engagée à Oran, a rassuré le nouveau chef de la sûreté de la wilaya, le divisionnaire Nouasri Salah lors d'un point de presse animé, hier, au siège de la sûreté de la wilaya d'Oran. Un travail de fond est en train de se faire pour combattre ce phénomène et regagner la confiance du citoyen à travers un programme que la sûreté de la wilaya a mis en place conformément à la stratégie initiée par la DGSN. La sûreté d'Oran s'est tracé deux objectifs qui sont la réorganisation de la circulation, notamment après le lancement du futur tramway et la lutte contre la criminalité sous toutes ses formes, a annoncé le même responsable. Un défi que comptent relever les services de la police pour répondre aux préoccupations des Oranais en matière de sécurité des lieux et d'atteinte aux personnes. Le premier responsable a souligné que le phénomène des vols, des agressions et des vols de véhicules existe réellement. La nouvelle politique consiste à combattre ce fléau et à faciliter le rapprochement des services de la police du citoyen. Ceci s'est traduit depuis plusieurs jours par le lancement d'opérations coup-de-poing, des actions menées au niveau de plusieurs quartiers dits points noirs. «Notre but est d'identi-

fier ces malfaiteurs, les arrêter et les traduire devant la justice». Des brigades spécialisées d'intervention ont été ainsi mobilisées pour sécuriser les grandes artères en plus des artères commerçantes à l'exemple du quartier de M'dina Jdida où des éléments en civil effectuent des patrouilles pour repérer tout délit de vol. Outre ces patrouilles effectuées pour lutter contre la criminalité, d'autres interviennent pour faire respecter la réglementation en matière de code de la route.

Ce redéploiement sur le terrain va se renforcer avec le recrutement de nouveaux effectifs que la DGSN mettra à la disposition de ses services. « Effectivement, il existe un manque d'effectifs au niveau de certaines sûretés urbaines, mais celles-ci seront renforcées dans le cadre du nouveau plan », explique-t-il. Ainsi et grâce à ce redéploiement, l'application sur le terrain du nouveau plan d'action se fera sur la base d'une cartographie détaillée, laquelle sera élaborée par secteur, pour identifier les lieux des vols, des agressions et autres délits. Outre l'apport humain, notre interlocuteur a mis l'accent sur la dotation prochainement des services de la police de moyens pour assurer et garantir la sécurité des personnes et des biens. Pour ce qui est des infrastructures, le plan de modernisation de la DGSN prévoit également la réalisation de nouvelles sûretés urbaines et de daïra

dont de nouveaux sièges de daïra pour Arzew et Gdyl. Les travaux débuteront le 15 avril prochain pour la réalisation de la nouvelle infrastructure qui abritera la sûreté d'Arzew.

Pour sa part, le commissaire Bensoltane, responsable de la police judiciaire, a noté que deux gangs qui sévissaient à Oran ont été neutralisés. Pas moins de 2912 personnes ont été interpellées au courant de ce mois par les services de la police dans le cadre de ce dispositif. 72 individus ont été arrêtés pour port d'armes prohibées, 15 pour détention et usage de stupéfiants, 6 pour psychotropes, 76 faisaient l'objet de recherches, et 12 ont été appréhendés pour autres délits et crimes. Par ailleurs, le bilan d'activité de ce service durant les trois premiers mois de l'année fait état de 3180 personnes interpellées, 219 présentées au tribunal pour différents crimes et délits.

En ce qui concerne la formation, l'officier Abderrahmane chargé de la communication et des relations générales a rappelé pour sa part que des sessions de perfectionnement ont été initiées la semaine dernière au profit des agents de la police pour l'amélioration de l'accueil, de l'orientation et surtout de la prise en charge des doléances des citoyens. Un volet qui vise à encourager, selon le même responsable, la politique de proximité mise en place par ses services.

## Des policiers dans le tramway et une réorganisation de la circulation



K. Assia

Des équipes spécialisées pour assurer la sécurité dans le tramway seront désignées, une fois sa mise en service effective, a-t-on appris, hier. Ces brigades auront pour mission de garantir la sécurité des usagers du tramway, prévenir tout acte de vol ou autre délit à l'intérieur de ce moyen de transport. Des dispositions ont été prises ainsi en attendant la concrétisation de ce projet, afin de réaménager la circulation dans tous les axes par lequel transitera le tramway, a indiqué le premier responsable de la sûreté de la wilaya d'Oran. Il s'agit de faciliter la circulation dans les artères dites sensibles. En promettant que la situation s'améliorera, une fois le projet achevé, le commissaire Brik, premier responsable de la voie publique, à la sûreté d'Oran, a déploré l'incivisme de certains transporteurs, notamment le non respect des arrêts, le stationnement et ce malgré les contrôles opérés par ces services. Les

agents de la voie publique sont seuls à mener ces opérations de contrôle alors qu'ils devaient être assistés de ceux de la direction des Transports ou des agents de la Commission de la circulation et des transports de la commune.

Avec un parc automobile qui dépasse les 100.000 véhicules, Oran peine à gérer son trafic automobile en l'absence d'un plan de transport. Les seules opérations menées sont celles des policiers, comme l'explique le bilan d'activités dressé de janvier à mars 2012 par les services concernés. Pas moins de 1.087 mises en sabs de véhicules ont été opérées pour stationnement anarchique, 128 motos ont été mises en fourrière, 828 permis de conduire ont été retirés et 2.088 infractions détectées par le radar ont été enregistrées.

Le nouveau plan d'action vise à alléger le trafic, une des priorités de l'heure, pour s'attaquer au problème des clandestins et ce, dans le cadre d'une coordination entre tous les services.

## CHUO Une marche et une grève de trois jours par semaine

S. M.

L'intersyndicale des travailleurs du Centre hospitalo-universitaire d'Oran, regroupant désormais cinq organisations syndicales, a durci son mouvement de contestations. Des centaines de travailleurs de cet établissement hospitalier ont marché hier matin, pour exiger « l'application de la législation en matière d'imposition des rappels, soit un taux de 10% de l'IRG (Impôt sur le revenu global) sur la deuxième tranche des rappels, au lieu de recourir à un barème comme décidé par la DG de cet établissement hospitalier ». Les travailleurs ont également observé un piquet de grève, devant la direction du CHUO.

L'intersyndicale a aussi décidé de porter la grève à trois jours (lundi, mardi et mercredi), reconductible chaque semaine. « Nous campons sur notre position jusqu'à l'obtention de notre principale et unique revendication, à savoir l'application de la législation. Nous avons proposé aujourd'hui (mardi) à la DG du CHUO d'appliquer le taux de 10% en contrepartie les cinq syndicats se sont engagés à rembourser la différence, par ponctions sur salaires, au cas où la tutelle opte pour

l'instauration d'un barème. Malheureusement la DG du CHUO a rejeté notre proposition », affirme le SG de la section syndicale Aissat Idir UGTA, de cet établissement hospitalier. Le même syndicaliste a toutefois rassuré que « les portes de dialogue restent ouvertes pour trouver une issue favorable à ce conflit ». Les syndicalistes soutiennent que le ministère de tutelle a confirmé le taux de 10% de l'IRG sur la deuxième tranche des rappels. Ils brandissent une nouvelle correspondance du ministère de tutelle qui précise : « certains ordonnateurs des établissements de santé continuent d'appliquer le taux d'imposition de l'IRG à 15% et ce, malgré les modifications des dispositions de l'article n°104 du code des Impôts directs et taxes assimilées par l'article n°06 de la loi de finances 2010. Cette modification a réduit de 15 à 10% le taux d'imposition de l'IRG, applicable aux primes de rendement, gratification ou autres et d'une périodicité autre que mensuelle ». Les syndicalistes accusent la DG du CHUO de « fausse interprétation » des textes de loi concernant le taux de l'IRG. Ils estiment que la retenue à la source de l'IRG sur les indemnités a été fixée à seulement 10% par l'article 06

de la loi n°09-09 du 30/12/2009 relative à la loi de finances 2010.

Pour argumenter leur position, ils renvoient à une correspondance, paraphée par le DG des Impôts, envoyée au directeur général du Budget, au ministère des Finances et portant sur le taux de la retenue à la source, applicable à la prime de rendement ainsi que les rappels y afférents, en matière d'IRG. La correspondance précise : « (...) conformément aux dispositions de l'article 104 du code des Impôts directs et taxes assimilées, modifiés par l'article 06 de la loi de finances 2010, le taux de la retenue à la source de l'IRG applicable aux rémunérations, indemnités, primes et allocations, visées aux paragraphes 4 et 5 de l'article 67 dudit code, ainsi que les rappels y afférents, est fixé à 10% et ce, pour les paiements effectués à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2010 ». Il est à rappeler que l'intersyndicale avait lancé une grève de deux jours, les 12 et 13 mars en cours, reconductible chaque semaine jusqu'à la satisfaction de sa principale revendication. Le préavis de grève avait été déposé le 29 février dernier, au lendemain d'un rassemblement devant la DG du CHUO.

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### Rage et mirage



pant des mains et en poussant des sons. On n'applaudit pas, on accomplit un rituel pour chasser le mauvais sort, on ne loue pas, on chante la détresse. Mais rien n'y fait ! Au crépuscule, le sable aura changé de place et les noms inscrits disparus. Il ne reste que la déception d'avoir cru, encore une fois, au miracle et aux autres bêtises des hommes.

Même l'aube et le crépuscule sont faux, car en réalité, dans notre monde à nous, le soleil est immobile. Il est toujours au zénith. Et depuis toujours, nous sommes là, en train d'attendre que le sable fleurisse. En attendant, c'est le fil de barbelé qui nous serre, qui nous lacère et qui nous ulcère. Les sourds continueront à ne rien écouter, à ne rien entendre, les inscriptions sur le sable continueront à changer au gré des vents, et les indigènes continueront à conjurer le mauvais sort et à pousser des sons que les vents continueront à étouffer.

Se fabriquer des mirages puis s'y accrocher pour se donner l'illusion de survivre. Dans ce jeu tuant qui use les âges et qui décolle les visages, la sagesse découragée refuse de se réveiller et la patience, scandalisée, se révolte plusieurs fois par jour.

Quelle terrible et pitoyable aventure que de croire pouvoir fixer les dunes ! Quelle indicible folie que de vouloir transporter de l'eau dans des filets ! On dit que pour être gouvernant, il faut d'abord être sourd. On dit aussi que pour être gouverné, il suffit de croire aux légendes, aux fées et aux miracles. Mais si nos gouvernants se contentent de ne pas écouter, nous, pour notre part, nous faisons plus que de croire aux légendes, aux fées et aux miracles. Nous nous attachons le cœur, à chaque aube d'élections nouvelles, avec du fil barbelé et nous mettons à tourner autour de noms qu'on nous écrit sur le sable, en ta-

### Le cadavre d'un bébé à Bousfer

Le cadavre d'un nouveau-né de sexe masculin a été découvert avant-hier, abandonné dans le village Felaoucen (Bousfer). La dépouille a été évacuée par les éléments de la Protection civile vers l'établissement hospitalier 1<sup>er</sup> Novembre. Une enquête a été ouverte pour élucider les circonstances de cette découverte.

J. B.

### Chute de la passerelle de la cité Djamel

Une jeune fille, âgée de 22 ans, a été victime d'une chute, hier, du haut de la passerelle de la cité Djamel. Selon la Protection civile, l'infortunée a chuté d'une hauteur d'une douzaine de mètres avant de tomber sur la voie expresse qui relie le rond-point de la cité Djamel à celui d'El Bahia. Victime de polytraumatisme, la jeune fille a été évacuée vers les urgences médico-chirurgicales de l'hôpital d'Oran.

J. B.

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

Zidane Aek, 76 ans, Sid El-Houari  
Chaâbane Benali, 44 ans, Sananès  
Bousbaha Khadra, 90 ans, Miramar  
Farès Aek, 61 ans, haï Bouamama

### Horaires des prières pour Oran et ses environs

05 jomada el oula 1433

El Fedjr 05h30	Dohr 13h08	Assar 16h40	Maghreb 19h24	Icha 20h43
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------





## Amas d'ordures sur une plage Un dépotoir en chasse un autre à Cap Facon !



Rachid Boutlélis

L'irrégularité des rotations de la collecte des ordures, prise en charge par une entreprise privée, conjuguée à l'incivisme de certains, sont à l'origine de l'apparition d'un dépotoir sur la plage du village côtier de Cap Falcon. Les amas d'ordures ménagères et autres détritus abandonnés par des riverains sur cette plage ont pris des proportions alarmantes avec tous les désagréments, qui se répercutent négativement sur l'environnement d'une part et sur la santé de la population de ce village d'une autre part. Selon des sources concordantes, ce malheureux état de fait s'est manifesté quelques semaines après la fermeture définitive de la décharge sau-

vage, une initiative qui a été, au passage, saluée particulièrement par la population dudit village et celle des autres communes limitrophes. «Au départ, nous avons tenté de sensibiliser les contrevenants sur les nuisances et les maladies véhiculées par ces amas d'ordures, nonobstant la dégradation engendrée sur le paysage de notre prestigieux village. Hélas, des individus continuent toujours à faire fi de nos conseils et à enfreindre les règles élémentaires relatives à la protection de l'environnement et ce, en se faufilant la nuit pour déposer toutes sortes de détritus», explique un quinquagénaire, visiblement outré, qui demeure dans ce village depuis plus de deux décennies.

Toujours est-il que nos interlo-

cuteurs revendiquent une véritable opération d'assainissement pour tenter de redorer le blason terni de leur lieu de résidence. «L'administration devra infliger des sanctions contre les contrevenants afin d'éradiquer définitivement ce phénomène. Elle doit également prendre des dispositions pour une meilleure prise en charge en matière de collecte des ordures», a souligné un commerçant installé dans ce village. Malheureusement cette atteinte au cadre de vie n'est pas spécifique au seul village de Cap Falcon. Le même constat a été relevé sur d'autres plages du littoral Ouest où des individus n'hésitent pas à déverser des ordures ménagères sur les plages et parfois même dans la mer.

### Législatives

## Six listes indépendantes retenues

Houari Saaïdia

Six listes de candidats indépendants ont été retenues à la wilaya d'Oran, a-t-on appris hier auprès du président la Commission électorale de wilaya, siégeant à la Cour d'Oran, le magistrat Bellabiad Ahmed. «Au terme du délai légal pour le dépôt des listes de candidatures pour les prochaines législatives, qui a expiré, lundi 26 mars à minuit, nous avons enregistré 13 listes de candidatures (candidats indépendants), dont 7 ont été rejetées car n'ayant pas atteint le nombre de signatures requises (7.200). En définitive, 6 listes répondant aux conditions légales énoncées par la loi électorale ont été donc validées par la Commission électorale de la wilaya d'Oran», a indiqué M. Bellabiad. Les 6 listes retenues sont : «El-Amara» (tête de liste : Meliani Abdelkader), «El-Fath» (Mentfekh Ahmed, «El-Foursene» (Bendaoued Abdelkader), «Nedjma» (Abed Mouadh), «El-Machâal» (Bekhtaoui Mohamed) et «la femme et les jeunes» (El-Azouni Naïma), précise-t-on de même source. En fait, ce n'est que jeudi dernier que les candidats indépendants ont commencé à se présenter devant la commission électorale de

wilaya, siégeant au sein du Palais de justice, pour le dépôt de leurs listes, avec comme pièce maîtresse du dossier le formulaire retiré aux services de la wilaya et qui doit comprendre 7.200 signatures (400 signatures par candidat multipliés par le quota de sièges de la wilaya d'Oran à l'APN), conformément aux dispositions de la loi électorale.

Pour la circonstance, la grande salle d'honneur de la Cour a été mise à disposition pour cette opération, menée sous la diligence des trois magistrats membres de ladite commission électorale, en l'occurrence Bellabiad Ahmed, Yakoubi Abdelmalek et Zendaki Abderrahim, respectivement vice-président de la Cour d'Oran et présidents de chambres. Ces magistrats étaient assistés dans leur mission de contrôle de la conformité des formulaires par une forte équipe d'agents du corps de greffe. Des moyens documentaires et logistiques, notamment le fichier électoral de la wilaya d'Oran, ont été mis en service pour l'accomplissement de cette mission autant difficile que délicate. Car il fallait vérifier, au cas par cas, plusieurs milliers de signatures et d'empreintes digitales et autant de photocopies de cartes d'identité jointes

aux 13 formulaires déposés.

Plusieurs irrégularités, dont certaines frisant le ridicule, ont été relevées par la commission. Dans la foulée, le magistrat Bellabiad Ahmed en a dévoilé quelques-unes. Ainsi, par exemple, il y avait des listes où une même personne a signé dix fois, avec autant de copies de carte d'identité jointes au formulaire. Autre cas, parmi les signataires censés «cautionner» la candidature à la députation du postulant, la commission a identifié des mineurs dont certains étaient âgés de moins de 15 ans. Il y a avait également de fausses identités, à l'exemple d'un nom de signataire présenté comme homme sur la photo d'identité alors qu'il s'agissait réellement de femme, entre autres. «Nous avons évidemment éliminé ces signatures non-conformes, suite à quoi certains formulaires sont devenus «définitifs» par rapport au nombre requis de 7.200 signatures, bien qu'il y avait, au départ, des formulaires loin du compte (à peine 1.500 signatures collectées par un certain candidat). Nous avons dressé des PV qui accompagneront les dossiers de candidatures à leur retour devant la wilaya», précise encore le président de la Commission.

## Les Tunisiens en quête de partenariat

Mokhtaria Bensaâd

Un traitement particulier dans le domaine des échanges économiques est réservé à l'Algérie par les Tunisiens. C'est la nouvelle stratégie de la Tunisie pour renforcer davantage les relations entre les deux pays. C'est dans ce cadre que l'ambassadeur de Tunisie à Alger, M. Mohamed Nadjib Hachana, accompagné d'une délégation d'hommes d'affaires de son pays, était, hier, à Oran pour une rencontre avec les opérateurs économiques de l'Ouest et une visite au salon du bâtiment organisé au Centre des conventions d'Oran (CCO).

La rencontre B to B (business to business) entre les hommes d'affaires des deux pays s'est tenue à l'hôtel Royal où les deux parties ont échangé leurs expériences et exprimé leurs besoins en matière d'investissement.

Le directeur de la représentation commerciale tunisienne à Alger, M. Riadh Bezzarga, a souligné que «cette visite à Oran ne sera pas une affaire classée. C'est un point dans le cadre d'une stratégie mise en place par la Tunisie pour une coopération dans le domaine économique. On a fait le bâtiment à Oran, c'est un premier signal et aussi une première chose qu'on a fait à l'Ouest. Dans la mentalité tunisienne, c'est plutôt vers l'Est que tous les regards sont orientés ou à Alger. Cela est un indicateur pour nous et une réussite extraordinaire. Quand on voit qu'il y a 25 entreprises tunisiennes venues à Oran pour rencontrer leurs homologues algériens, cela montre la volonté de part et d'autre pour renforcer les relations».

Pour le représentant tunisien, «ces entreprises sont à Oran pas seulement pour vendre leurs produits mais pour chercher un partenaire dans le but de s'installer ou investir et

aussi pour avoir des informations».

«Dans le cadre de cette première action, nous allons faire une journée d'informations à Tunis au mois de juin sur l'investissement tunisien en Algérie. Seront invités les opérateurs publics algériens qui sont intervenants dans l'investissement en Algérie tels que l'ANDI, le ministère de l'Industrie, l'organisme qui s'occupe des zones industrielles pour justement parler de l'investissement en Algérie, ses points forts, ses faiblesses et la réglementation». Cette rencontre a pour but de sécuriser le Tunisien qui veut investir en Algérie, explique M. Riadh Bezzarga.

Sur les échanges économiques entre les deux pays, le directeur de la représentation commerciale indique qu'au niveau de la balance commerciale, «nous avons importé d'Algérie pour une valeur de 448 millions d'euros et nous avons exporté pour une valeur de 343 millions d'euros. Pour les exportations algériennes vers la Tunisie, elles sont constituées à 98% d'énergie et de lubrifiants. L'industrie agroalimentaire représente 5% et l'industrie diverse représente 4%».

Quant aux exportations tunisiennes vers l'Algérie, elles représentent 43% d'industries mécaniques et électriques, 16% d'industries agroalimentaires et 38% d'industries diverses.

A propos de l'exportation du textile en Algérie, un secteur qui ne décroît pas en Tunisie, déclare le même interlocuteur, «il y a un blocage en Algérie qui se situe au niveau des douanes parce que les produits tunisiens qui sont vendus en Algérie payent 30% des droits de douanes. Le problème est que l'Algérie a conclu un accord d'association avec l'Union européenne. Donc, les produits européens ne payent pas les droits de douanes pour le textile. Le produit tunisien n'est pas concurrentiel dans ce cas».

## Six ans de prison dans l'affaire des 52 kg de kif

Houari Saaïdia

L'affaire des 52 kilos de kif saisis dans un véhicule à la cité Akid Lotfi, à Oran, en octobre 2009, est revenue hier. Motif de la réouverture de ce dossier par le tribunal criminel d'Oran, le procès d'un présumé membre de ce groupe de trafiquants, B.E., arrêté après deux ans de cavale.

La genèse de l'affaire remonte au 19 octobre 2009, à la cité Akid Lotfi, à Oran-est, d'une quantité de 52,7 kilos de kif. Ce jour-là, vers 14 heures, agissant sur la base d'informations fiables, les éléments du commissariat du 9<sup>e</sup> arrondissement ont surpris, dans un parking de cette cité, le dénommé Kh.A. en train de reserrer les vis des sièges arrière de son véhicule de marque Renault Mistral. 52,7 kilos de résine de cannabis, emballés dans 100 colis en carton et 4 plaquettes en plastique y étaient soigneusement dissimulés. Arrêté, le mis en cause a aussitôt dénoncé ses trois associés qui se trouvaient alors dans un logement situé au 4<sup>e</sup> étage d'un bâtiment de la même cité LSP. Il s'agissait du locataire du logement, R.T., handicapé moteur se déplaçant sur fauteuil roulant, originaire de K'sar El-Boukhari (Médéa), ainsi que D.F.M., résidant à Alger, et D.A. résident à Maghnia. L'enquête a révélé que c'était l'homme à la chaise roulante qui tenait les rênes de ce cartel «national» de narcotrafiquants, lui qui s'était mis depuis six mois, date de sa dernière condamnation par contumace à Médéa pour trafic de drogue, dans la peau d'une autre personne en circulant avec une fausse

pièce d'identité. La Renault Mistral, c'était lui aussi qui l'avait achetée et enregistrée au nom de Kh.A., non comme cadeau ou œuvre de charité mais en tant que véhicule de «service» pour le transport de la marchandise importée du Maroc via Maghnia vers la région Est du pays. Une Golf série 3, également confisquée par les services de sécurité, avait été acquise par R.T. dans ce même objectif. Le chauffeur Kh.A. a d'ailleurs reconnu avoir fait plusieurs livraisons à destination de Djelfa, Bousâada, Boufarik, entre autres, contre une commission de 20.000 à 40.000 DA l'opération. Ces coups ainsi que d'autres sont mémorisés sur le petit calepin du baron R.T. en guise de solde de comptes. Par une rétrospective des faits et une analyse circonstanciée de l'activité du groupe, les enquêteurs sont parvenus à en esquisser le modus operandi. Le réseau était divisé en trois compartiments interdépendants : la filière «approvisionnement» dirigée par deux Marocains (accusés en fuite), la filière «importation» avec comme point de transit principal Bab El-Assa sous les commandes de R.T., qui faisait office de coordinateur général en même temps, et enfin le maillon «distribution», lequel comprenait trois sous-maillons : réception de la marchandise de gros, transport et convoyage et enfin livraison de détail.

Contre B.E., seul concerné par le procès d'hier puisque ses autres coaccusés avaient été déjà jugés et condamnés, le procureur général a requis 15 ans de réclusion. Finalement, le mis en cause a écoupé de 6 ans de réclusion.



## Télécoms: comment réduire la part étrangère sans nuire à la concurrence

PAR FARID FARAH

Cela fait plus de dix ans que le gouvernement algérien a ouvert le secteur des télécommunications et le spectre de fréquences à la concurrence nationale et internationale. Deux licences GSM ont en effet été attribuées à deux opérateurs étrangers. Mais, au cours de cette décennie, les bouleversements technologiques n'ont jamais cessé de converger les activités des sociétés des télécommunications avec celles des télédiffuseurs. Les nouveaux médias sont, désormais, gérés par les opérateurs de télécommunications. Les contenus multimédia sont visionnés en ligne. En Algérie, l'Internet haut débit n'est toujours pas réglementé. C'est cette technologie qui supportera la diffusion des contenus audiovisuels, jouant ainsi un rôle majeur dans la promotion de la culture de masse. Lorsque la 3G sera disponible chez un opérateur étranger, qui validera le contenu des programmes ? L'opérateur ou une autre entité ? Le dirigeant étranger réussira-t-il à choisir des programmes en phase avec les valeurs culturelles des abonnés. Il faudra donc bien envisager de revoir les textes juridiques régissant l'activité générale des télécommunications en Algérie avant le lancement des réseaux ultrarapides. La régulation des télécommunications gagnerait à être claire, concurrentielle, génératrice de revenus économiques. Plus pour le pays que pour les actionnaires des opérateurs. Elle devra être aussi rassurante en matière du contrôle des flux de données. Un support juridique, spécifique aux télécommunications s'avère donc nécessaire. Il veillera à ce qu'aucun groupe de pression étranger n'ait le contrôle de fait, d'une entité de droit algérien, que ce soit en matière de politique de tarification, de marketing, de ressources humaines, d'édition de contenus, ou encore de télécommunications.

Trouver un terrain de compromis entre l'accroissement de la concurrence dans ce secteur et le confinement d'une propriété étrangère dominante sur le marché n'est pas aisé. Comme le montrent les circonvolutions du dossier Djazzy depuis deux ans. La convergence de la régulation toque à la porte. Il n'est plus soutenable d'avoir deux ensembles de règles. L'un destiné à l'activité commerciale, l'autre aux activités des télécoms. Le numérique permet à un opérateur d'offrir des services multimédia multilingues, à travers des réseaux rapides filaires et sans filaires totalement numériques. Par conséquent, sans aucune légalité juridique. Editer un contenu n'est pas du sort du «Télécom», mais celui de l'entité «communication». Les nouvelles règles devront donc bien distinguer entre contenu et distribution.

# Algérie: le web devient un support pour les révisions des candidats au bac

L'Internet est devenu l'outil par excellence de la "génération Y", née la souris à la main, pour les préparations à l'examen du bac. Sur le web on trouve à peu près tout ce qui peut être utile pour les révisions. Dans la jungle des forums de discussion, Edudz un site créé par des lycéens algériens s'est vite distingué. Mais, attention, les TIC ne remplaceront jamais la bonne vieille méthode du travail en groupe, surtout là où l'Internet n'est pas accessible à tous.



PAR YAZID FERHAT

**S**i les vacances de printemps sont une occasion pour une majorité d'élèves de respirer un peu, mais pour ceux des classes d'exams, il s'agit d'une occasion de rattraper un retard ou d'améliorer ses connaissances. A quelques semaines du bac, c'est la période des grandes révisions. Si la méthode classique des révisions reste toujours d'actualité, le recours à Internet, pour demander conseils, trouver des cours, des sujets, des annales et des corrigés, est de plus en plus prisé par les lycéens. La génération Y a vite apprivoisé la toile et l'utilise comme outil efficace pour les révisions. Certains quittent les espaces cloîtrés pour le monde virtuel de l'Internet.

Les sites web dédiés à la révision du bac ou du BEM pullulent sur le Net. Des forums de discussion généralistes offrent des espaces d'échanges de sujets et de corrigés d'exams de différentes matières, qui sont postés sur Internet. Ce sont les élèves-internautes qui font vivre ces sites grâce au principe de l'entraide. Ce sont eux qui alimentent le site en contenu et en commentaires. Les discussions sont transférées quelques fois vers des réseaux sociaux où des pages fan sont créées sur Facebook autour des sujets du bac principalement. Mais l'Internet n'est pas l'apanage des élèves. Des enseignants ont également investi la toile dans le but d'aider. Outre la mise en ligne de cours, d'exams et

de corrigés, certains n'hésitent pas à prodiguer des astuces pour les révisions, la mémorisation de formules mathématiques, et autres techniques. Le professeur Hanifi fait partie de ceux-là. Il a créé un site (hanifimaths.com) qui s'adresse aussi bien aux professeurs qu'aux élèves. Il permet, après inscription sur le site, de préparer aux épreuves du baccalauréat à travers différents outils : forums et centrale de téléchargement de documents. Le professeur Hanifi a reçu, en décembre de l'année dernière, une distinction lors du salon Tarbiattech organisé au cyber-parc de Sidi Abdellah pour sa précieuse contribution à l'utilisation des technologies de l'information et de communications dans le domaine de l'éducation.

**Edudz: le site incontournable des révisions au bac**

**E**n réalité, la profusion des forums de discussion autour des révisions au bac ne règle pas tous les problèmes de ceux qui veulent réviser sur le Net. Les élèves-internautes peuvent s'y perdre facilement, ajouté à cela le temps qu'ils perdent à chercher des fichiers dont les liens sont morts parce qu'ils ne sont plus hébergés sur des sites gratuits. Pour remédier à cette situation, des élèves ont créés le portail, edudz.net, dédié spécialement aux lycéens algériens. Edudz.net se présente actuellement comme le site incontournable pour préparer le bac. Il propose,

en libre service, les annales du baccalauréat des dernières années, dans toutes les filières et pour toutes les matières. On y trouve des cours, des séries d'exercices, des fiches de révision, des sujets d'exams de plusieurs lycées. « Mais aussi des conseils et des astuces pratiques pour réussir votre année brillamment ! », est-il écrit. Pour utiliser les diverses rubriques du site (forum, recherche, cours et exercices et conseils), il suffit de s'inscrire avec une adresse e-mail valide. En plus, il prend en charge tout ce qui se rapporte à la vie des lycéens d'une manière générale. Le site est administré par d'anciens lycéens - devenus étudiants - à titre bénévole. La particularité de ce site est qu'il est très bien organisé et son contenu est régulièrement mis à jour. Il est également possible de télécharger des livres dans différentes disciplines comme les mathématiques. En plus de sa plate-forme graphique très bien illustrée, le site dispose d'une page sur Facebook qui compte près de 600 fans qui y viennent pour échanger sur tout ce qui se rapporte au baccalauréat.

Hébergé sur un serveur d'Ovh Systems (Roubaix - France), ce site compte plus de 87% de visiteurs se connectant à partir d'Algérie. Avec environ 468 utilisateurs par jour, visionnant en moyenne 4,80 pages chacun, edudz.net est plus populaire parmi les internautes de Bli-da, d'Alger et de Skikda. Le nombre de visiteurs est en hausse de 40% depuis les trois derniers mois.



## Les hacktivistes à l'origine de 58% des vols de données sur Internet

L'année dernière, les militants hacktivistes, comme les mouvements Anonymous et LulzSec, ont été derrière 58% des vols de données sur Internet, affirme un rapport annuel de l'opérateur Verizon. «Ces nouvelles tendances contrastent fortement avec celles des dernières années, où la majorité des attaques étaient le fait de cybercriminels motivés principalement par les gains financiers», ajoute le document de l'opérateur qui s'appuie sur des données fournies notamment par les autorités américaines, néerlandaises, australiennes, irlandaises et britanniques.



Pour étoffer son portefeuille de propriétés intellectuelles, le réseau sociale Facebook a acquis plusieurs centaines de brevets appartenant à IBM. Il s'agit de 750 brevets couvrant une large gamme de technologies, de la recherche aux semi-conducteurs. Facebook a confirmé vendredi dernier cette information, sans donner d'autres détails. «Je peux confirmer qu'il y a eu un achat de brevets, mais je n'ai pas d'autres détails à partager», a déclaré le porte-parole de Facebook, Larry Yu. Cette annonce intervient deux semaines après la plainte déposée par Yahoo! contre Facebook accusé d'avoir enfreint une dizaine de brevets touchant à différents aspects comme la publicité et la messagerie. «Nous sommes déçus que Yahoo!, un partenaire d'affaires de longue date et une entreprise qui a largement bénéficié de son association avec Facebook, a décidé de recourir aux tribunaux», a également déclaré le porte-parole de Facebook.



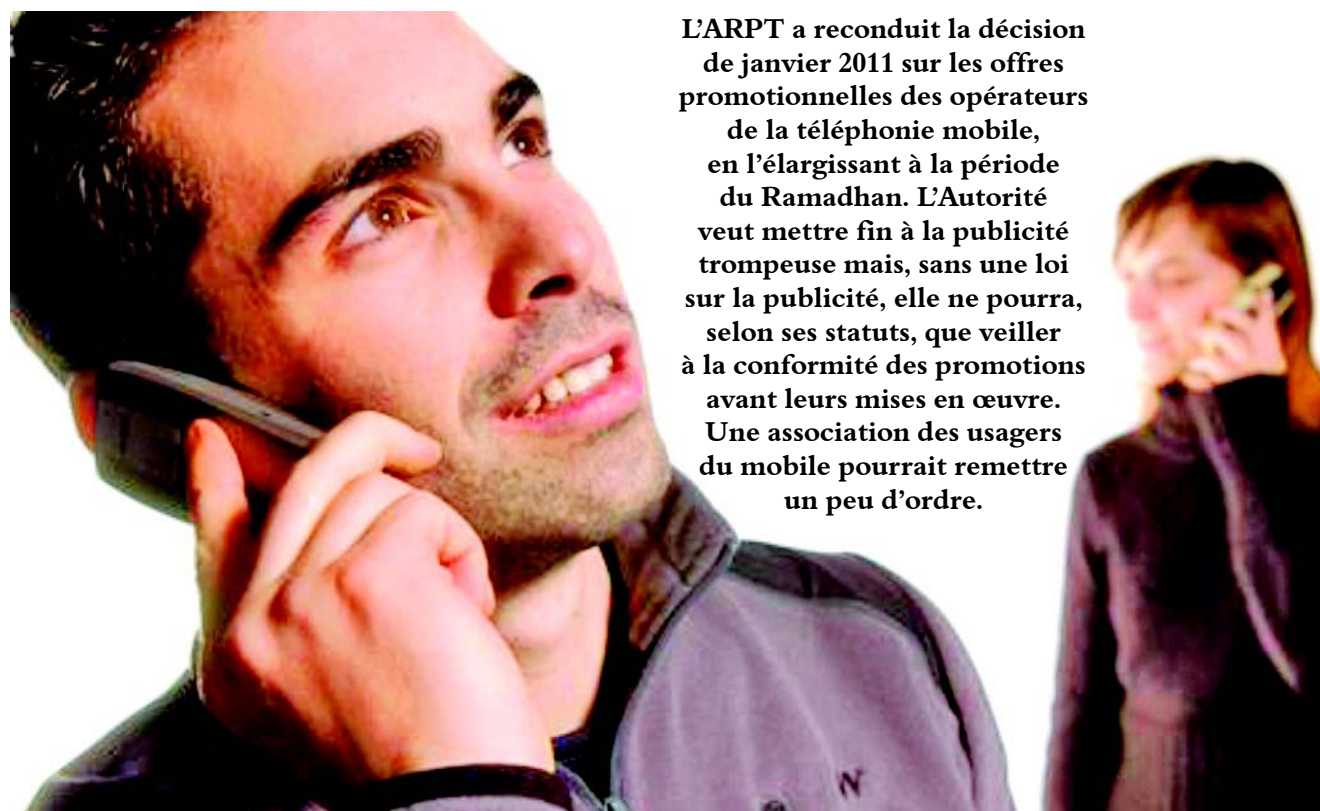
## Algérie: de fortes perturbations chez Internet «Anis» depuis quelques jours

Depuis dimanche dernier, le réseau Internet Anis enregistre des perturbations importantes allant des microcoupures qui durent quelques minutes chacune, à des interruptions qui s'étalent sur plusieurs heures. Selon le call-service d'Algérie Télécom, cette perturbation nationale serait due à un problème survenu au niveau d'un des serveurs de Anis.



Après des coupures intermittentes survenues durant toute la journée de dimanche et de lundi derniers, la connexion Internet, visiblement opérationnelle sur les voyants des modems Anis, n'était pas effective dans la soirée. Il s'agit probablement (en l'absence d'une explication de la part de l'opérateur) d'un problème de DNS des sites Web étrangers, puisque l'accès à la page Web d'Algérie Télécom était possible et que les serveurs de sharing de codes de cartes de chaînes de télévision cryptées (comme Al Jazeera Sport et Canal+) étaient accessibles. Le redémarrage du modem n'est pas nécessaire car il s'agit d'un problème au niveau du serveur de Anis, affirment des opérateurs du call-center d'Algérie Télécom.

# Algérie: l'ARPT veut remettre de l'ordre dans la jungle des offres promotionnelles



L'ARPT a reconduit la décision de janvier 2011 sur les offres promotionnelles des opérateurs de la téléphonie mobile, en l'élargissant à la période du Ramadhan. L'Autorité veut mettre fin à la publicité trompeuse mais, sans une loi sur la publicité, elle ne pourra, selon ses statuts, que veiller à la conformité des promotions avant leurs mises en œuvre. Une association des usagers du mobile pourrait remettre un peu d'ordre.

PAR YAZID FERHAT

L'Autorité de régulation de la poste et des télécommunications (ARPT) a rendu public il y a plus d'une semaine une nouvelle décision «annuelle» dont l'objectif est de recadrer le champ des offres promotionnelles des opérateurs de la téléphonie mobile de norme GSM. La nouvelle décision publiée sur le site web de l'ARPT le 15 mars dernier consacre une large partie aux promotions du mois de Ramadhan, alors que l'ancienne publiée en janvier 2011 n'avait pas pris en compte cette période de son champ d'application. Une décision spécifique à la réglementation des offres promotionnelles du mois de Ramadhan devait être promulguée, chose qui n'a pas été faite. «D'où la promulgation de cette nouvelle décision pour rattraper les insuffisances». Ainsi, la décision de mars 2012 s'applique à toutes les promotions y compris celles qui sont lancées «durant le mois de Ramadhan, dont le régime juridique obéit à des conditions particulières définies par la présente décision».

Autre nouveauté, l'ARPT a introduit les avantages accordés par les opérateurs de téléphonie mobile par le biais de pratiques incitant à la vente massive des cartes Sim ou des recharges comme étant des offres promotionnelles. Aussi, les offres promotionnelles accompagnant l'achat d'un appareil téléphonique en accordant un crédit en minutes ou un rabais sur facture sont

autorisées pour les offres tarifaires de type post-payé expressément souscrites par contrat. Pour les offres tarifaires de type pré-payé, elles sont strictement interdites, stipule ladite décision. La décision repose sur le constat suivant: «Il y a une abondance d'offres promotionnelles dont les contours ne sont pas très clairs. Le consommateur s'y perd d'autant qu'il ne sait pas où commence et où ce termine une offre», nous explique Fayçal Medjahed, responsable de la communication à l'ARPT.

**La «publicité mensongère» doit être définie par la loi sur la publicité**

Dans sa nouvelle décision, l'ARPT rappelle, en outre, les clauses concernant la publicité trompeuse. Les opérateurs se doivent ainsi «d'assurer, à l'adresse de leurs clients, une information claire, exhaustive, sincère et non équivoque sur les tarifs et les conditions de toute offre promotionnelle, et d'interdire toute publicité de nature à induire en erreur les consommateurs notamment par l'indication d'avantages ou attributs qui ne seraient pas effectivement accordés aux bénéficiaires, au titre du produit objet de la promotion», stipule la décision. L'Autorité veille à préserver l'intérêt du consommateur tout en instaurant un climat d'une concurrence saine et loyale. A noter qu'il n'est pas dans les attributions de l'ARPT de sanctionner les opérateurs de télépho-

nie, selon la loi «fondamentale» n°2000-03 régissant le secteur de la Poste et des Technologies de l'information et de communication (TIC). «Son rôle intervient en amont, en veillant au respect des offres promotionnelles aux exigences de la réglementation avant leur mise en œuvre», explique le chargé de communication de l'ARPT. Il faut dire aussi qu'en l'absence d'une association de défense des usagers de la téléphonie mobile, le consommateur ne peut que constater, à ses dépens, les manquements de la part des opérateurs de téléphonie mobile. Les clauses sur la publicité mensongère ne sont pas souvent respectées. Les gratuités «sans limite» affichées par les opérateurs sont toujours sujet à débat sur les forums de discussion. Mais les usagers ne vont pas plus loin. Ils se contentent de dénoncer sur le web des pratiques assimilées à de «l'arnaque» pour que les autres «ne tombent pas dans le panneau». «La publicité mensongère doit être définie et réglementée dans le cadre d'une loi spécifique sur la publicité», précise M. Medjahed. Devant l'inexistence d'une telle loi, et du fait de son statut actuel, l'ARPT ne peut pas sanctionner les contrevenants. Ce double vide juridique laisse grande ouverte la brèche dans laquelle s'engouffrent des pratiques à la limite de l'illégalité qui ne concerne d'ailleurs pas seulement la téléphonie mobile, mais l'ensemble du secteur des télécommunications, en particulier les offres Internet.

## Algérie: la SCAFSE produira des radars et des caméras de vision nocturne

La Société commune algérienne de fabrication de systèmes électroniques (SCAFSE) produira des radars de détection terrestre, des équipements de communication tactiques, des caméras de vision nocturne opérant en infrarouge et les télémètres laser.



Créée le 18 janvier 2012 dans le cadre du partenariat algéro-allemand, cette société sera installée dans la zone industrielle de Boumlik, à Sidi Bel-Abbès, a indiqué lundi le général Rachid Chouaki, Directeur des industries militaires au ministère de la Défense nationale (MDN), à l'ouverture de journées d'information sur les activités de la SCAFSE, organisées à l'Hôtel de garnison de Sidi Bel-Abbès. La rencontre a eu lieu en présence du chef d'état-major de la deuxième région militaire, le général Aidoud Yacine, et des PDG des trois entreprises formant le Consortium allemand (DEGFA), composé de Cassidian, Rohde et Schwarz, et Carl Zeiss, partenaire à 49% de cette société. La partie algérienne, représentée par le MDN et l'Entreprise nationale de l'industrie électronique (ENIE), détient 51% des actions de la SCAFSE.

## Création d'un Club de sécurité de l'information en Algérie (CLUSIAL)

Des responsables informatiques de plusieurs entreprises algériennes, privées et publiques, vont lancer une association professionnelle dénommée : Club de sécurité de l'information en Algérie (CLUSIAL).



De dimension nationale, cette association a but non lucratif a pour missions de : «prendre toutes initiatives susceptibles de contribuer à la promotion et à l'amélioration de la sécurité des systèmes d'information», diffuser des «méthodologies et des recommandations» relatives à la sécurité des systèmes d'information, «favoriser entre ses membres des échanges d'expériences», «encourager la formation permanente», «sensibiliser les dirigeants, les responsables d'entreprises et les organismes publics à l'importance de la sécurité de l'information» et «contribuer aux programmes d'éducation et de formation dans le domaine de la sécurité des systèmes d'information». L'association est ouverte à toute personne morale ou physique susceptible de contribuer à son objet social. Pour contacter les fondateurs : clusial@gmail.com



La webradio «Radio Dzair» accessible aux USA et en France via téléphone mobile

Une première pour une radio algérienne. La webradio «Radio Dzair» (radio-dzair.com) innove une fois encore. L'ensemble de son bouquet est désormais disponible sur le réseau téléphonique français et américain. Avec ce nouveau support de diffusion, et en cas d'absence de connexion internet, les fidèles auditeurs de la première webradio algérienne auront toujours la possibilité d'écouter leurs stations. Pour écouter Radio Dzair: USA: (+1) 312 340 6753 et la France: (+33) 01 70 71 27 06. La communication n'est pas surtaxée. Une fois la liaison établie il y aura un message demandant d'appuyer sur un numéro de 1 à 8, ce qui représente le nombre de stations de cette radio. Pour changer de station il suffit d'appuyer sur étoile (\*) puis le numéro de la chaîne désirée. Pour ceux qui ont un forfait illimité, l'écoute est gratuite. Sinon, elle coûtera le prix d'une communication locale. «C'est une entreprise américaine qui nous a contactés pour diffuser nos stations sur leur réseau et c'est également eux qui nous ont proposé le numéro français», affirme Samy Slimani, le fondateur de cette radio. «Il suffit d'avoir un genre de standard téléphonique, c'est tout. Il n'y a rien de sorcier juste envoyer le flux sur un réseau téléphonique», a-t-il expliqué.



## Tunisie: Conférence nationale sur les logiciels libres

La 7ème édition de la Conférence nationale sur les logiciels libres, organisée par le ministère des Technologies de l'information et de la communication de la Tunisie, aura lieu le 29 mars 2012 à l'hôtel Le Palace, Gammarth à Carthage. Seront récompensés au cours de cette rencontre les meilleurs projets innovant dans le domaine de l'Open Data, l'Open Gov et l'Open Content. Parmi les objectifs de cet événement, permettre «d'en savoir plus sur les technologies open source innovantes», «connaître les meilleures pratiques des acteurs et des experts open source», ainsi que «réseauter avec les dirigeants, les innovateurs et les entrepreneurs».



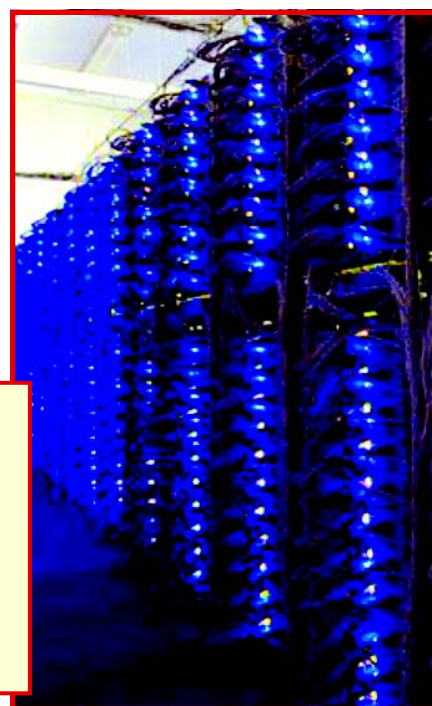
## Grande-Bretagne: les sites de comparaison des prix doivent être réglementés

Les sites de comparaison de prix devraient être réglementés parce que l'information qu'ils fournissent n'est pas toujours juste, affirme une association de consommateurs. L'association «Which?» estime que certains sites ont donné des informations trompeuses sur les polices d'assurance et pourraient amener les clients à dépenser plus que nécessaire. «Notre recherche a montré que vous obtiendrez souvent des prix très bon marché sur un site de comparaison de prix, mais lorsque vous cliquez pour acheter l'assurance choisie, vous obtiendrez un prix beaucoup plus élevé auprès de l'assureur», affirme «Which?». L'Autorité britannique des services financiers (FSA) a déclaré, pour sa part, que le rapport de l'association fait écho à certaines de ses préoccupations au sujet des sites web de comparaison de prix et a promis de prendre des mesures.



# Fabiano Chalhoub: «Le stockage intelligent de données, un centre de profit qui gagne la confiance du fisc»

Les nouveaux systèmes de stockage permettent aux entreprises de gagner en compétitivité, d'augmenter le chiffre d'affaires et de sécuriser les données. L'investissement en vaut la chandelle disent les techniciens. C'est ce que nous explique Fabiano Chalhoub, directeur commercial Maghreb et Afrique francophone de la société américaine NetApp de solutions de stockage informatique, rencontré lors du 1er ICT-Management d'Alger.



## PROPOS RECUEILLIS PAR ABDELKADER ZAHAR

**Vous faites un lien direct entre l'augmentation du chiffre d'affaires d'une entreprise et l'acquisition d'équipements de stockage. Comment vous l'expliquez ?**

La première réaction dans une entreprise c'est de dire que les informaticiens (et les équipements qui vont avec) sont un centre de coût. La réponse est que les systèmes informatiques sont un centre de profit et non pas de coût. D'abord parce que la majeure partie des métiers dans une entreprise est rentrée dans l'informatique qui permet ainsi de créer de la valeur ajoutée. L'informaticien ne peut plus se comporter en vendeur de quincaillerie, il est obligé de comprendre les métiers auxquels il s'adresse. J'étais hier dans un laboratoire pharmaceutique à qui j'ai demandé de m'expliquer leur flux business, de la recherche et développement sur un médicament jusqu'à sa mise en marché, pour que je puisse comprendre, m'y adapter, avant d'apporter des solutions informatiques qui répondent aux différentes phases de ce flux. Quand je m'adresse à un secteur donné, je suis obligé de connaître la terminologie et le métier.

**Il n'existe donc pas de solutions identiques pour tout le monde ?**

Non. La quincaillerie est générique. C'est un peu comme un véhicule. Il y en a pour transporter une famille (voiture), un malade (ambulance), de la marchandise (camions), et d'autres pour cosmonautes (vaisseau spatial). L'informatique il faut la voir exactement de la même façon.

**Comment convaincre un patron d'une entreprise d'aller vers ces nouveaux systèmes de stockage dits intelligents ?**

C'est la tâche la plus rude dans notre métier. D'abord, il faut parler le même langage que lui. Prenons l'exemple d'un responsable d'une société de télécoms. Sa préoccupation première est de fournir une ligne téléphonique, un accès Internet Adsl, et autres services liés. Le métier de l'informaticien, c'est d'étudier tout cela pour comprendre comment assembler un certain nombre d'équipements pour permettre à la société de télécoms de proposer ces services mais surtout de répondre à un problème majeur que rencontrent les opérateurs de téléphone (fixe ou mobile). Ce problème majeur c'est qu'à chaque appel téléphonique doit correspondre une contrepartie financière que doit récupérer l'opérateur. C'est ce qu'on appelle la gestion du «ticket téléphonique». Lorsque vous effectuez un appel, il y a une base de données chez l'opérateur qui indique le numéro de l'appelant, le numéro de l'appelé et la durée de la communication, pour pouvoir vous facturer. Ce ticket a une valeur financière. Si l'opérateur ne peut pas inscrire ce ticket quelque part, pour ensuite le transformer en facture, il ne gagne pas d'argent. L'informaticien doit traduire tout cela en système infor-

matique reliant l'interface téléphonique et la facturation, mais surtout le sécuriser en assurant un plan de continuité en cas de panne du concentrateur téléphonique qui enregistre les tickets des appels, l'opérateur puisse toujours récupérer son argent. Il s'agit donc de résoudre un problème métier (financier) par une solution informatique.

**Vous avez également parlé d'amélioration du business par l'introduction de ces nouveaux systèmes de stockage.**

Dans un marché concurrentiel, la vitesse de mise en marché d'un produit ou d'un service est très importante. Imaginez trois opérateurs télécoms dans un même pays, dont l'un veut sortir une offre Adsl. Ses concurrents veulent en faire de même pour ne pas perdre des parts de marché. L'idée c'est à quelle vitesse est-on en mesure de déployer l'Adsl, un service qui n'est rendu que par des systèmes d'information. Si on utilise des systèmes archaïques pour lesquels il faut plusieurs mois pour mettre en œuvre l'offre Adsl, alors qu'un autre concurrent dispose d'un système extrêmement moderne qui permet de lancer l'offre en deux semaines, vous vous rendez compte qu'il va arriver sur le marché beaucoup plus vite et avoir de l'avance sur son concurrent. On retrouve cela dans beaucoup d'autres domaines.

**Quelle différence y a-t-il entre systèmes de stockage anciens et nouveaux, dits intelligents ?**

L'évolution du mode d'utilisation de l'informatique a fait que maintenant on ne se contente plus de stocker de l'information, comme cela était possible avec les anciens systèmes de stockage, mais de comparer et d'en comprendre le contenu. Le système de stockage va savoir ce qu'il a comme information, sans aller poser la question à des logiciels, des systèmes d'exploitation ou des serveurs externes. Le serveur fait une requête d'information, et c'est le système de stockage qui va se débrouiller pour traiter cette requête, non pas pour savoir les données qui sont dedans, mais pour pouvoir rendre un service de sauvegarde ou de retour assez rapide de l'information.

**A partir de quel volume d'affaires une entreprise doit passer à ces nouveaux systèmes de stockage ?**

Tout le monde est concerné, mais avec des approches différentes. Seules les grandes entreprises ont les moyens de se payer des systèmes pareils. Cependant, nous allons de plus en plus vers une «IT as a Service», c'est-à-dire une informatique vendue comme un service dans un système de cloud. Toutes les entreprises, y compris les PME et les TPE, peuvent accéder à cette panoplie de services qui sont rendus dans ces stockages modernes, en les louant à un tiers.

**Se posera certainement la question de la confiance et de la sécurité des données placées dans ces systèmes...**

A partir du moment où on met ce type

d'approche, on est obligé de monter dans un niveau de sécurité extrêmement élevé, de façon à ce que personne ne puisse voler, altérer ou modifier les informations. Maintenant, il peut aussi y avoir des données assez sensibles que les chefs d'entreprises ne souhaiteraient pas mettre dans le cloud. Dans ce cas on va fonctionner en mode hybride qui permet de garder au niveau de l'entreprise les informations sensibles.

Il y a aussi de plus en plus de réglementations prises dans de nombreux pays notamment en matière de fiscalité d'entreprise ne permettant plus, une fois que la clôture fiscale annuelle a été faite, de modifier la comptabilité, tant que l'administration du fisc a la possibilité de faire un contrôle. Il y a ce qu'on appelle de l'archivage légal. Une fois que j'ai écrit ma donnée, je ne peux plus l'effacer, ni la modifier. L'administration fiscale sait maintenant qu'elle peut faire confiance à une entreprise, qui a mis en œuvre ce système, car sa comptabilité ne sera jamais trafiquée.

**Pour quels coûts ?**

Il n'y a aucune limite haute. Ça va de quelques milliers à plusieurs millions d'euros. Il y a certains systèmes d'information qui nécessitent des quantités de stockage énormes. Pour donner une idée, des sociétés comme Orange possèdent rien que dans la marque NetApp, quelque 24 pétaoctets de stockage, soit 24 millions de gigaoctets, ça fait 700 machines.

**A travers votre expérience en Algérie, est-ce que les compétences existent pour gérer ces systèmes ?**

Je viens régulièrement depuis quelques années en Algérie, et je peux vous assurer que les compétences existent. Nous avons travaillé, avec de grandes entreprises et des institutions, sur des projets d'une très grande sophistication. En Algérie, il n'y a pas de problèmes de compétences mais de cycles de décisions. Dans les pays occidentaux, les cycles de décisions sont de 3 à 6 mois. Dans les pays de la région (Maghreb), ça va de 6 à 12 mois. En Algérie, entre le moment où un projet est envisagé et celui où il est exécuté, ça prend de 12 à 24 mois.

**Pourquoi, d'après vous ?**

Je pense que les décisions sont beaucoup plus consensuelles en Algérie qu'ailleurs. Souvent, en Europe, aux Etats-Unis ou ailleurs, les décisions sont prises par une seule personne. Ici, un projet est élaboré et décidé en équipe. C'est positif qu'une équipe entière d'informatique ou d'une entreprise participe à la décision.

**NetApp\* est plus présente dans les grandes entreprises en Algérie ?**

Nous sommes présents dans de grands groupes, qui nous sollicitent pour des projets importants, mais aussi dans des entreprises de tailles moyennes, comme dans le secteur de la pharmacie.

\* NetApp compte parmi ses clients en Algérie des compagnies comme Sonatrach, BP, Djaweb et GlaskoSmithKline.



**CHLEF**

## Réalisation d'une voie express Ténès-Tissemsilt

**Abbad Miloud**

La région de Chlef vient de bénéficier d'un important projet de réalisation d'une voie express Ténès-Chlef-Tissemsilt d'envergure nationale et stratégique.

Ce projet, inscrit par le ministère des Travaux publics dans le programme annuel 2010 du président de la république, dénommé Programme complémentaire de la croissance économique (PCCE), a pour but d'assurer une pénétrante permettant une liaison entre le port commercial de Ténès et l'autoroute Est-Ouest et aussi l'autoroute des Hauts-Plateaux à la voie express Ténès-Tissemsilt. Pour rappel, l'annonce officielle a été faite par le ministre des Travaux publics lors de sa visite d'inspection et de travail du 27 février dernier.

La DTP a scindé le projet en deux sections: Ténès-Chlef et Chlef-Tissemsilt. Pour la première section s'étendant sur 54 km sur une longueur totale de 220 km, la DTP a désigné pour

l'élaboration de la première phase de l'étude, notamment l'étude préliminaire, un groupement de deux bureaux d'études techniques, en l'occurrence la Société algérienne des études d'infrastructures (SAETI) et la Société d'études techniques d'Oran (SETOR) ainsi que le Laboratoire des travaux publics d'Oran (LTPO). Ce groupement a proposé à la direction des travaux publics (DTP) de la wilaya, trois variantes dont chacune présentant des avantages et des inconvénients.

Les trois variantes proposées ont fait l'objet d'un examen par la DTP et la direction des transports. Celles-ci ont opté pour la troisième variante qui est la moins contraignante et présente, parmi les avantages, celui de désenclaver la zone éparsée du côté Est. Cette variante a été proposée au ministre des Travaux publics lors de sa dernière visite sus-citée.

Le DTP précise qu'actuellement le groupement d'études procède à l'étude préliminaire approfondie. Une fois

l'étude préliminaire finalisée, elle sera transmise au ministère des Travaux publics pour que la décision soit prise. Une fois l'étude approuvée, la DTP procèdera à la réalisation de la voie express. Les expropriés seront indemnisés conformément à la procédure prévue par les textes en vigueur. Les services des domaines feront l'évaluation des terres agricoles, qui sera transmise à la DTP pour négocier avec chaque propriétaire.

La voie express sera réalisée avec un gabarit 2x3 et le respect des normes internationales, « la route nationale n° 19 doit être préservée », avait précisé Amar Ghoul.

Le DTP nous affirme que l'étude préliminaire approfondie accuse, à ce jour, un taux de 80% et que toutes les dispositions nécessaires seront prises pour que le démarrage des travaux aura lieu dans le courant du premier semestre 2013.

L'appel d'offres sera probablement national et international et lancé la fin de l'année en cours.

**NAÂMA**

## Saisie de 40 quintaux de kif

**M. S. L.**

Les éléments de la sûreté de daïra de Mekmen Benamar, dans la wilaya de Naâma, agissant sur renseignements, ont réussi à déjouer une tentative d'écoulement sur le marché local d'une quantité de 40 quintaux de kif traité dans la nuit du dimanche à lundi, apprend-on auprès de la cellule de communication de la wilaya.

En effet, il était 3 h du matin ce lundi lorsque les éléments de la sûreté de daïra assurant un ser-

vice de nuit interceptèrent un véhicule de type Renault Iveco, circulant sur la RN 22 qui tentait de rebrousser chemin à la vue des policiers. Du coup, une course-poursuite a été engagée permettant l'arrestation du chauffeur âgé de 57 ans, le seul occupant du véhicule.

Une fouille systématique du véhicule a conduit inévitablement à la découverte du pot aux roses, dissimulé sous des marchandises. Une enquête a été ouverte par les services de la sûreté territoriale compétente.

## Comment freiner la désertification ?

Un intense programme de lutte contre la désertification est en cours de réalisation dans la wilaya de Naâma pour la réhabilitation du couvert végétal et la protection des zones de parcours, a-t-on appris auprès du Haut Commissariat au Développement de la Steppe (HCDS). Lancé durant ces trois dernières années, ce programme, qui a atteint un stade « avancé », devra permettre de soutenir les efforts menés pour la protection du couvert végétal des régions vulnérables au phénomène de la désertification, en plus de la création de plus de 1.246 emplois temporaires, a indiqué le responsable de l'antenne locale du HCDS.

Les responsables en charge du suivi de ce programme ont fait état de la création de 502.000 hectares de réserves pastorales pour la régénération du couvert végétal, ainsi que de l'augmentation des capacités d'unités fourragères au niveau des zones de pâturage sur une zone de 2,2 millions d'hectares, a indiqué le même responsable.

A ces opérations, vient s'ajouter la réalisation, en cours, d'une campagne de mise en terre de plantes fourragères de type « Atriplex » sur 600

ha à travers les zones d'El-Ouassâa, commune d'El-Biodh, et « Oglat Lebrinet » dans la commune d'Ain Benkheilil. Il est attendu de ces actions, outre la création de plus de 220 emplois temporaires au profit des jeunes de la région, l'aménagement d'aires de pacage, la réalisation de points d'abreuvement et de retenues d'eau, pour les besoins d'abreuvement du cheptel en transhumance dans les différentes régions de la wilaya de Naâma, a-t-on ajouté au HCDS.

Les mêmes services font état de la réalisation de quatre puits pastoraux et quatre bassins, l'aménagement de 12 forages et points de puisage à travers les zones pastorales en vue de contribuer à la régénération du couvert végétal. D'autres actions et projets de proximité ont également été retenus en faveur de la femme rurale dans les créneaux de la cuniculture, l'aviculture, l'exploitation de produits d'origine animale, dont la laine et les peaux.

Ces opérations portent également sur la réalisation de 4.300 m de drains et réseaux d'irrigation, sept bassins de stockage d'eau, l'intensification de la culture fourragère et la dotation de 100 habitations rurales en kits solaires, selon le HCDS.

**SAÏDA**

## Don du sang : le geste salvateur

**Ali Kherbache**

L'hôpital Ahmed Medeghri, l'EPSP « La Marine » et l'association « Nass El Kheir » préparent activement la journée consacrée à cette bonne action, « salvatrice et bienfaitrice », rappellent les organisateurs qui interpellent, par ailleurs, le citoyen à faire preuve de civisme en donnant la goutte de l'espérance.

L'opération débutera le 30 de ce mois et il est attendu l'afflux des journées précédentes ayant drainé le grand et généreux monde des donneurs primaires, surtout que les volontaires n'ont jamais manqué à Saïda, « d'autant que l'essence vitale humaine a servi en de nombreuses circonstances », affirment les spécialistes du secteur. « La route ne cesse d'égre-

ner les victimes souvent sauvées par cet apport indispensable », disent les praticiens, forts de leurs expériences. Le sang prélevé est stocké dans une banque du sang avant d'être transfusé à un malade. Outre le questionnaire établi avec le donneur sur son état de santé, le praticien peut s'enquérir sur les facteurs de risques, « comme les tatouages, l'usage de stupéfiants » tout en préservant l'anonymat du généreux donateur lors de la collecte. En outre, « aucun prélèvement de sang ne peut avoir sur une personne mineure, hormis l'urgence thérapeutique » souligne un spécialiste du secteur qui stipule que « le donneur doit avoir une masse minimale de 50 kg par un don total et 55 kg pour un don de plasma ou de plaquettes ».

**BECHAR**

## Une caravane médicale chez les nomades

Une caravane médicale, composée d'une équipe pluridisciplinaire de spécialistes, de généralistes, de sages-femmes et de techniciens de la santé, a entamé dimanche une tournée dans les zones éparsées et régions nomades de Zousfana, commune de Bechar, ont indiqué des responsables de l'association locale des agents paramédicaux. Cette mission médicale de deux jours a pour objectif la prise en charge des pathologies spécifiques à ces zones et la réalisation de plusieurs actes médicaux au profit de la population locale, a-t-on précisé.

Les praticiens participant à cette caravane auront également comme mission de mener une campagne de sensibilisation des populations sur les conduites à tenir face aux différentes épidémies, sur la santé de la mère et de l'enfant ainsi que sur l'hygiène de vie, ont expliqué les responsables de l'association. Organisée avec la contribution du secteur de la santé, cette opération s'inscrit dans le cadre d'actions de bénévolat et de solidarité du personnel de la santé publique avec les populations des zones éloignées des centres hospitaliers de la wilaya.

**TIARET**

## Un nouvel hôpital en perspective

Le chef-lieu de wilaya de Tiaret a bénéficié d'un projet de réalisation d'un nouvel hôpital, a annoncé, dimanche, le ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière, M. Djamel Ould Abbès. Le projet du futur hôpital intervient sur demande du corps médical et paramédical de l'hôpital Youcef Damerdjji, en vue de réduire la pression sur cet établissement de santé publique, a indiqué le ministre en marge d'une visite dans la wilaya pour s'enquérir de l'état de santé des passagers blessés suite à la chute d'un autobus dans un ravin à Guertoufa (nord de la wi-

laya de Tiaret), faisant 19 morts et 30 blessés. Ce projet sera inscrit prochainement, une fois élaborée la fiche technique par les autorités locales, notamment en ce qui concerne le choix du terrain d'assiette et l'étude, a ajouté M. Ould Abbès. L'hôpital Youcef Damerdjji de Tiaret bénéficiera cette année d'une opération de restauration dans le cadre des efforts du ministère visant l'humanisation du secteur de la Santé et la réhabilitation de cet ancien établissement hospitalier, a révélé le ministre, avant d'annoncer la réalisation, à l'avenir, d'un CHU dans cette wilaya. Le sec-

teur de la Santé à l'échelle nationale compte actuellement 80.000 praticiens, toutes spécialités confondues, contre 41 seulement en 1962, a signalé M. Ould Abbès, en rappelant les efforts déployés par l'Etat pour assurer de bonnes prestations au profit des citoyens. Concernant la grève des spécialistes, le ministre a affirmé que « le dialogue est toujours ouvert entre le ministère et les travailleurs du secteur », spécialistes ou paramédicaux, soulignant que « le médecin ne doit pas arrêter le travail quand il y a des malades qui ont besoin de ses services ».

**AÏN SKHOUNA**

## Ruée sur les truffes



La commune d'Aïn Skhouna (Saïda) est devenue, l'espace d'un temps, la destination privilégiée de grand nombre d'amateurs qui, profitant des vacances scolaires, viennent, en cette période de l'année, par grappes ou en famille cueillir des truffes que d'aucuns appellent « le diamant de la cuisine ». La ruée sur les truffes contribue, de façon significative, à privilégier la destination vers ce site touristique d'Aïn Skhouna, situé dans une zone steppique entre les wilayas de Saïda, El Bayadh et Tiaret, a indiqué le président de l'APC. Des citoyens, venus d'autres communes, cueillent quotidiennement entre cinq et six quintaux de ce type de champignon, cédé à l'échelle locale à 400 DA le kilogramme, alors que sa commercialisation hors wilaya est estimée à 1.200 DA/kg, a souligné M. Hadj Mohamed Lamouri. Il a ajou-

té, dans ce sens, que les grossistes viennent chaque semaine des différentes wilayas du pays, notamment d'Alger et de Ghardaïa pour l'acquisition de ces truffes auprès des citoyens qui font la cueillette en équipes et/ou en familles, notamment en cette période des vacances scolaires de printemps. Ce champignon, riche en protéines, qui pousse de manière naturelle, constitue un plat traditionnel prisé, comme il peut être offert comme « présent de valeur » aux invités et aux amis. Cette période des vacances scolaires connaît un flux sans cesse croissant sur cette région qui dispose de deux sources thermales (hammam), gérées par des privés, qui accueillent quotidiennement, en dehors du week-end, près de 400 visiteurs, d'où une saturation constatée dans la résidence réalisée à proximité des hammams, ce qui nécessite le

renforcement du nombre de telles infrastructures d'accueil. La zaouïa « Chikhia », située à trois kilomètres du chef-lieu de commune, représente un autre centre d'intérêt d'adeptes et de visiteurs venus s'informer, selon son cheikh Mohamed Bahous, sur les oeuvres et la collection du Cheikh Bouamama. M. Bahous a émis le voeu de créer un petit musée afin de conserver ces pièces dont le drapeau datant de 1884 de la tribu de Bougtob qui soutenait Cheikh Bouamama dans sa résistance contre l'occupation française, des chausses en cuir, un Coran manuscrit, l'encre et l'étui d'arme de ce chef guerrier. La commune d'Aïn Skhouna a bénéficié d'une zone d'extension touristique dont l'étude est confiée à un bureau public, dans la perspective de promouvoir cette destination, selon la Direction du tourisme et de l'artisanat de la wilaya de Saïda.



## TLEMCCEN

## La capitale des Zianides, une histoire passionnante

**A Tlemcen, vous piquerez une tête du nord au sud en toute sécurité, les lieux à visiter sont surveillés pendant la saison d'été. Le plateau de Lalla Setti, les plages, les sites et même la ville. Dans cette péninsule à la frontière ouest, aucun point n'est éloigné de la mer.**



Yazid Boubkeur

Cette omniprésence de la mer a, bien entendu, façonné le pays et ses habitants, ses traditions et ses productions, les modes de vie et de loisirs. Bien sûr, pendant l'été, on aime lézarder sur la plage, à découvrir le musée à ciel ouvert. Une multitude de facettes et d'activités à découvrir tout au long des saisons.

En effet, la capitale des Zianides a été de tout temps une cité dont la vue fascine l'esprit, dont la beauté séduit le cœur. Elle a été longuement chantée et a fourni matière à des poésies charmantes et agréables.

C'est ainsi que le plateau de Lalla Setti s'est transformé en «pôle culturel», car du haut de cette plaine où s'étend la ville comme une carte postale aux pieds, et dont le visiteur s'y rendra facilement grâce au téléphérique, et qui, au terme d'un voyage aérien vertigineux, jusqu'à ce lieu féérique, se retrouvera dans un monde typiquement culturel et touristique attrayant. A cela s'ajoute le musée gigantesque, considéré comme étant une véritable trame muséale, qui conserve toute l'histoire de la wilaya V, les trésors de la ville, et autres objets de valeurs. Véritable outil de développement culturel, le musée en question répond au besoin croissant de mieux comprendre l'évolution des sciences, de l'histoire, et du terroir, du fait de sa position géographique où il est implanté dans un site admirable, au milieu d'un écrin de verdure... Véritable bijou architectural, le musée est une occasion de faire le lien entre le passé le présent et... l'avenir, afin de jeter un regard neuf, attentif et dynamique sur l'expérience humaine dans son ensemble, sur les civilisations d'ailleurs, tout en demeurant fortement enraciné dans la réalité. C'est le lieu où chacun pourra respirer l'âge des dynasties qui ont vécu à Tlemcen, la période coloniale et les trésors de toute une région qu'on appelait Pomaria.

Par ailleurs, même la maison du parc national offre un appui à ce pôle à la fois culturel et touristique. A côté du parc d'attractions pour enfants, cette maison a pour mission de gérer tout un territoire afin de conserver des échantillons représentatifs de la grande variété de paysages, de forêts, de plantes et d'animaux qui font l'unicité de l'Algérie, d'autant plus qu'elle

permette de retrouver et de rechercher un meilleur équilibre entre l'homme et la nature. En effet, il s'agit des plus précieux des patrimoines pour l'homme d'aujourd'hui et pour les générations à venir. Classé en 1993, le parc national de Tlemcen est composé de plus importantes richesses archéologiques et spéléologiques, les ruines de Mansourah, très vaste ensemble historique formant un périmètre de murailles, une mosquée et une casbah, la mosquée de Sidi Boumediène, et en plus des grottes de Beni Add, la forêt de Zariffet...

Par ailleurs, heureux celui qui aura la chance de jeter un coup d'œil depuis la tour d'observation qui permet d'apprécier toute l'ampleur du cratère de Tlemcen. De ce lieu, le regard se portera sur plus de 25 km de distance, avec une vue panoramique, à savoir les montagnes, les vallées et les villages de l'arrière-pays tlemcénien.

Lalla Setti n'est autre qu'un site admirable, féérique, connu par ses paysages verdoyants et son air pur. Tout cela explique que les responsables, notamment le wali, ont compris que l'évolution de la ville doit s'inscrire dans la continuité et la valorisation d'un héritage collectif pour des raisons de gestion économe et culturelles. Le patrimoine est vivant et témoigne des valeurs passées et présentes des usages et activités d'une société, et que le développement durable commence à sortir du registre de l'idéologie et à se structurer en corpus de références à la faveur notamment des programmes, et la mise en place de stratégies et d'actions de développement.

## TLEMCCEN, UNE MÉTROPOLE DÉSÉQUILIBRÉE

Tlemcen a eu désormais son statut de véritable cœur d'agglomération. Tlemcen, cette métropole longtemps déséquilibrée est réanimée, bien conçue bien maquillée, grâce à un remède conçu pour faire face aux défauts reconnus de l'armature urbaine de la ville, face à une métropole qui a évolué depuis et d'une façon exacerbée.

L'important est que le tourisme à Tlemcen a été identifié comme l'un des secteurs les plus prometteurs pour le développement de la région. Il est générateur d'emplois, porteur de devises, incite à la décentralisation. C'est

l'avenir de toute la wilaya, carrefour entre le nord et le sud, jadis capitale du Maghreb.

Le tourisme est l'un des pôles attractifs de la région de Tlemcen, et il représente une source économique non négligeable. Doté d'atouts remarquables à tel point que la capitale des Zianides, la région de Nédroma ou celle des Beni Snous sont riches d'un patrimoine historique exceptionnel et d'une activité culturelle foisonnante.

Du côté des sites balnéaires, comptant sept plages, une ruée est constatée annuellement où pas moins de 5 millions d'estivants fréquentent ces plages. L'entrave demeure cependant l'idée de renforcer la politique d'aide à l'amélioration et à la diversification des structures d'accueil et d'hébergement, notamment la nécessité d'accélérer le projet des ZET... L'on peut affirmer que ces facteurs permettront le développement d'un tourisme de qualité, surtout à l'heure où les pays mettent le paquet sur ce secteur générateur d'emplois, et un véritable levier économique. La clé de la croissance économique de la région de Tlemcen se trouve dans le tourisme. Désirant ainsi permettre à cette région de développer un secteur en pleine expansion, pouvant potentiellement lui ouvrir une voie suprême, il est impérativement nécessaire à ce que les responsables maintiennent le cap de l'économie touristique, qui est un nouveau gisement de croissance éco-

nomique dans un territoire tlemcénien non exploré encore. Cependant, à maintes reprises, les responsables ont formulé l'ambition de mettre à niveau les infrastructures pour redresser le secteur du tourisme, et parvenir à pallier le déficit et la prise en charge de tous les sites «délaisés» à l'échelle de Tlemcen, dont la superficie est identique à celle du Liban.

Une politique a été engagée, faut-il le préciser, même si l'on accuse un retard dans ce sens, visant la diversification des ressources touristiques et le développement du tourisme balnéaire et thermalisme, pour attirer plus de vacanciers et de touristes; la région de Tlemcen est appelée à faire en sorte pour qu'elle prenne la part qu'elle mérite dans les flux touristiques. A Tlemcen, la faiblesse relative de la capacité d'hébergement n'aide pas non plus à accueillir davantage de touristes. Aussi, les professionnels argumentent par le problème du foncier qui reste difficilement accessible, même si les intervenants du secteur se sont engagés à la réalisation de ZET au niveau de certaines plages, car la situation actuelle de cette activité au niveau de Tlemcen, eu égard aux maux dont il souffre, exige un check-up régulier.

## MISER SUR LE BALNÉAIRE

Ceci dit que le potentiel existe en termes de diversité des atouts et de complémentarité des sites, et les pouvoirs publics ont raison de miser sur le balnéaire comme levier et locomotive pour attirer plus d'estivants. Or, Tlemcen n'offre pas que le balnéaire. D'autres liés au tourisme culturel et tourisme de montagne doivent faire l'objet de développement grâce à une mise en valeur des sites et des ressources. En effet, il existe les sites féériques des grottes de Beni Add, les monts verts des Beni Snous, le plateau de Lalla Setti, ou encore El-Ourit ou Zariffet relevant du parc national de la wilaya de Tlemcen.

Ville enchantée, pleine de vie et d'histoire que nul ne peut nier. Sa culture, sa richesse archéologique et ses monuments, son ouverture méditerranéenne, son statut de capitale du Maghreb arabe, son minaret de Mansourah, la mosquée de Sidi Boumediène, El-Mechouar, ses rues et ruelles, son plateau de Lalla Setti... reflètent toute la philosophie d'un peuple capable de s'ouvrir totalement au modernisme, tout en gardant un profond et sentimental respect pour ses coutumes ancestrales et ses racines. Si l'on ajoute à cela son climat, ses plages, sa gastronomie, son exubérante culture populaire, etc., il résulte que tout un chacun s'y sentira comme chez lui. En effet, du fait de son long et riche passé historique, Tlemcen possède un très important patrimoine monumental et artistique.

Existe-t-il meilleur endroit que Tlemcen? Certes, mais son merveilleux climat, sa grande diversité, la

qualité de ses plages et ses paysages fabuleux en font un lieu parfait pour profiter au maximum, surtout durant la saison estivale. Dans cette région frontalière, la nature crée une atmosphère magique qui incite à se relaxer, comme elle recèle une infinité de villes, de villages et d'endroits baignés d'histoire et de culture; Nédroma et Beni Snous sont des exemples.

En effet, les responsables du secteur et les autorités voient grand pour accorder au tourisme tous les projets, afin de rendre cette région un véritable pôle touristique, ce qui lui permet de croître son économie.

Ce qui offre l'avantage à cette capitale des Zianides, c'est son aéroport qui, grâce à son extension, est devenu désormais la clé du tourisme à Tlemcen. Ceci explique que l'essor économique repose en premier lieu sur l'aéroport «Messali Hadj» qui, à la période estivale, accueille plusieurs vols. Or, même si l'aéroport n'est qu'un maillon, essentiel au demeurant, d'une chaîne logistique, il n'a cependant de valeur que celle de son accessibilité terrestre, puisqu'il repose exclusivement sur les routes et les autoroutes. Volet qui a été bien pensé par les responsables de la wilaya, et qui ont réalisé un dédoublement de Zenata au centre-ville. Un tronçon de plus de 25 km donne au visiteur le confort total le long de cette route, surtout de nuit où l'éclairage oblige les chauffeurs d'éteindre leurs phares.

Ce qui encourage les touristes, ce sont les accès aux sites, aux plages et l'autoroute Est-Ouest. Et pour que cette région devienne «attirante», il est également indispensable que les responsables ne doivent pas négliger le tourisme culturel, puisque son poids économique est considérable. Même chose pour le tourisme de montagne, du fait que la région possède des paysages féériques et des vallées mystérieuses, des sources naturelles, etc.

Dire par là qu'à Tlemcen, c'est la passion, l'émotion, la sensation, la chaleur.... Car dans cette contrée frontalière, cette dernière permet de vivre des expériences inoubliables, de respirer la verte Méditerranée avec son sable chaud et la fraîcheur de sa nature, surtout avec le souffle de sa brise marine et le rire de sa gaieté. A Tlemcen, le touriste aura l'occasion de savourer la profondeur de sa culture et de ses habitants. Tout simplement et l'histoire en est témoin, Tlemcen est la capitale de la musique arabo-andalouse, comme elle est le berceau de grands artistes de ce genre musical. Capitale du Maghreb arabe avec les ruines imposantes de Mansourah, la victorieuse, avec ses monuments de plus de 50 sites naturels et historiques classés, allant de Honnaïne en passant par les mosquées almoravides de Tlemcen et Nédroma, Sidi Boumediène, medersa d'El-Abbad, mosquée de Sidi Belkacem, mosquée de Sidi El-Halloui, Mechouar, villages de Tleta et Zahra, mosquée de Beni Snous, etc.

## RELIZANE

## Plus de 500 tonnes de truites produites dans les barrages

La pêche continentale pratiquée dans les barrages de trois wilayas de l'ouest du pays a enregistré une production de 505 tonnes de truites en 2011, a indiqué le directeur de la pêche et des ressources halieutiques de la wilaya de Relizane. Cette production, enregistrée au niveau de quatre barrages des wilayas de Mascara, Tiaret et Relizane, dépasse de 138 tonnes celle réalisée en 2010, a-t-il dit, signalant qu'il s'agit de la truite au grand bec et de la truite argentée. Cet engouement suscité pour la pêche en eaux douces s'explique, selon la même source, par le nombre de concessions accordées aux amateurs de cette activité, passant de 8 en 2010 à 12 en 2011 dont les propriétaires activent au niveau des barrages de Gargar et Sidi M'hamed Benaouda dans la wilaya de Relizane, «Ouizert» (Mascara) et «Bekhedda» (Tiaret). Selon le même responsable, cette production est commercialisée dans plusieurs wilayas du pays, surtout avec la hausse des prix des produits de mer et la demande sans cesse croissante exprimée

par les hôtels. Devant l'intérêt accordé à la pêche continentale, une vingtaine de projets aquacoles seront concrétisés à Relizane au profit des jeunes dans le cadre des dispositifs d'emploi mis en place (ANSEJ et la CNAC), a-t-il encore souligné. La direction de la pêche et des ressources halieutiques de Relizane, qui couvre le secteur dans les wilayas de Mascara et Tiaret, compte lancer, fin mars courant, en collaboration avec l'Institut de pêche et d'aquaculture (ITPA) d'Oran, une formation de deux mois ciblant 20 jeunes dans les barrages de la wilaya, qui sera sanctionnée par des attestations de qualification leur permettant d'exercer cette activité. Pour rappel, un lâcher de plus de 1,4 million d'alevins de truite argentée et de truite à grand bec a été opéré en milieu de l'année dernière dans les barrages des wilayas précitées. La capacité théorique des ressources halieutiques dans ces barrages est estimée à près de 3.300 tonnes toutes variétés de poissons confondues, selon les prévisions de la direction de la pêche de Relizane.



## Ligue 2 - Mise à jour La JS Saoura conforte sa position de dauphin

À la faveur de sa large victoire hier à Béchar pour le compte de la 22<sup>ème</sup> journée du championnat de Ligue 2, la JS Saoura a conforté sa position de dauphin en cartonnant devant le MO Béjaïa. Portés par un public record, les protégés de Belhafiane se sont rachetés de leur semi-échec consommé vendredi dernier à domicile face au RCK. Optant d'entrée pour l'offensive à outrance, les gars du Sud ont fait la différence grâce à quatre réalisations, œuvres de Motrani,

auteur d'un doublé (10' sur penalty et 80'), Omrani (89') et Sabouri (59'). Les Béjaouis ont réussi à sauver l'honneur grâce à un but de Benchaâbane à la 31'. Avec ce succès ô combien précieux la JSS totalise 43 points, soit un retard de dix points sur le leader incontesté du groupe, le CABBA (53 points) et six points d'avance sur son poursuivant immédiat, l'USMBA (37 points) qui complète le podium. Quant au MOB, il demeure en quatrième position avec un total de 36 points. **R. S.**

## Sidi-Bel-Abbès Séminaire régional pour soixante arbitres assistants

Une soixantaine d'arbitres assistants issus de six wilayas de l'Ouest ont eu droit à une journée d'études organisée par la LRFO au niveau de Sidi-Bel-Abbès. Les conférenciers Kaïd, Bentarfa, Zerhouni Djamel et Haïmoudi ont passé en revue les formalités administratives, suivies des thèmes relatifs aux lois VI, XI et XII, dont l'application

sur le terrain est ardue. Ce séminaire, intéressant à plus d'un titre, a été ponctué par un test d'évaluation soumis aux participants. Profitant de cette opportunité, le président de la commission d'arbitrage de la LRFO, Hadj Sâada, a tenu une séance de travail avec ses homologues des six ligues de wilaya. **K. M.**

## USMBA

### Tout est rentré dans l'ordre

M.O. Noureddine

L'atmosphère tendue occasionnée par quelques fans en colère s'est finalement dissipée. Les joueurs, se sentant plus en sécurité, ont repris le chemin des entraînements. Et pour preuve, tout le groupe était au rendez-vous au stade lundi après-midi et le travail a repris de plus belle avec la présence de l'ensemble des joueurs, excepté le gardien Zaïdi et Hamzaoui.

D'aucuns diront que les fans ont fini par céder à l'appel du cœur, puisque bon nombre d'entre eux n'ont pas manqué de soutenir leur équipe, tout en l'exhortant à rebondir dès la prochaine rencontre face au MSPB. Les sages trouvent inadmissibles les incidents de dimanche passé, au moment où le groupe a



Ph.: Arch.

besoin de soutien et où le concours de tous est vivement recommandé. Les agissements des supporters déchainés n'ont pas été sans provoquer un certain élan de solidarité envers les joueurs. Les vrais amoureux d'El-Kha-

dra estiment que même s'il existe une incompatibilité d'humeur avec les frères Benaïssa, il faut faire la part des choses. Ce qui est certain, c'est que les actes de ces pseudo-supporters ne font que nuire à l'équipe.

## LFP - Un match à huis clos pour le CSC Un mois de suspension pour Bougherara et Latrèche

La Commission de discipline de la Ligue de football professionnel a infligé une sanction d'un match à huis clos pour le CS Constantine après les incidents survenus lors du match face à l'USM Alger (1-1), samedi en championnat d'Algérie de Ligue 1, a indiqué lundi l'instance dirigeante. Le CSC a écopé de

cette sanction après le «jet de fumigènes et de projectiles et l'envahissement du terrain avec arrêt momentané de la rencontre» face à l'USMA au stade Chahid Hamlaoui dans le cadre de la 23<sup>e</sup> journée du championnat, a expliqué la LNF sur son site. Le club constantinois devra, en outre, s'acquitter d'une amende de

50.000 dinars, indique-t-on de même source.

En Ligue 2, la commission de discipline de la LNF a suspendu pour un mois les entraîneurs Lamine Bougherara de l'US Biskra et Abdelkrim Latrèche de l'O. Médéa. Les deux hommes devront également s'acquitter d'une amende de 30.000 dinars chacun.

## Volley-ball - Division 1A

### Le MB Bejaïa dans son jardin

Ali Sadji

Le Machâal de Bejaïa, en lerve cette saison avec sa place de leader et sa qualification en quarts de finale de la coupe d'Algérie, compte bien jouer sur les deux tableaux.

Cette onzième journée lui est a priori favorable dans la mesure où les Béjaouis évolueront devant leur public face à la modeste formation du RC

M'sila. L'un de ses concurrents directs, l'Etoile sétifienne, sera également sur ses terres où il retrouvera son adversaire malheureux des huitièmes de finale de la coupe d'Algérie, l'OMK El-Milia.

Cependant, l'autre prétendant, le NR Bordj Bou Arreridj, sera en danger à Alger où l'attend de pied ferme le GS Pétrolier, appelé à redresser la barre pour améliorer sa position au classement. De son

côté, l'ES Béthioua semble bien lotie à domicile devant la lanterne rouge, l'O. Médéa. Il en sera de même pour l'ASV Blida devant un autre malclassé, l'O. El-Kseur.

## Vendredi à 16h00

Sétif : ..... ESS - OMK  
Douéra : ..... GSP - NRBBA  
Béthioua : ..... ESB - OM  
Bejaïa : ..... MBB - RCM  
Blida : ..... ASVB - OEK

## Ligue 1 - Mise à jour La JSM Béjaïa au pied du podium



Pour le compte de la mise à jour de la 23<sup>ème</sup> journée du championnat de Ligue 1, la JSM Béjaïa a pris le meilleur, hier, sur son hôte du jour, l'AS Khroub, au stade de l'Unité maghrébine sur le score de deux buts à zéro, oeuvres de Gasmî à la 20' et Derrag à la 71'.

À l'issue de cette victoire, la JSMB pointe au pied du podium avec 37 points au compteur, alors que l'ASK qui reste menacée par la relégation occupe à la douzième place avec 24 pts, à une longueur du premier relégué, MC Saïda. **R. S.**

## Coupe d'Algérie - Jeunes catégories Les finalistes connus ce vendredi

M. Z.

Qui aura l'honneur d'animer la finale de la coupe d'Algérie des jeunes catégories de l'édition 2012 ? Les heureux lauréats seront connus ce vendredi à l'issue des demi-finales. Chez les U-17, le choc USMA-USMAN est considéré comme une finale avant la lettre.

Cette rencontre, domiciliée à Bordj Bou Arreridj, s'annonce indécise entre deux formations qui visent haut. Ceci dit, les jeunes Usmistes devront cravacher dur pour surprendre leurs homologues annabis, qui ont eu le mérite d'éliminer l'ASO Chlef et l'USMB lors des tours précédents. A Ain Ouassera, le WR M'sila du coach Belkadi croisera sur son chemin le NRB Boukhors dans un match inédit entre deux formations ayant atteint ce stade de la compétition pour la première fois. Donc, a priori, bien malin qui pourrait avancer un quelconque pronostic entre

deux équipes animées de la même ambition, celle d'inscrire leur nom dans le livret d'or de cette épreuve.

Chez les U-15, le tirage au sort a donné lieu à deux belles empoignades où l'effet surprise n'est pas à écarter. Les Académiciens de l'USMO affronteront l'ASO Chlef à Mostaganem. Voilà une rencontre où les Oranais, après avoir éliminé le finaliste de la précédente édition, l'USB, doivent confirmer tout le bien que l'on pense d'eux face à des Chéli-fiens qui ont réalisé un bon parcours jusque-là. Le MCO quant à lui sera face au PAC dans des conditions difficiles, dans la mesure où, selon notre source, la direction du Mouloudia a négligé ces bam-

bins qui n'ont bénéficié d'aucune préparation à la dimension de l'enjeu, contrairement à leurs homologues du Paradou qui sont bien pris en charge. Chez les U-13, le choc de ces demi-finales aura lieu à Tipaza entre le MSPB et le WAT, alors que l'autre demi-finale opposera le MOB à l'ASW Jijel dans un match où les Béjaouis devront se tenir sur leurs gardes afin d'éviter toute mauvaise surprise.

A noter que les demi-finales des U-20 ont été programmées pour mardi prochain. La première aura lieu à Chelghoum Laïd, où l'USMAN donnera la réplique au WR M'sila, et la deuxième mettra aux prises l'ASO Chlef et l'ES Sétif à Baraki.

## Vendredi à 10h00

**U-17** - ..... B.B. Arreridj ..... : USMA ..... - ..... USMAN  
Ain Ouassera ..... : NRB ..... - ..... WRM  
**U-15** - ... Ain Defla ..... : PAC ..... - ..... MCO  
Mostaganem ..... : USMO ..... - ... ASO Chlef  
**U-13** - ..... Sétif ..... : MO Béjaïa .. - ..... ASW Jijel  
Tipasa ..... : MSP Batna - - WA Tlemcen

## Chelsea

### 100 millions d'euros pour Ronaldo et Higuain ?



Selon la presse anglaise, Roman Abramovitch serait prêt à transmettre une offre de 100 millions d'euros pour attirer dans ses filets Cristiano Ronaldo et Gonzalo Higuain. Le fair-play financier devrait être instauré dès l'année 2013 pour les clubs européens, comme le souhaite Michel Platini, à la tête de l'UEFA. Cette probable mesure de contrôle des dépenses concernera les clubs engagés dans les coupes d'Europe.

En vue de cette nouvelle loi, on devrait assister aux derniers gros investissements sur le marché des transferts à la fin de la saison, pendant le mercato estival. C'est ainsi

que le Telegraph annonce du mouvement à Chelsea. Selon le quotidien anglais, Roman Abramovitch va très probablement mettre la main à la poche pour bâtir une nouvelle équipe. Le président russe n'a pas n'importe quelle idée en tête pour permettre aux Blues de retrouver les sommets. Après une première offre à Naples pour le duo Ezequiel Lavezzi et Edinson Cavani, estimée à 70 millions d'euros, les enchères vont cette fois encore grimper.

Pour animer le mercato, Chelsea va donc essayer d'offrir un chèque de 100 millions d'euros au Real Madrid, dans le but d'acquérir Cristiano

Ronaldo et Gonzalo Higuain. Avec 18 buts en Liga, l'international argentin serait donc le nouvel avant-centre du club londonien. De son côté, Cristiano Ronaldo coûterait donc moins cher que lors de son dernier transfert, qui était de 94 millions d'euros en 2012. Cette année, The Telegraph estime son montant à 80 millions d'euros. Une somme impressionnante, mais qui ne sera certainement pas suffisante pour les supporters merengue. Alors que José Mourinho a déjà acheté une maison à Londres, la presse locale s'intéresse donc à savoir quels joueurs le suivront chez les Blues, où il est fortement pressenti.

## Inter Milan

### Ranieri remplacé par Stramaccioni

Massimo Moratti, le propriétaire de l'Inter Milan, a décidé de se séparer de Claudio Ranieri, son entraîneur, moins de sept mois après son arrivée. Andrea Stramaccioni l'entraîneur de la Primavera, l'équipe réserve, lui succède. Massimo Moratti n'en pouvait plus. Excédé par la nouvelle défaite de son équipe sur la pelouse de la Juventus (2-0) dimanche, déjà la 12<sup>e</sup> en Série A, le propriétaire historique de l'Inter a tranché. Ce lundi soir, Claudio Ranieri n'est plus l'entraîneur d'un club milanais qui se traîne à une indigne huitième place. A 10 longueurs de la Lazio Rome et de la dernière place qualificative pour la prochaine Ligue des Champions. Dans un communiqué publié sur le site du club, dans la soirée de lundi, le charismatique propriétaire a tenu toutefois à remercier «avec sincérité» Ranieri «pour son professionnalisme et pour son engagement» depuis son arrivée le 22 septembre dernier, en remplacement de Gian Piero Gasperini.

Considéré comme un grand espoir parmi les techniciens italiens, Andrea Stramaccioni, l'entraîneur de la Primavera, lui succède sur le banc du vainqueur de la Ligue des Champions 2010.





Qatar-Deuxième titre avant l'heure pour Lekhwiya  
Belmadi et Bougherra  
sous les feux de la rampe



Le défenseur international algérien Madjid Bougherra était sous «une grosse pression» avec son club Lekhwiya pour sa première saison en championnat du Qatar, mais il s'en est «très bien sorti», selon son compatriote et entraîneur Djamel Belmadi, qui vient de remporter le championnat local pour la deuxième fois d'affilée.

«Bougherra était sous pression, car il devait confirmer tout le bien qu'on pensait de lui à son arrivée à Lekhwiya, d'autant plus qu'il venait de remplacer le solide défenseur marocain Abdeslam Ouaddou», a déclaré Belmadi à la radio nationale. «Malgré cela, Madjid s'en est bien sorti, con-

tribuant largement dans le titre de champion qu'on vient de remporter. Personnellement, j'avais une entière confiance en lui, et je savais qu'il allait être à la hauteur des aspirations», a-t-il poursuivi.

Ayant rejoint Lekhwiya durant l'été dernier, en provenance du champion d'Ecosse en titre, Glasgow Rangers, avec lequel il avait gagné beaucoup de titres et participé dans les coupes européennes, le défenseur des Verts a été mis sous les feux de la rampe, car présenté comme l'une des «stars» du championnat du Qatar. Par ailleurs, Belmadi a tenu à valoriser le succès de son équipe en parvenant à préserver son titre de

champion pour la deuxième fois de rang. «Je ne peux qu'être heureux de gagner un deuxième titre de suite dans un championnat qui recèle un bon nombre de joueurs et d'entraîneurs étrangers de valeur», a-t-il précisé.

Lekhwiya est assuré de terminer premier de son championnat à trois journées de la clôture de cette épreuve grâce au nul réalisé face à El Arabi (1-1) dimanche dernier.

Cette consécration avant l'heure permettra à Belmadi et ses joueurs de «se tourner vers les prochains challenges» au menu du club, en particulier la Ligue des champions d'Asie, a encore affirmé le jeune entraîneur algérien.

Détection de jeunes talents  
Lancement de l'opération  
«The Chance» en Algérie

Le programme mondial «The Chance», basé sur la recherche de nouveaux talents en football à travers le monde, a été lancé lundi officiellement en Algérie au stade annexe du Complexe olympique du 5 Juillet (Alger), en présence de l'ancien milieu international algérien Rabah Madjer, désigné ambassadeur de «The Chance» en Algérie.

Ce programme, lancé par l'équipementier sportif Nike, est une occasion pour les jeunes footballeurs amateurs (âgés de plus de 16 ans au 1er mars 2012) de faire leurs preuves et viser, pourquoi pas, une carrière professionnelle. «C'est une expérience unique en son genre, qui consiste à détecter de jeunes talents pour en choisir un seul qui représentera l'Algérie à Barcelone (Espagne). Je suis persuadé que l'opération de sélection sera très serrée : il y aura beaucoup d'excellents joueurs, mais à la fin, il n'y aura qu'un seul élu», a affirmé Rabah Madjer lors d'un point de presse tenu avant le lancement de l'opération. 100 joueurs seront sélectionnés à travers 55 pays, dont l'Algérie, pour atteindre la fi-

nale mondiale, où ils auront le privilège de s'entraîner au centre d'entraînement du FC Barcelone, tout en étant évalués et observés par une équipe d'entraîneurs et de sélectionneurs internationaux de renom. Les 16 meilleurs footballeurs de la finale mondiale qui seront sélectionnés par Nike auront le droit d'effectuer une tournée footballistique mondiale pour affronter certaines académies des plus réputées du football mondial.

L'Algérie est le premier pays africain à organiser cet événement, et le 3e après le Mexique et le Brésil en nombre d'inscrits. La détection des joueurs se fera au niveau régional (9-22 juin), à Alger, Oran et Constantine. 900 équipes se sont jusque-là inscrites en vue de la finale nationale, qui regroupera les 30 juin et le 1er juillet les meilleurs 45 joueurs à l'échelle nationale.

Un jury de sélection composé de Abdelkader Iaïche, Mohamed Chaïb, Mohamed Mihoubi et Toufik Benyahia aura la tâche de choisir les meilleurs éléments. «Ce projet va permettre à ces jeunes de prouver leur talent. C'est à nous de

nous intéresser à eux, leur donner l'occasion de s'exprimer, parce que l'Algérie a toujours été une terre fertile», a ajouté l'ancienne coqueluche des Verts. Le premier match de détection, qui a été précédé par un petit galop d'entraînement, s'est déroulé lundi au terrain annexe du stade du 5 Juillet en présence de 12 joueurs. Le premier joueur à avoir son ticket pour la finale régionale est le jeune Hammouche Ramdane (21 ans), qui s'est illustré lors de la sixième organisée pour la circonstance. «Je suis ému et heureux d'être qualifié, chose qui me permettra de continuer mon aventure. La concurrence s'annonce rude pour parvenir jusqu'à la finale nationale», a affirmé ce footballeur qui aspire à «s'entraîner sur la pelouse du stade de Nou Camp de Barcelone».

Enfin, Rabah Madjer a tenu à la nécessité de prendre en charge les joueurs qui n'auront pas l'occasion d'aller jusqu'au bout de cette aventure. «J'espère que ceux qui n'auront pas l'opportunité d'aller jusqu'au bout de ce programme seront pris en charge, et qu'on puisse leur donner la chance de s'exprimer», a-t-il conclu.

Inter-régions Ouest  
Le CRBH en examen à Sig

M. Z.

La vingtième journée dans ce groupe s'annonce favorable à la JSMT et à l'ESA qui auront l'avantage d'évoluer à domicile, alors que le dauphin, le CRBH, devra se rendre à Sig. Face au NRBB, les Tiaréti disposent là d'une belle opportunité pour consolider leur position de leaders, d'autant qu'ils auront le soutien de leur public qui

commence à croire plus que jamais à l'accession. En revanche, le team de Hennaya de l'entraîneur Aberkane est dans l'obligation de glaner les trois points lors de son déplacement à Sig afin de rester dans le sillage de son rival tiaréti. Ce qui est réalisable pour le CRB Hennaya qui a démontré qu'il a de solides arguments à faire à valoir, surtout que la JSS est déjà en vacances. Le troisiè-

me, à savoir l'ESA, reçoit le CRB Bougtob dans un match où le onze de Araba est condamné à gagner pour rester dans la course à l'accession. Chez les mal-classés, le sort de la lanterne rouge, le CRBAS, étant déjà scellé, c'est une occasion pour le SCMO de glaner trois précieux points pour demeurer au pied du podium. Pour sa part, l'avant-dernier, l'IRM, se mesurera au MC Debdaba, miné par une crise financière sans précédent. A El-Bordj, le HBEB donnera la réplique au SC Mecheria et semble idéalement placé pour augmenter son capital points. C'est aussi le cas du Nasr Es-Sénia qui en découlera avec le MBSC dans une opposition sans enjeu.

Vendredi à 15h00			
Tiaret:	JSMT	-	NRBB
Sig:	JSS	-	CRBH
Araba:	ESA	-	CRBB
El-Bordj:	HBEB	-	SCM
Nâama:	IRM	-	MCD
Aïn Sefra:	CRBAS	-	SCMO
Es-Sénia:	Nasr	-	MBSC

Est  
Regards tournés vers le bas du tableau

M. Benboua

À première vue, on se dirige vers le statu quo en tête du classement à l'issue de cette vingt-unième journée dans le groupe. En effet, le leader, l'US Tébessa, évoluera sur du velours à domicile face à l'IRB El-Hadjjar, un mal-classé qui effectuera le déplacement dans le seul but de limiter les dégâts, sans plus. Imperturbables, les gars de l'UST comptent faire le plein de points pour garder à distance leur principal rival,

l'ES Guelma, avant le choc qui mettra aux prises les deux protagonistes la semaine prochaine. En attendant, l'ESG ambitionne de glaner les trois points en dehors de ses bases, à Chelghoum Laïd plus précisément, où le HBCL n'est pas au mieux de sa forme. Par ailleurs, chez les mal-classés, la lanterne rouge, le WMM Tébessa, jouera son va-tout à Tadjenanet devant une équipe qui bénéficie des faveurs du pronostic et qui entend se rassurer au plus vite, alors que

l'ES Souk Ahras aura l'occasion de s'imposer à domicile face à une formation du MB Constantine complètement démobilisée. De son côté, le premier potentiel reléguable, l'ES Bouakeul, n'aura pas droit à l'erreur lors son déplacement à Annaba pour affronter la JS Pont-Blanc, car le moindre faux pas serait lourd de conséquences pour ce promu qui risque de reprendre l'ascenseur dans l'autre sens.

Pour sa part, le NRB Chréa effectuera un long et périlleux déplacement à Grarem pour essayer de «grignoter» le maximum de points, tandis que l'IRB Robbah ambitionne de fuir un peu plus le danger en affrontant le CRB El-Milia, qui pointe au cinquième rang.

Vendredi à 15h00			
Grarem:	NRBG	-	NRBC
Tadjenanet:	JSBT	-	WMMT
Chelghoum Laïd:	HBCL	-	ESG
Annaba:	JSPB	-	ESB
El-Oued:	IRBR	-	CRBEM
Souk Ahras:	ESSA	-	MBC
Tébessa:	UST	-	IRBEH

Centre-Ouest  
Ouled Nail mise sur Sendjas

F. B.

Le leader, l'ESB, qui a une avance de cinq points sur son dauphin l'IRON, sera en appel à Chlef devant le CRBS, toujours en course pour une place sur le podium. Un sérieux test pour les gars de Berrouaghia. Les gars de Sendjas arriveront-ils à frei-

ner l'échappée du leader et relancer les Naïlis aux aguets? La question reste posée. Au même moment, les derniers cités seront un peu plus à l'aise à Bourouba pour croiser le fer avec une équipe de la JSHD en total déclin. C'est dire que l'IRON est condamné à la victoire, tout en restant à l'écoute de Chlef. Le

CRBT, qui suit de près, sera en examen à Hydra face au HAC, où les gars de Hydra n'ont plus rien à espérer pour la suite du parcours. Le WABT, qui vise la troisième place du podium, sera sur ses gardes chez lui avec la venue de l'ARBG.

De son côté, l'USBHR devrait logiquement sauter l'obstacle de la lanterne rouge, le HBG. Obligation de résultat pour l'IRBS chez lui face à l'avant-dernier, le FCBF. Enfin, la rencontre CRBAO-CRCT est reportée au 3 avril, coupe d'Algérie oblige pour les gars de Aïn Oussara.

Vendredi à 15h00			
Bourouba:	JSHD	-	IRON
Chlef (Sahli):	CRBS	-	ESB
Sougueur:	IRBS	-	FCBF
Tissemsilt:	WABT	-	ARBG
Laghouat:	USBHR	-	HBG
Hydra:	HAC	-	CRBT

Centre-Est  
Malheur au vaincu aux Annassers et à Bordj Bou Arréridj

Fouad B.

Cette 21e journée dans ce groupe sera dominée par les deux duels entre mal-classés, le premier aux Annassers et le second à Bordj Bou Arréridj, où les quatre équipes en opposition sont tenues par l'obligation du résultat. A Alger, le derby OMR-CRBDB s'annonce des plus chauds et indécis. Les Olympiens et les banlieusards, en très mauvaise

posture, n'ont pas droit à l'erreur. Il en sera de même pour le NRB Achir et son hôte du jour, le Nadi Tadamoun Souf, premier reléguable. A priori, l'avantage du terrain et du public pourrait être déterminant dans cette confrontation à six points pour les locaux.

Le CAK, toujours dans la gueule du loup, n'aura d'autre choix que de passer l'écueil du FCBEA pour espérer maintenir un brin d'es-

poir de se mettre à l'abri. Le ROC, dernier de la classe, risque de s'enfoncer encore plus en se rendant à Sidi Aïssa.

Dans la partie haute du tableau, on suivra la sortie du DRBT qui mène le bal avec six longueurs d'avance sur l'USBBA. Les gars de Tadjenanet iront en conquérants à Ouargla chez le MBHM qui n'a rien à espérer pour la suite du challenge. Pour leur part, les gars de l'US Bordj Bou Arréridj abattront l'une de leurs dernières cartes pour l'accession à Rouiba devant une équipe du WAR en vacances. Enfin, un match entre outsiders aura lieu à Ouled Djellal, où l'USD reçoit l'ABB.

Vendredi à 15h00			
Ouargla:	MBHM	-	DRBT
Alger:	OMR	-	CRBDB
Sidi Aïssa:	IRBSA	-	ROC
B.B. Arréridj:	NRBA	-	NTS
Ouled Djellal:	USD	-	ABB
Rouiba:	WAR	-	USBBA
Kouba:	CAK	-	FCBEA



## APPARTEMENTS

■ A louer des Apparts pour couples à ORAN Point du Jour - Tél.: 0698.08.82.81 - 0553.07.99.29

■ Loue F1 C.V 1.5 U / F3 Plateau 1er : 2 années 2U / F5 (luxe) rue Arzew 2ème. Bureau 5 U / F4 Rue Mosta 2ème. Bureau 2.7 U / Vends F2 St-André 360 / F2 Marsa 300 / V. F4 Plateau 450, 600, 660, 750 / F3 M. Cerdan 620 / F6 M. Cerdan 800 / F2 Yasmine 260 / F2 Gambetta 350 / F2 Désist. 230 - 0797.11.86.68

■ Vends appartement F3. USTO. Superficie : 70 m². Clinique En Nekkache. Composition : 1 salon + 2 pièces + cuisine + salle de bain - Contacteur de 18 h à 20 h : N° 0777.13.34.83

■ A vendre F3 - 110 m² - RDC. Acté. Clôturé et sécurisé - P. fixe 560 U - Cité 45 Logis BETHOUA - N° 0556.90.23.06

■ Vends Appart Akid Lotfi type F4. Très ensoleillé. Vue imprenable. 9ème étage. Sans vis-à-vis, immeuble propre avec Ascenseur - Tél.: 0550.56.34.87

■ ORAN. Loue très agréable F3 aménagé en F4 - 87 m² - 5ème et dernier étage à Seddikia - Cité des enseignants. Avance une année - Caut. 01 mois - Acte à la charge du locataire - 0773.20.66.52

■ URGENT - Vends F3 - 7ème étage Cité Grande Terre - Dar El Beida - Prix fixe : 600 U - Tél.: 0793.07.76.97

■ A vendre F4. Rénové (Désistement) 2ème étage. Boulevard Benzerdjeb, face palais de Justice. Prix demandé 550 U négociable - Acte en cours - Tél.: 041.39.00.06 - Curieux et intermédiaires s'abstenir

■ A vendre F3 nouvelle construction. Prix 550 U + F2, 450 U - à Haï Felloulouène - ORAN - 0773.44.65.20

■ Ag. Immob. ANAS - ZITOUNE - Vend F3. Acté. 88 m². RDC à Point du Jour. Convient activité libre (Médecin - Bureau) - Vend F4. 93 m². 5ème étg. R. à neuf. Endroit calme. LSP luxe - Loue F4 meublé Zitoune RDC - Tél.: 0556.42.53.05

■ Location Apparts : 2 F4 C.SDB Mobilart + F3 C.SDB Plaza + F3 Rue Nancy + F3 Rue Pierre Tabarot + F4 Rue L. Ben M'hidi + F5 Bd Ft de Mer + F5 Cité EPLF + F4 Senia + F4 Akid Lotfi - Tél./Fax : 041.29.26.03 - 041.29.26.02 - Email: cabinetbensaid@gmail.com

■ Loue F2 - 1er étage - Résidence Le Progrès Canaste, en face Hôpital Pédiatrique. ORAN - Tél. 0777.42.49.01

■ Particulier met en location un F3 à Haï Seddikia. ORAN. Refait à neuf, au 2ème étage. Convient profession libérale ou habitation - Tél.: 0771.97.88.02 - 0771.51.16.31

■ Vends Appart F5 rond-point Wilaya d'Oran - Tél.: 0777.01.22.07

■ Vende d'un appartement F5 rez-de-chaussée - aménagé - avec cour et bache d'eau de 7 m3 - situé à Cité Les Chevaliers - ARZEW - Tél.: 0770.37.98.37

■ A vendre F3. RDC. Acté + Livret foncier. 3 façades. Toutes commodités. Maraval. Quartier calme, résidentiel. Convient : Profession libérale, Burx ou Habitation - Curieux, intermédiaire s'abst. - Tél.: 0790.51.10.78

■ Appartement individuel (F3) à HASSI MEFSOUKH (W. ORAN). Endroit calme, bon voisinage - Contacter : 0550.17.47.16

■ Vends F3. Acté. 3 balcons, ensoleillé, 1er étage à ORAN-Centre - Miramar - Grande cuisine. Bloc de 3 étages. Refait à neuf - Convient profession libérale - Tél.: 0669.87.31.85

■ A louer F3 luxueux, bien situé, avec toutes commodités, à Haï Yasmine, avec parking - 25.000 DA/Mois - Appeler le 0779.34.56.12 - curieux s'abstenir

■ A vendre Appart F3. 2ème étage. Cité Montecarlo. ORAN. Avec deux balcons. Très ensoleillé - Eau H.24 - Prix 750 U net, non négociable - Intermédiaire s'abstenir - Tél.: 0551.90.11.64 - à tt heure

■ A vendre F3 - RDC - Bien situé - Parking et jardin - Cité Grand Terre - Tél.: 0663.19.62.82

■ Femme avec enfant cherche location F1 ou F2 entre 10.000 et 12.000 DA - Avance Max 6 mois à ORAN - N° 0552.33.11.02 - Intermédiaire s'abstenir

■ A vendre F3 sis à Haï Cherif Yahia (200 Logts) Es-Sénia. 1er étage - gaz de ville - réservoir d'eau - ADSL 1 méga - climatisation 18.000 BTU - Installation Domotique - Prix 560 U - Tél.: 079.33.22.999

■ A louer un Studio à l'USTO, près de SEOR, dans une Maison de maître - Contacter : 0774.26.38.69

■ Part. vend Appart F5. Acté. 2ème étage. 3 façades. Sup. 108 m². Parking assuré. Cité calme. Akid Lotfi. ORAN. Curieux et intermédiaire s'abstenir - Tél.: 0771.86.79.60

■ Vds : 2 F3 Plateau 650 U - 530 U / F3 Bd Tripoli 850 U / F1 Miramar luxe 550 U / F2 Fargo 400 U / F2 côté Anik 400 U / F2 Hippodrome 520 U / F2 Dumanoir 500 U / Des Appts L. de suite. Actés - Pour visite : l'Ag. Immob. DJIWED EL ADL - 041.40.26.74 - 0796.74.05.52 - 0771.53.77.94 - de 9 H 00 à 18 H 00

■ A vendre 1 super appartement 3 F. grand espace donnant sur square, grand balcon au 1er étage. Prix à débattre - situé à l'Hippodrome. ORAN - Tél.: 0771.29.96.48

■ MOSTAGANEM. Vends F4 - 86 m². Résidence Yasmine. Acté. 8e étage. Ascenseur. Parking extérieur. Cuisine avec séchoir 2 balcons. Vue sur mer. Prix : 950 Unités - Tél.: 0790.25.20.27

■ Locat. Apparts : F3 Rue Nancy + F3 Rue Pierre Tabarot + F3, F4 Sénia-centre + F4 Cité Yasmine + F5 Bd Benzerdjeb + F3 USTO 1500 Logts + F6 Cité Petit + garage + F7 USTO. 1er étg. pour bureau + Etg. de villa USTO - AG. BENSALD. 04, Rue Med Khemisti - 041.29.26.03 - 041.29.26.02 - Email: cabinetbensaid@gmail.com

■ Vends : F5 Bd F/de Mer 160 m² + F5 Bd Maâta 140 m² + F4 Résidence Perret Miramar 90 m² + F4 A. Lotfi 82 m² + villa 140 m² R+1 B. Djir + villa 150 m² Sénia R+1 + villa 120 m² R+1 Castors - AG. BENSALD. 04, Rue Med Khemisti - 041.29.26.03 - 041.29.26.02 - Email: cabinetbensaid@gmail.com

■ A vendre un F3 au 4ème étage à Haï Khemisti, Cité des Enseignants Oran. Refait à neuf. 2 pièces + grand salon, un grand salle de bain + WC + Tél. + Internet - P. offert : 9.000.000.00 DA - Tél.: 0778.83.34.16 - Curieux s'abstenir.

■ A vendre Appart F4 (3 F.), 4ème étage. Acté. Sup. 82 m² avec un balcon 6 m, à Dar El Beida à côté C.N.R. - ORAN. Prix après visite - Tél.: 0771.41.54.46 - 0552.19.65.97

■ Ag. Immob. Cherche : Maisonnée F2 pieds dans l'eau pour 20 jours : du 01 au 20/07/2012 - Tél. / SMS : 0770.96.49.89 - (9 H - 16 H)

■ Ag. Immob. met des Logts F3 et F4 à Oran : En vente prix entre 15 et 30 Millions de DA - En location 5 U - Intermédiaire s'abstenir - Tél. / SMS : 0793.24.95.67 - (entre 9 H et 16 H)

■ Particulier vend appartement grand standing F5. Bien aménagé. T. bien ensoleillé. Toute commodité. Accès sur Bd Hôtel Méridien. Akid Lotfi - Tél.: 0554.02.28.81

■ Vds Appart F3. 2ème étage. Acté. Refait à neuf. 350 Logts Maraval - La Glacière - ORAN - Tél.: 0779.37.96.85 - 0793.42.66.90 - Prix après visite

■ A vendre F3 - 1er étage - Maraval les Oliviers - Tél.: 0779.09.70.85

■ A vendre Appart standing USTO Pyramides "Nouveaux" en face Nouveau CEM - ORAN - 102 m² - 4ème étage - Tél.: 0557.82.57.88 - Le prix après visite

■ ORAN - Je vends un bel Appart F3 de 135 m², équipé et meublé à l'Hippodrome. Ttes commodités. Ensoleillé. Propre. Clim. Chauff. - Tél.: 0669.02.22.58

■ Vends à Haï Yasmine appartement F4. Surface 91 m². 7ème étage avec ascenseur. Toutes commodités. Etat luxe. Libre de suite - Acté - Offert 730 U - Tél.: 0771.48.55.28 / 0556.91.46.55

■ ARZEW- Vends F3 (hall) 4ème étage Cité A. Zabana - Tél.: 0792.02.93.60

■ A vendre F3. 3ème étage. Maraval. Cité Lauriers Roses. Libre de suite. Vue sur autoroute - Intermédiaire s'abstenir - Tél.: 0555.54.03.18

■ Loue : F4 3ème Haï Chouhada. F4 3ème Millenium. F4 4ème Seddikia CNEP. F4 1er 150 m² 3 F. Bd Belgaid. Niveau villa 120 m² meublé Bon Accueil. RDC de villa 100 m² pour bureau Trait d'Union. Villa 410 m² R+2 Bd Trait d'Union. Villa meublée 220 m² Canastel - AG. MON RÈVE - 0771.91.66.82 - 0557.10.29.94 / ORANIMMO@LIVE.FR

## VILLAS

■ A vendre à Courbet (Kanter) Nvle Maison R+3 nouvelle construction 177 m², 6 pièces, 2 cours, 1 terrasse, sanitaires dans chaque étage. Grand garage. Bâche d'eau. Chauffage central. Entrée sur hall (petit jardin). Rue Abassi Mustapha N° 6 - Tél.: 0661.49.15.23 - Après 14 h

■ Vends Maison de Maître R+1. Actée. Sup. 120 m² à Mers El Kébir. RDC : garage + local + 2 chambres. 1er étage : 2 chambres + salon + cuisine + SDB équipée - Tél. Gaz. Elect... Prix 800 U - 0772.25.62.94

■ TLEMCCEN : Vends villa bien située à côté Cité El-Bahdja. R+1 - Tél.: 0772.75.49.42

■ A vendre très belle villa, 2 façades + garage, 2 jardins. R+1. Bâti 220 m². Sup. 300. Coop. M. Boudiaf Trouville + Local 4 rideaux, 2 façades, 60 m² + S/Sol 70 m², très bien fini Boulevard Stalingrad, très commercial - Tél.: 0799.27.60.13

■ Vds villa St-Hubert 400 m². S/Sol + R + 3 étages. S/Sol : Cave 350 m² + puits + Bur. RDC : 3 locaux + garage + cour + 3 Cuis. + 3 SDB + 3 Sal + 15 Ch. + 2 terrasses - AG. BENSALD. 04, Rue Med Khemisti - 041.29.26.03 - 041.29.26.02 - 0778.31.56.72 - Email : cabinetbensaid@gmail.com

■ Vds / Ech. villa 380 m². R+2. Toutes commodités. Gd Stand. + Showroom 240 m² + garage 3 V. Bd commercial Fernandville, contre terrain ou vieille Bâtisse St-Hubert - Les Palmiers. Etude toutes propositions - AG. BENSALD. 04, Rue Med Khemisti - 041.29.26.03 - 0778.31.56.72 - Email : cabinetbensaid@gmail.com

■ Vds / Ech. villa 200 m². R+2. Toutes commodités à Fernandville avec 2 locaux commerciaux, contre villa l'Hippodrome ou Appart F5 C.-V. + Complém. Etude toutes Propos. - AG. BENSALD. 04, Rue Med Khemisti - 041.29.26.03 - 0778.31.56.72 - Email : cabinetbensaid@gmail.com

■ ORAN : A louer une villa à LA LOFA (Pour Société étrangère) 220 m² - R+1 - 6 pièces + WC + SDB + 1 grand garage + terrasse - Tél.: 0554.10.99.89

■ A TLEMCCEN : Vds Maison M. Sup. 280 m². R + 1 + studio, cours. Façade 18 m S/Bd côté lycée Maliha Hamidou. Endroit idéal (C.-Ville) - Tél.: 0774.54.93.15

■ Particulier vend villa 171 m². R+2. Actée à Canastel de luxe : 05 chambres + 02 salons + grande cuisine + 01 séjour + 04 salles de bain + grand garage + jardin + terrasse + chauffage central + bache d'eau. Intermédiaire et curieux s'abstenir. Prix après visite - Tél.: 0551.48.52.99 - 0698.92.52.62

■ Ag. Immob. ANAS. ZITOUNE - Vend 2 villas Canastel 150 m² RDC + 1 Actée - villa 240 m² avec piscine R+1 libre de suite - villa Castors 300 m², 435 m² - villa Maraval 320 m². Actée. 3 façades - 2 villas Akid Lotfi 200 m² super luxe, RDC + 1 vide - Tél.: 0556.42.53.05

■ A vendre villa R+1- 390 m² - à cité Protin et vends lot de terrain mitoyen de 400 m² - Contacter le : 0553.81.16.50 - 0553.78.39.31

■ Vends villa R+1 Nouveau Canastel. Sup. 180 m². Finie à 70%. RDC : 2 espaces pour jardin + 1 G. + 2 P. + 1 C. + sanitaires + hall. 1er étage : Dalle + piliers + entourage + séparation. Manque finition façade - P.O. : 19 - Tél.: 0561.32.30.24

■ Vends villa 215 m², 3 pièces, cuisine, 2 cours, 48 Haï 1er Novembre. ES-SENIA - P. Vente 1 MD 800 U - Tél.: 0659.38.87.83

■ ORAN. A.V. : à villa 240 m². Actée. Ensoleillée. Prix abordable. RC + 1 - RC : 2 P. 1 S. 1 C. 1 Gd hall, 1 garage, 2 WC, 1 douche, 1 puits, jardin, cour 80 m². 1er : 2 Gdes P. 1 Gd hall SB. WC. Vêranda 60 m² - Elect. et Gaz - Tél.: 0554.36.18.87

■ A vendre 2 Maisons mitoyennes à Courbet - ORAN - environs Café Trait d'Union. Superficie globale 750 m² - Tél.: 0555.38.05.54 - Prix après visite

■ A vendre une vieille Maison à FERNANDVILLE. Sup. 530 m² avec 20 m de façade, sur un Bd commercial - Actée et cadastrée - Me contacter sur le Tél.: 0553.83.53.33 - S.V.P. pas d'intermédiaire

■ Vends petite villa à MOSTA de 142 m² : 4 pièces + garage + cuisine + une cour + une terrasse - Tél.: 0780.12.55.21

■ A vendre villa style coloniale. Superficie 334 m² + cave + 5 pièces + 2 cours - à Cité Petit - Contacter 0794.15.52.92

■ A vendre villa R+1. Superficie 500 m² avec un garage de 100 m² et entourée par jardin, située à l'Hippodrome - ORAN - Tél.: 0661.21.94.50

■ Vends villa actée + livret foncier. Superficie de 280 m², 2 Faç., à la Rue Hérédia - Oran - Bd très commercial (Bd de l'Informatica). Composée de 05 magasins au RDC + Habitation au 1er et 2ème étage + terrasse, avec toutes commodités. Clim. Chauff. Tél. Internet. Interphone Vidéo + Syst. de sécurité etc. Curieux s'abst. - Mob : 0551.54.31.08

■ Vds Maison 200 m² aux environs Station NAFTAL AIN BEÏDA - Propriétaire Tél.: 0773.91.98.88

■ A louer grand bâtisse avec 2 grandes salles de 200 m² chacune. 1 et 2 niveaux + 02 chambres + 04 salles de bains - Convient pour Ecole privée ou Administration ou toute autre activité - Quartier Cité Petit - ORAN - Tél.: 0555.09.15.77

■ A vendre M.M. à Gambetta près du Lycée Hamou Boutléis. 121 m². Sous-sol + RDC + 1er + 2ème + Livret de foncier - Tél. 0697.18.01.46 - Visite : 17 H 30

■ A vendre belle villa. Superficie 240 m². Double façade. R+2 avec terrasse et 2 garages + petit jardin, 8 pièces, 2 SDB, 2 Cuis. - Nouvelle construction finie à 97% - située au Rond-point Canastel 4ème Périphérique Bir El Djir - ORAN - Tél.: 0668.52.74.00

■ A.V. villa 382 m². R+1. Gambetta. Panorama. Conv. Laboratoire analyses médicales ou Imagerie Bureau études. T.P. RDC : Gd garage, hall entrée, Gd Sal., hall, Gd Sal. 3 Gdes Ch. + Gde cour, 2 Cuis. SB, WC. R1 : hall, terrasse, 2 Apparts F2, Gd Sal., 3 Ch., hall, escalier, terrasse 330 m² (Pas de vis-à-vis). Visite sur RDV. Donnez un prix SVP. Courtier et curieux s'abstenir. Merci - Tél.: 0698.643.277

■ A louer une très belle villa : 4 chambres - un grand salon - une grande cuisine - une grande salle de bain et un grand garage - avec chaudière et climatisation - AL KARMA - N° Tél.: 0668.68.93.19

■ Vends Maison individuelle RDC + 1 étage. 02 grands salons + 05 pièces, cuisine, SDB, terrasse - Contacter Tél.: 0661.31.82.51 - Ad.: 17, Bd Dr Benzerdjeb centre-ville (Karguentah) - Conv. Prof. libérale ou habitation

■ A vendre Maison de Maître (Actée). RDC. 2 façades. Superficie 256 m² : 3 pièces, cuisine, SDB + garage. Style colonial. Cholllet Eckmühl. ORAN. Visite entre 17 H et 19 H - Tél.: 0552.48.74.40

■ GDYEL : Particulier vend M.M. coloniale 1.642 m² avec grande cour + 2 hangars + 3 pièces (SDB, WC) + buanderie + puits + cave. Bien situé Bd Med Khémisti - Tél.: 0661.25.67.52 (Prix après visite)

■ Vente villa. Actée. R+1 - 225 m². D. façade, 3 locaux, à Bir El Djir à 80 mètres du Commissariat. Bon prix - Agence Immo. ERRAHMA : 0553.62.39.90

■ A vendre Maison de Maître 118 m² à Fleurus (RHA) actée sur Bd - bien située - R+2 gros œuvres. 5 pièces + salon, cuisine, garage 35 m² haouch, bache d'eau, terrasse - élect. - gaz - eau - Tél.: 0774.30.14.84

■ A vendre nouvelle Résidence de 4 niveaux. 2 façades. Sup. 750 m². Endroit commercial sur le Gd Bd de Paradis-plage. Ain Turck. Convient : crèche - hammam public - supermarché - cafétéria équipée - Tél.: 0556.50.95.88

■ Vends villa R+1 - 265 m² - côté mosquée Ouds Fernand-ville - ORAN - Tél.: 040.23.41.71

■ Villa à louer, équipée, 2 étages, 7 pièces + cuisine + jardin + garage. Adresse : N° 88 Cité FORA, Boulevard Millenium (Bir El Djir), ORAN - N° T.: 0798.96.18.69 - 0775.67.07.11

■ ORAN - Fernandville en face Hôpital Pédiatrie. Vends : Villa. Sup. 215 m². 2 façades. R+1. Actée. Jardin + cour + Chauff. Central. Hammam. 6 chambres + puits. Bien finie - N° Tél.: 0557.98.03.14

■ Vends Immeuble à Oran Bir El Djir côté Canastel. Sup. 260 m². Nouvelle construction. Double façade. RDC + 3 étages indépendants. RDC : Gd dépôt 200 m² + 1 Gd jardin - et composée de 3 appartements Gd standing F6 + 2 cours, 230 m² de chaque étage - Tél.: 0780.21.06.08

■ Location villa 3 niveaux - Chakib Arslane - 0551.48.49.18

■ Vends Maison de Maître 132 m². R+2 - R : 132 m² garage. 1er étage : 3 Ch. + salon, cuisine, douche et toilettes. 2ème : 3 Ch. + cuisine - à Eckmühl - ORAN - Tél.: 0661.20.21.39

■ Vends villa R+1 à St-Remy. Superficie 260 m². Actée + Certificat de conformité. Eau + Gaz + Elect. - Tél. + Internet - Prix après visite - Tél.: 0772.70.37.21

■ Vends villa en construction (40% finie) à Fleurus (RHA) à ORAN. Sup. 260 m² - bâtée 160 m² - Toutes commodités. Bâche d'eau, cour et garage 3 P. Bien située. Sans vis-à-vis - Tél.: 0773.95.22.86

■ Vds M.M. coloniale. 485 m². 2 façades. 02 cours, grand jardin, local, garage - Bien située à HASSIANE ETOUAL (Fleurus). Visite sur rendez-vous - 0550.58.46.86

■ Vds / Echange villa R+1. Actée. 225 m². 02 Faç. Très ensoleillée. Nvle Constr. Lotiss. Haï Khemisti (Fernandville) près Bd Millenium en face Foura. RDC : 03 Ch. 02 garages, 1 Cuis. SDB + WC, jardin. 1er : 03 Ch. 1 très Gde salle, 1 Gde Cuis. SDB, WC, 2ème : 1 buanderie, 1 Gde Terrasse accessible. Possibilité d'extension - contre Appart F3 + compl. - Pas de courtier - 0552.44.84.32

■ Très belle villa à vendre. Sup. 200 m². Canastel. Style français. Sous-sol. R+1 - Prix après la visite - Tél.: 0661.42.07.74

■ A vendre Maison RDC. Superficie 140 m². 2 façades. Garage de 40 m². 2 pièces + salon + cuisine + hall + SDB et WC - située à 193 Logts N° 131 Ain El Beida - Senia (Désistement) - Tél.: 0553.77.36.28 - 0771.42.19.40

■ Vends des belles carcasses et des villas à ORAN-Est : Canastel - Fernandville - Bir El Djir - Bien situées. Belle architecture et bon prix - Ag. Immob. CANASTEL - Tél.: 0770.28.60.71 - 0554.58.86.89

■ Vends carcasse (R+1). Sup. 250 m² (Bâti 180 m²) située dans une cité clôturée très calme et toute sécurité aux 200 Logements ES-SENIA - ORAN - Tél.: 0554.65.08.89

■ A vendre villa. Actée. N.C. 300 m². Bâti 260 m² (Façade 15 m). RC : dépôt 200 m² + 1 garage, cour, hammam, 1 salon, SDB + WC + bache d'eau. 1er : 2 salons + 3 Ch. + 1 Cuis. avec terrasse + SDB. 2ème : 1 Ch. + SDB + Gde terrasse. Chauff. Cent. + Clim. Toutes commodités. Prix Of. 23 - PD 30 - Tél.: 0796.516.771

■ Vends villa à Gdyl. 150 m². 2 façades. R + 2 + terrasse. R. de Ch.: 1 pièce + salon + cuisine + garage + WC. 1er : 4 P. + SDB. 2ème : Suite parentale + SDB + WC + débarras + grande terrasse - Cité calme et endroit commercial. Prix demandé 2 milliards - Tél.: 041.48.20.57 - 0554.25.04.53 - 0664.19.95.44

■ A vendre M.M. 120 m². R+1. Actée - à Sidi El-Bachir. 5 Pces + cuisine + SDB + 2 WC + grand local - gaz et eau H24 - Prix 12 unités - Tél.: 0561.95.08.43

■ A.V. à El Maleh ex-Rio Salado (W. 46) Maison coloniale R+1. 430 m². Bâtie 283 m². 05 Pces, 02 salons, hall, salle à manger, cuisine équipée, garage 4 V. Gd jardin. B. à eau 16 m3. Eau H/24. Gaz et Chauff. T. bien entretenue. Située à 50 Km d'Oran, à 08 Km de Ain Témouchent et 15 Km de la plage. Curieux s'abstenir - Tél. 0791.92.25.68

■ SBA - Immeuble à louer. Double façade. Construction neuve. Centre-ville (Rue Mogador). 320 m² - N° : 0556.96.04.48

■ A vendre 02 Immeubles. Sup. 236 m² avec 03 étages + 05 locaux commerciaux à MERS EL KEBIR la Route Nationale N° 2 - Tél.: 0661.200.105

■ Vends : M.M. Sup. 450 m². R+1 - 18 m F. RDC : 1 Sal., 2 Pces, C.SDB, 2 Sanit., local 100 m², garage 2 V. B. à eau, puits, Gd jardin. 1er étage : 2 Sal, 5 Pcs, C.SDB, 2 Sanit., Gde véranda - Environs Rue Soufi Zoubida (Grossistes Alimentations) MARAVAL - Tél.: 0771.32.70.92

## EMPLOIS

■ Cherche Nourrice sérieuse pour travailler à Ain Turck de préférence (Jour et Nuit) - Contacter 0771.85.21.77

■ Cafétéria L'Escale sise à Ain-Turck cherche : Machiniste - Serveur et Plongeur - Habitant à Ain-Turck - Tél.: 0790.65.73.71

■ SARL EL BAHIA TAXI recrute des Chauffeurs avec Diplôme de taxi. Homme et Femme - Contacter le : 0770.97.66.44 ou 0770.97.68.52

■ Ingénieur en Génie Civil âgé de 27 ans, réside à ORAN, cherche Emploi stable dans un B.E.T. ou Entreprise - Tél.: 0777.83.65.98

■ Agence de Communication recrute des Commerciaux résidents dans la région Ouest H/V ayant Bac + 2 - Veuillez envoyer CV avec Photo à l'adresse email : amiraamir31@yahoo.fr

■ Bureau d'études opérant dans le domaine des réseaux optiques cherche Dessinateurs Projeteurs à Oran. Maîtrise MS Office, AutoCAD Argis, si possible avec expérience - Envoyer par e-mail C.V. détaillé + lettre de motivation à cette adresse : bu.etude@gmail.com

■ Dame retraitée, 35 ans d'expérience dans diverses sociétés nationales comme Secrétaire et Déléguée sociale, cherche Emploi Stés privées ou Nles - Tél.: 0557.06.98.35

■ Cabinet de Commissariat aux Comptes et de Comptabilité situé à Es-Senia cherche une Aide Comptable (F) dynamique, expérience (3 ans) - Tél.: 0662.68.86.62 (CV obligatoire).



■SARL ALLAL Multimédia Sécurité cherche Installateur qualifié dans le Système Vidéo-surveillance. Alerte et Incendie - Email : ams\_dz@yahoo.fr ou Fax : 041.40.43.52 - ORAN - TLEMCCEN - TEMOUCHEMENT et SBA

■Clinique Le Caducée Oran : Recrute des Biologistes - Portable 0555.98.05.75

■Société basée à ORAN recrute pour le compte d'un important groupe français des Télé-conseillers (Téléconseillères). Conditions : parfaite maîtrise de la langue française, l'outil informatique - Adresser CV au : recrutement@marketel-algerie.com

## LOCAUX

■A louer dépôt 250 m² à Cité Petit à côté Usine de fromage. ORAN - Contacter : 0776.39.62.69

■Local à louer de 37 m² avec sanitaires situé à Front de Mer mitoyen lycée Lotfi en face rond-point pont Zabana. ORAN - N° 0771.62.72.64

■Loue local de 200 m². Avenue de Choupet. ORAN. 3 façades Rue Smail Med et Difallah. Très bien situé (+ A vendre Matériel de pizzeria et K.F.C.) - Tél.: 0557.42.72.15 - 0775.71.44.67

■TLEMCCEN (AG WOUROUD) : Loue 2 dépôts 250 m² et 160 m² Makhouk + Vends terrain Ain Nedjar 350 m² + Vends Appartement F3, 3ème étage Bahja - Tél.: 0771.75.16.55

■Loue local 50 m², standing, faisant angle sur grande Avenue à Yaghmoracène - Maraval - ORAN - pour usage de Bureaux - Pharmacie ou Pressing - Tél. / Fax : 041.34.46.20

■A louer local 15 m x 5 m - Avec Sanitaires - Eau - Elect. - Dalle de sol - St Eugène. 56, Rue Khalifa Benallal - N°. 0771.13.14.41

■Location - Local à louer pour dépôt à Es-Senia. Double façade. Facilement accessible. Sup. 60 m² - Tél.: 0776.61.15.73 - de préférence l'après-midi

■A vendre un local commercial de 13 m². Acté. Au Boulevard Mascara - ORAN - Possibilité de Promesse de vente - Tél.: 0779.23.61.12 - 0798.38.47.10

■Location local 300 m² Bd la Soummam + 200 m² Rue Larbi Ben M'hidi + 100 m² rue Med Khemisti + 20 m² A. Lotfi + 40 m² Bd Emir Aek + 120 m² Bd Courbet + 500 m² Cité Petit + 1.200 m² Cité Petit Showroom - AG. BENSALD. 04. Rue Med. Khemisti - 041.29.26.03 - 041.29.26.02 - Email: cabinetbensaid@gmail.com

■Loue local de 20 m² avec sanitaires et vitrine. Convient pour Bureau, Cybercafé... etc. - et loue local de 15 m². Convient pour Bureau et tout commerce - A Point du Jour - ORAN - Tél.: 0770.35.36.29

■Loue local à Haï Chahid Abdelaoui Chahmi N° 3 - Sidj Chahmi - ORAN - Tél.: 0797.97.68.09

■A ORAN. Haï Belgaïd. Privé loue plusieurs magasins de : 50 m² avec SDB, double façade, pour pharmacie ou autre - 36 m², 38 m² pour menuiserie ou autre - 24 m², 25 m², 42 m² avec SDB - 260 m² - Le tout en état de réalisation. Contrat de 24 mois renouvelable. Avance 12 mois la première année et par 3 mois la deuxième année - Contacter Houari. Tél.: 0550.48.38.13

■Mets en Vente ou en Location Pharmacie en activité à ORAN-Centre - Veuillez contacter le 0666.47.45.05

■Locaux à louer. Conviennent pour Bureaux. Possibilité de communication entre eux - HLM Gambetta Bt B8 Ex 5 - ORAN - Tél.: 0771.31.73.30

■GUEDEYEL : A vendre 4 locaux commerciaux. Actés. Bien situés grand Bd Hamou Boutlélis (centre-ville) avec caves - Tél.: 0661.25.67.52 (Prix après visite)

■Loue local à 25 m Axe ORAN - CANASTEL face H. Pédiatrie - S. 120 m² - H. 4,50 m - F. 12,50 m - T. commodités - Etat neuf - 0552.68.14.05 - 0559.33.97.59

■Vends local 1.300 m². Acté. St Eugène. Ex-limonaderie. 3 puits - pouvant servir : Dépôt - Usine ou même Promotion Immobilière - Très prisé dans le quartier - P.O. 7,5 U le m² - Courtier s'abstenir S.V.P. - Tél.: 0779.28.16.21

■Location local commercial. Sup. 20 m² à Maraval - Rue Tarek Ben Ziad N° 105 - ORAN - 0779.00.98.66 - 0559.89.58.51

■Loue : Bureau. 1er étage. 75m². Résidence Le Progrès. ORAN en face Hôpital Pédiatrique. ORAN - Tél.: 0777.42.49.01

■Loue un local commercial bien situé centre-ville KHERDINE à 09 Km W. Mosta. Convientrai à toutes activités (projet d'investissement) : Fabricant Produits (Eau de Javel - Crésyl... etc.). 75 m². Existe un puits d'eau potable, électricité, gaz - Tél.: 0771.42.57.74

■Vends local commercial à Plateau. Double façade. Sup. 200 m² avec cave - Tél.: 0555.38.05.54

■Vends local Murs et Fonds. 15 m² - pas loin du consulat d'Espagne côté Med Khemisti mitoyen restaurant Santa Clara. Prix : 1,2 - Tél.: 00.33.6.81.07.45.19

■A vendre un local commercial surface + arrière-boutique + cave superficie = 135.59 m² au centre-ville \* SAÏDA \* - Mobile : 0696.97.32.00

■Loue local commercial au Bd des Castors. Superficie 90 m². Endroit très demandé. Façade avec 2 rideaux. Convientrait pour toute activité. Aménagé dalle de sol, peinture, électricité 380 Volts - Tél.: 0796.75.17.81 - ORAN

■A vendre local. Acté. 36,50 m² - à 6 m de l'Avenue de Choupet - Façade 8 m - WC - Tél. fixe - Endroit commercial - Tél.: 0772.87.16.48 - Fixe : 041.34.31.44

■Vends à usage commercial : R+2 - 3 Faç. 300 m². Axe routier Bernardville / Traversa. Conçue pour Stés Nat. - Etr. - Concession. ou Privé - Prix après visite - Pour toutes informations et visites consulter : www.vendsvilla.com ou contacter N° 0661.20.95.21 ou 0553.788.921

■Loue Bureau 120 m² en RDC. Refait à neuf - à côté de la Chambre de commerce Rue de Mostaganem - Oran + local 60 m² en même adresse - Tél : 0771.70.66.04

■MOSTAGANEM - Vends 4 grands locaux commerciaux + un parc en plein centre-ville. Actés. Au RDC + 1 Appartement au 1er étage de 190 m². 2ème étage similaire, sur terrain de 1.007 m². Endroit commercial + puits. Convient toute activité - 0770.81.25.60 / 0791.80.46.33

## TERRAINS

■Vends un lot de terrain. Sup. 150 m². 1 façade. Soufi Zoubida - MARAVALL - avec Permis de démolir + Permis de construire de 3 étages. Endroit commercial. Route des Grossistes - Contacter : 0771.11.96.87 - 0771.73.58.50

■Cherche à Acheter Terre agricole titrée dans la région côtière de TEMOUCHEMENT - Contacter le 0770.665.127

■Vds Terrains : 570 m² Bd commercial Morchid + 400 m² Trouville + 600 m² D.F. vieille Bâtisse Place des Victoires + 2.100 m² C.-V. Remchi + 400 m² vieille Bâtisse Protin - AG. BENSALD. 04. Rue Med Khemisti - 041.29.26.03 - 041.29.26.02 - 0778.31.56.72 - Email : cabinetbensaid@gmail.com

■Vends lot terrain 350 m² DF avec carcassee RDC St-Hubert + lot 244 m² avec carcassee R+4 Maraval + 400 m² DF St-Eugène + 264 m² B. Djir + 216 m² Canastel + 450 m² DF Bousfer-plage - AG. BENSALD. 04. Rue Med Khemisti - 041.29.26.03 - 041.29.26.02 - Email: cabinetbensaid@gmail.com

■A vendre lot de terrain à la Cité Zabana à MISSERGHINE - Superficie 185 m² - Contacter 0794.15.52.92

■A vendre 2 hangars à Brédéah (BOUTLELIS). Superficie 1.311 m² + des pièces - Contacter 0794.15.52.92

■Vends lot terrain. Sup. 550 m² - Acté + P/C + portail et entourage - situé à BENFREHA 20 Km d'Oran - Possibilité de vendre Demi - Tél.: 0559.04.20.59

■SIDI BEL ABBES - A vendre lot de terrain 237 m². Bien situé à Madina Mounouara - Tél.: 0551.928.198 / 0550.715.719

■Vente terrain 22.800 m² Z. Activités Aghbel El Kerma - ORAN - Tél.: 0561.35.22.07

■A vendre lot de terrain 1.500 m², bâti d'une villa de 800 m² non finie + 4 dépôts + usine de limonade. Hassi à Hay Bouamama à côté Station d'essence - Contactez-moi N° 0771.23.77.43

■Vends lot terrain à EL AMRIA. Sup. 430 m² double façade - Pas d'intermédiaire - Tél.: 0793.78.28.49

■Vends plusieurs lots actés de 175 m² à Ain El Turck (Haï Cdt Farradi). 1 façade - toutes commodités - Tél.: 0770.79.30.92

■A.V. lot 350 m² deux façades à Belgaïd, cité clôturée. Prix 75.000 DA/m² - A.V. lot 745 m². 17 m façade à Rue Hadjel. Prix 120 U/m² - Tél.: 0669.36.10.48

■Vends Terrains : 190 m² 2 F., 180 m² 3 F., 298 m² 3 F., Nouveau Canastel + 200 m², 250 m² 2 F. face jardin Canastel - Ag. Immo. CANASTEL - Tél.: 0770.28.60.71 - 0554.58.86.89

■Vends ou loue site de 2.000 m² en Z.I. d'Oran agencé de 02 hangars + 01 bloc bureaux en R+1 et diverses annexes à proximité de l'autoroute non loin de l'aéroport et à 03 mn du nouveau marché de gros - Tél.: 0699.91.23.54

## VEHICULES

■TLEMCCEN : A vendre ou reprise plusieurs Voitures neuves année 2012 Km (0) marque Logan et Renault Symbol, plusieurs couleurs - Tél.: 0551.17.01.31 / 0771.76.48.06

■TLEMCCEN - A vendre au plus offrant Véhicule ATOS GLS état neuf. Année 2011. Gris métallisé. 15.000 Km. Alarme + Poste MP3 Pioneer neuf. Ouverture & fermeture centralisées des portes à distance - Tél.: 0780.919.384

■Vends : Clio DCI noire, française, toutes options. Octobre 2005 - 145.000 Km. Très bon état. Zéro retouche. Immatriculée 31 (ORAN). ABS - Alarme - Feu antibrouillard. Prix offert 76 millions de centimes - Contactez : 0558.87.22.27

■P. Vend HYUNDAI (Tuckson). Année 2010 - T. Option. Noire avec toit ouvrant (SAFIA) - 56.000 Km au compteur - Tél.: 0795.87.90.60

■Vends Mégane III Privilège. 2011 - TT option - Siège Cuir. Toit - 25.000 Km - 0772.14.37.07

■A vendre KANGOO Tôle. 14.000 Km + 3 Compresseurs ATLAS COPCO XA60 + SULLAIR MACO MEUDON - 0773.44.90.61 - 0774.99.15.32 - à Misserghine

■A vendre HYUNDAI ATOS XS - Année 2011 - Etat neuf - Couleur noir diamant - 9.000 Km - Contacter : 0771.14.98.43 / 0664.33.53.73

■Vends Rétrochargeur CAT 428 - Très bon état - ARZEW - 0770.37.98.37

■Vends 307 Oxygo 2006 - 203.000 Km. Couleur sablée. T.B.E. - Tél.: 0661.21.12.37

■A vendre une RENAULT CLIO 3. Toutes options. Essence 1,2 L. Année 2012 - 100 Km. Curieux s'abstenir S.V.P. - Tél.: 0797.555.276

■Location de Véhicules pour les Société ou les Entreprises : On vous propose tout type de véhicules CITROËN C3 et C4 - 2012 - Tél.: 0775.60.00.82 / 0549.208.666

■Vends 2 Tracteurs routiers de marque M.A.N. montage allemand et 2 Remorques Citernes carburant 27.000 litres année 2006 et 2010. EURL en activité (Convention longue durée). Matériel en très bon état - Tél.: 0559.55.41.47

■Vend Mercedes C220 CDI avant-garde. Année 2004. Noire. 1ère main. Entretien régulier chez GMS. Aucune retouche - Intermédiaire s'abstenir - Tél.: 0799.61.44.11

■Location d'Engins : 02 Rétrochargeurs CAT-TERPILLAR toutes options - Année 2012 / 428 E - Tél.: 0553.12.23.99 - Fax : 041.45.18.25

■Particulier possède Camion Semi-remorque neuf, peu servi, tracteur 6x4 DAEWOO avec remorque à benne céréalière COMET neuve : Propose Location pour Société ou autre avec contrat de durée - étude toute proposition - Contact 0792.77.14.83

■Vends ou reprise Camion FOTON à benne 17 Tonnes, bon état marche, année 2008 - Adresse GHAAOUEY - N° Tél.: 0558.03.33.42 - 0795.80.80.74

■Vds ou échange Camion Tracteur FIAT 619. An 86 (W. 31). Moteur refait à neuf. 1ère Main, à l'arrêt depuis 15 ans, en très bon état - Rouleau Compacteur VIBROMAX 9 T. Moteur DEUTZ 4 cylindres en état de marche - Tél.: 0550.72.97.09

■A vendre Niveleuse Type FAUN FRICH 155. Année 1984. Moteur DEUTZ - Contacter Mr Habi - Tél.: 0770.51.44.13 - Oran

■A vendre 1 Tracteur MAN TGA 440 + 1 Remorque COMET. Année 2009 - Tél.: 0799.975.300

■Vends Semi-remorque TB 340. An. 1998 + Remorque PL SNVI An. 1983 ou échange contre Camion benne 15 T - Tél.: 0663.36.11.57

■Vends Ford C-MAX. Noire. Panoramique. 1,8 TDCI - 60.000 Km - SAFIA (31). Année 2010 - Tél.: 0772.36.34.14

■TLEMCCEN : Echange ou vends deux voitures SSANG YONG double cabines. Année 2008 + RENAULT Trafic Nouveau 2002 contre CHEVROLET 4x4 ou MERCEDES E 220 - Tél.: 0771.231.708

■A vendre - 01) Automobile : VOLKSWAGEN - PASSAT CC. Année 2010. Noire. 29.000 Km. Salon Marron Tabac. Panoramique - 02) Moto R1 YAMAHA. Noire. 53.000 Km. Année 2006 - 03) Jetski YAMAHA. 1800 L. 230 CH. Noir. Année 2009 - Mobile : 0662.37.32.73

## DIVERS

■TLEMCCEN : Vds Conditionneuse de ciment sous emballage. Neuve. Prix très intéressant - Tél.: 0559.12.36.61

■A vendre un Mélangeur Refroidisseur 200 litres + Flacons en verre 125 ml importés de France + 1 Filtre pour parfum + 1 Remplisseuse à 1 bec - 9 tonnes DEHYQUART C-4046 - Tél.: 0559.02.90.59

■J. Homme sérieux cherche Location N° de taxi à ORAN - Tél.: 0779.00.98.66 - 0559.89.58.57

■Cherche 2 Serveuses présentables (Pizzeria Massilia) - MARAVAL - 0772.57.37.27 - 0770.72.78.85

■Vends Matériels de pâtisserie très bon état : Four de dix plats CAPLIN - Chambre de fermentation BONGARD - Pétrin 25 Kg - Table de travail réfrigérée - Tél.: 0699.32.45.81

■Avis aux Pharmaciens : AN PUB vous propose une Pochette pour Carte Chifa, seulement à 18, 00 DA et des Sacs en plastique et Kraft en couleur (Papier) pour les Laboratoires et d'autres activités - Pour plus d'information appelez : 0777.76.30.12

■Atelier de Tour vend Atelier de Tour - Tél.: 0665.50.95.32

■Vends : Compacteur sur pneus (4 sur 3). Année 1996. Marque SAKAI - Poclain EN-MTP 9411 S'chenilles. Année 2005 - Tél.: 0661.69.31.89 / 0550.31.85.46 / ORAN

■A louer Licence de Cafétéria - N°: 0551.93.94.16

■Vends Machine imprimante FLEVO 3 Couleurs. Tampon central. Pour Etiquette et autres - 10 cm Laize et Refondeuse Bobineuse - Tél.: 0556.81.95.47

■A vendre Ensacheuse état neuf sous emballage : mayonnaise, sucre et tous autres produits liquides, pâteux ou granulés - à très forte cadence - Tél.: 0556.43.68.74 - 041.53.42.60

■Vends Oeuvre de BAYA Gd Format. Dim. 100 x 140 cm - Gouache - Contact : 0551.22.38.66

■Vous avez des difficultés dans votre couple ? Vie familiale difficile ? Des difficultés dans votre travail ? Consultez-nous : Thérapie. Conseil - Tél.: 0558.79.83.80 / 0772.81.49.21

■Médecin Généraliste - Gynécologue - Sage-femme. Très bonne affaire à saisir. Vends Matériel complet pour Cabinet : Echographe avec Sonde 3,5 MHz (Sectorielle) - Imprimante Mitsubishi - Stérilisateur - Pèse-personne - Pèse-bébé - Boîtes à chirurgie - Tambours - Aspirateurs et de nombreux autres articles en bonus - 0776.38.40.72

■Vends Chambre froide Positive (+) équipée 48 m³ neuve sis à AIN TEMOUCHEMENT - Prière téléphonez au 0669.52.08.54

■Vds en gros et demi-gros, groupes électrogènes KRAFTTECH Germanie, 6500 w (8,125 KVA), essence, 01 sortie 380 V, 03 sorties 220 V, 1 sortie 12 V, moteur à soupape ONV, technologie AVR (régulation automatique tension), coupe-moteur manque d'huile. Tél : 0554.271.360

■Vds profileuse de tôle marque COMEC Italy, comportant 09 postes, extensible à 12. Différents travaux de profilage, lames rideaux, glissières, cornières - Tél : 0554.271.360.

■Vente d'un Poste à souder DENYO - ARZEW - Tél.: 0770.37.98.37

■Réparation Chaudière Murale et Rampe - 0771.84.59.79 - ORAN

■Ets de Formation KHAWARIZMI. Donne cours Anglais Débutants et Avancés avec la coopération Corner Américain : Français. Allemand. Espagnol. Arabe - Prof. Particulier. Attestation Fin Cours Agréée - St Hubert : 0559.28.12.06

■Ets de Formation KHAWARIZMI. Formation d'un mois en Mobile Téléphone. SAM-SUNG. NOKIA. Iphone. Flash. Décodage - Possibilité travail - Attestation Fin Formation Agréée - St Hubert : 0559.28.12.06

■Entreprise Travaux Bâtiment cherche des Projets : Démolition - Construction - Maçonnerie - Electricité - Ferronnerie - Peinture - Plomberie - Etanchéité (Etude - Réalisation) - Expérience - Contacter Amine : 0771.85.21.77

■Décorateur - Dessinateur sur locaux ou n'importe quelle surface extérieure ou intérieure (Top Décor) - Tél.: 0771.85.21.77

■Affaire à Saisir - Vds sur ALGER : Lot de 1.500 Pces d'ensembles de lingerie féminine de deux Pces, plusieurs marques européennes (Steffy, Dim, Charmel, Billel, Doux... etc.) et Stock de Nuisettes... etc. Uniquement en Gros - Tél.: 0556.88.34.70 - 0780.18.61.94

■A vendre : Roulotte ou Caravane marque PICARDIE, très bon état, pour 6 personnes - Tél.: 0771.91.37.33 - 0557.02.66.22

■Vds une Fraiseuse num. découpe sur tous supports la laize 1.20 m + Machine d'impression num. découpe marque MI-MAKI la laize 1.60 m sur tous supports - Tél.: 0550.40.19.12

■Vends Conditionneuse Poudre de 1 Gr à 50 Gr. Neuve. Convient pour le conditionnement du sucre - Tél.: 0770.64.64.63

■Vends divers Matériel de récupération : Madriers. Ferraille diverse. Fer à béton. Treillis soudé. Eviens. WC. Lavabos. Frigos. Machine à laver. Four. Machine à café... etc. Le tout en un seul lot ou séparément - Tél.: 0771.55.46.72

■Saisir Affaire ! 1 Lot de 500 Cartouches d'Imprimantes Laser, différentes références, cédées à 600 DA/Pièce + 1 Lot d'Imprimantes Laser + 1 Machine à recharger les cartouches " Jet d'encre " + différents Accessoires + Etagères métalliques - Contact. 041.53.10.61 - 0551.92.33.13

■Vds : Matériel pour Fondant, marque allemande OTTO. HAENSEL. G.M.B.H. - Turbine bronze. Cap.: 70 - 80 kg pour dragées marque Fr. - Tél.: 0770.32.65.40

■Pour vos travaux en Comptabilité Bilan - Bilan simplifié - Déclaration spécifique - G50 - Déclaration CNAS - Contacter 0664.51.34.57 - Email : cabinetdecomptabilité@gmail.com

■Vente Ligne complète de biscuiterie en activité : 04 Moules - Rotative - Four tunnel - Broyeur à sucre - Malaxeur - Ensacheuse - Tél.: 0661.22.67.20

■Travaux de Marbre et Granite " Tous Genres " - Saadeddine DEHIMAT. Tél.: 0555.16.84.17

■Charpente métallique. Fabrication et Montage tout type Léger et Lourd y compris Génie Civil - Tél.: 0770.32.10.30 - ORAN -

■WISPLASTIQUE vous propose fabrication de Gaine électrique en norme et sécurité / 01 choix. Diam. 9 - Diam 11. Qualité et éligibilité. Canastel Poste - ORAN - Tél.: 0560.23.44.10 / 0772.67.26.38 / Email : wisplastique2011@hotmail.fr - Prix intéressant

■Nouveau à Atmosphère : Ouverture pour les femmes jusqu'à 20 h et le Vendredi de 14 h 30 à 20 h 00. Au programme : Cardio Fitness - Amincissement et Esthétique (Epilations - Soins du visage - Manucure et Pédicure) - Les hommes : Hammam - Sauna - Massage et Piscine, tous les jours de 19 h 00 à 22 h 00 - Tél.: 041.424.624 / 0770.31.32.24 - atmospherorran.com

■Ecole privée : Préparation à l'examen du Cycle Primaire (6e année) - Mise à niveau et soutien scolaire (Math - Langue : arabe - français) du 31/3 au 26/05/2012 - Places limitées et réussite garantie - Tél.: 041.53.78.82 - 0550.091.191

■Vends Meubles pharmacie (Bois - Michler) et Enseigne électrique - 0798.71.46.42

■Vends Bordure 80/25 + Buse Diam. 150 / 200 / 300 + Parpaing 15 + Houdris - Mobile : 0773.36.90.71 - 0561.71.53.89

■Particulier à ORAN achète tout genre de livre en différentes langues : Français - Anglais - Allemand et Espagnol - des Revues de couture et des Romans Arlequin - Tél.: 0772.45.66.03

■Vends Bateaux de plaisance REGAL 2565 WINDOWS EXPRESS année 2011. Longueur : 8 m 60 - largeur : 2 m 50. Etat neuf. Cabine 04 couchages (08 places à bord) avec place au port. Visible au port d'Oran. Prix après visite - Tél.: 0550.90.86.74 - de 08 h 00 à 19 h 00

■IMPORTANT : Cherche des Associés pour des nouvelles opportunités du travail et investissement de 2012 « des chances en or » - Pour plus de détail et informations contacter : 0555.52.56.17

■Recherche pour Achat Batterie Poule. Capacité 4800 Tunisie ou Italie - Mob : 0772.59.27.45

■La Société de Matériel de Boulangerie met à votre disposition des Fours rotatifs neufs de type TIBILETTI TRX 800 - BONGARD 10.83 et VERONA FORNI - avec possibilité de crédit - Nous contacter au : 041.41.40.05 / 0770.60.60.38 / 0770.61.34.50 et 0770.24.28.21

■Avis de vente des matériaux industriels : 1. Conditionneuse automatique pour poudre ou granulé avec 4 doseurs alimenteurs et tapis roulant - 2. Doseur semi-automatique 5 kg - Mobile : 0770.888.341

■Ecole Privée à Oran demande Conception et Réalisation d'un site Web - Faites votre proposition au : -LTA-oran@hotmail.FR - Tél. 041.32.48.86

■Ecole Privée à Oran recherche Ateliers de confection (tabliers écoliers) - Faites votre proposition au : -LTA-oran@hotmail.FR - Tél. 041.32.48.86





ALGERIE TELECOM – SPA -  
DELEGATION REGIONALE DES TELECOMMUNICATIONS D'ORAN  
DIRECTION OPERATIONNELLE DES TELECOMMUNICATIONS DE MOSTAGANEM  
N.I.F : 000327019000360

## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N° 17/DOT/ 2012

La Direction Opérationnelle des Télécommunications de Mostaganem lance un avis d'appel d'offres pour les travaux suivants :  
Maintenance des réseaux de câble en fibres optiques du point de vue génie civil et pose répartis en deux lots :

**Lot N° 01 :** Travaux de génie civil et pose de câble en fibres optiques, entrant dans le cadre de la maintenance du réseau Back- Bone

**Lot N° 02 :** Travaux de génie civil et pose de câble entrant dans le cadre de la maintenance de câble en fibres optiques du réseau E-GOUVERNANCE

Les entreprises qualifiées dans le domaine de pose de câble en fibres optiques (en utilisant les nouvelles techniques de pose) et ayant la catégorie 2 et plus, intéressées par le présent avis d'appel d'offres, peuvent retirer les cahiers des charges auprès du secrétariat de la direction Opérationnelle des Télécoms de Mostaganem contre le paiement de 2.000 DA (deux mille dinars algériens) auprès du comptable de la DOT, représentant les frais d'impression et de documentation

Les offres accompagnées des pièces administratives exigées sont présentées comme suit :

**1- L'offre technique (dans une enveloppe fermée la mentionnant) qui comprendra :**

- La déclaration à souscrire, datée et signée selon le modèle joint au dossier d'appel d'offres ;
- La déclaration de probité datée et signée.
- Copie légalisée de l'extrait du registre de commerce.
- Copie légalisée de la Carte d'immatriculation fiscale.
- Copie légalisée de l'extrait de rôle apuré ou avec échéancier de paiement, établi par le service compétent des Impôts ;
- Copie légalisée du certificat de qualification et classification valide dans le domaine considéré
- Copie légalisée des attestations des organismes de sécurité sociale à jour (CNAS, CASNOS et CACOBATH).
- Copie légalisée du casier judiciaire du soumissionnaire en cours de validité
- Les bilans des trois dernières années certifiés par un comptable agréé ou un commissaire aux comptes.
- Les références professionnelles dans le domaine
- La liste des moyens humains (visée par CNAS) et matériels (visée par un expert) nécessaires à la réalisation du projet
- Une délégation de pouvoirs en cours de validité

**2- Offre financière (dans une enveloppe fermée la mentionnant) qui comprendra :**

- La lettre de soumission datée et signée selon le modèle joint au dossier d'appel d'offres
- Le bordereau des prix unitaires en HT et en TTC
- Les devis quantitatifs et estimatifs en HT et en TTC dûment remplis et signés

Les deux enveloppes relatives à l'offre technique et l'offre financière doivent être enfermées dans une troisième enveloppe qui doit être anonyme, sans aucune inscription ou marque permettant l'identification du soumissionnaire et doit porter seulement la mention suivante et l'adresse :

**A Melle la Directrice Opérationnelle des Télécommunications de Mostaganem**  
**Avis d'appel d'offres national Restreint N°17/DOT/2012**  
**«Maintenance des réseaux de câble en fibres optiques du point de vue génie civil et pose»**  
**ALGERIE TELECOM –SPA**  
**DIRECTION OPERATIONNELLE DES TELECOMMUNICATIONS**  
**ADRESSE : SQUARE SAID BOUDJEMAA – CENTRE VILLE – MOSTAGANEM**

Les soumissions doivent parvenir à l'adresse sus indiquée vingt-et-un jour à compter de la 1<sup>ère</sup> publication dans la presse.

Les soumissionnaires sont cordialement invités à l'ouverture des plis, qui aura lieu le même jour du dépôt des offres, à 13 heures 30.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant 90 jours, à compter de la date limite de dépôt des offres.

**Office Public de Commissaire priseur près le tribunal de Mostaganem**  
**Maître KARA-MOSTEFA Mostefa**  
**Cité 19 Mars 62 (ex-200 Logts) Bâtiment Y. à MOSTAGANEM - Tél.: 045-21-14-19**

### AVIS DE VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES AVEC ADMISSIONS DE SOUMISSIONS CACHETEES LE 04 AVRIL 2012

A 09 h 35mn au profit CNAB Vallée des Jardins Route de Relizane à Mostaganem - Lieu de vente

Lot N°	Désignation
01	Tracteurs Routier Hino N° Immatriculation 05090-582-27
02	Tracteurs Routier Hino N° Immatriculation 06172-583-27
03	Tracteurs Routier Hino N° Immatriculation 05055-581-27
04	Tracteurs Routier Hino N° Immatriculation 4911-582-13
05	Lot de pièces de rechange Caterpillar neuves
06	Lot de pièces de rechange Hino neuves
07	Lot de pièces de rechange Komatsu neuves
08	Lot de Tôle TN 40 usagée plus lot de ferraille
09	Lot de Bois Blanc Autrichien de 380, 505 M3

Au profit de Sonatrach Centre Réparation de Canalisations à El-Hassiane Route d'Oran - lieu de vente  
N° 1 Pelle Caterpillar sur chenilles immatriculée S/N° 041-00342-31 - en mauvais état  
Conditions : Habituelles en parallèle matière - Voir Cahier des charges

Le Commissaire –priseur

#### IMPORTANTE ENTREPRISE – ORAN

Recrute pour ses projets :

**Un (1) Chef de projet**  
**(formation architecte) disponible de suite.**

Qualification et expérience requises.

Merci de transmettre une lettre de motivation + votre CV à l'adresse suivante :

**Kitmob62@gmail.com**

#### PENSÉE

Un 28 Mars 2011 un grand pilier s'est effondré occasionnant l'effet d'un véritable séisme, grand et unique « pilier » qui soutenait, des années durant, une grande maison en y maintenant l'union indéfectible d'une grande famille, n'est autre que notre chère, brave et adorable défunte mère, belle-mère et grand-mère

**EL HADJA AOUICHA MRABET Vve BOUAYED,**  
qui nous a quittés brutalement laissant un vide incommensurable derrière elle que, mise à part notre foi, nul ni rien n'a pu combler.  
En ce triste et douloureux souvenir, ses enfants Radia, Mohamed, Chakib, Rafik, Amanoullah et Narimane, ses belles-filles, ses gendres et ses petits-enfants demandent à toutes les personnes qui l'ont connue et estimée d'avoir une pieuse pensée en sa mémoire et de prier Dieu, Le Tout-Puissant, de lui accorder Sa Sainte Miséricorde et l'accueillir en Son Vaste Paradis.  
« A Dieu nous appartenons et à Dieu nous retournons ».



Important Organisme d'Engineering et de Réalisation :  
**Pour le renforcement de notre équipe nous recherchons**

#### 1. Directeur de Projet : Ref/01D/2012

Titulaire d'un diplôme d'ingénieur d'Etat en :  
Architecture - Génie civil - charpente métallique  
**Mission**

- Conduire un projet de grande envergure, dans toutes ses dimensions, jusqu'à son terme, en veillant particulièrement au respect des objectifs assignés, des spécifications techniques, des coûts et des délais.

#### 2. Chefs de Projet : Ref/02C/2012

Titulaire d'un diplôme d'ingénieur d'Etat en :  
Architecture - Génie civil - Charpente métallique  
**Mission**

- Réaliser les travaux relatifs ou plusieurs affaires en assurant la mobilisation des entreprises sous-traitantes et des fournisseurs, leur contrôle et leur coordination et cela dans le respect des spécifications techniques, des délais, des coûts et de la qualité des travaux.

#### 3. Ingénieur Technico-commercial : Ref /03T/2012

Titulaire d'un diplôme d'ingénieur d'Etat en :  
Architecture - Génie civil - Charpente métallique  
**Mission**

- Assure sa part dans la réalisation du Carnet de Commandes de l'entreprise, dans le cadre de son contrat de performance et du processus management de la qualité.

#### 4. Ingénieur de suivi : Ref/04S/2012

Titulaire d'un diplôme d'ingénieur d'Etat en :  
Architecture - Génie civil - Charpente métallique  
**Mission**

- Assure le suivi de réalisation des études et travaux en tant qu'assistant du maître d'ouvrage et s'assure de leur conformité aux plans établis au cahier des charges.

#### 5. Ingénieur Superviseur de Chantier : Ref/05I/2012

Titulaire d'un diplôme d'ingénieur d'Etat en :  
Architecture - Génie civil - Charpente métallique  
**Mission**

- Assure la supervision, le contrôle et la coordination des entreprises sous-traitantes de réalisation d'un projet dans le cadre d'un contrat faisant intervenir plusieurs corps de métiers et plusieurs spécialités pour un ouvrage de complexité moyenne et cela dans le respect des clauses contractuelles de délais, de conformité aux spécifications techniques et de coûts.

#### 6. Ingénieur d'études en Architecture : Ref/06A/2012

**Mission**  
- Réaliser les travaux d'études qui lui sont confiés, sur la base du cahier des charges, des instructions fournies par sa hiérarchie et le cas échéant sur la base d'informations fournies par client.

#### Profil souhaité

**01-** Pour les postes 01-2-03 : Plus de trois ans d'expériences dans un poste similaire.

**02-** Ayant le sens de l'organisation.

**03-** Maîtrisant l'outil informatique - Maîtrise des logiciels suivants : Autocad (2D – 3D) – 3DS Max – Archicad – Revit.

**04-** Une expérience professionnelle au sein d'une entreprise certifiée ISO 9001 - ISO 14001 sera un plus.

**05-** Pour le poste 06, Architecte Concepteur 2D et 3D avec une grande expérience dans la conception de projet immobilier intégré.

#### Nous offrons

Une rémunération négociable, selon compétence et performance – Cadre de travail agréable  
Divers avantages sociaux.

**Les candidats intéressés doivent transmettre leurs candidatures comprenant :**

**Une lettre de motivation & Un C.V. détaillé**

**(n'oubliez pas de mentionner la Référence du Poste)**

**FAX : 041.34.11.64 – Email : [btc.rh.adm@gmail.com](mailto:btc.rh.adm@gmail.com)**

**Adresse : BP 270868 – EL HAMRI – ORAN**

## FOIRE DE CANTON CHINE

DEPUIS 1997 15 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE



**Du 12 au 21 avril 2012**

Hébergement Hôtel 5\*\*\*\*\*centre ville - Assistance - Transferts

INSCRIPTIONS - RENSEIGNEMENTS

**AGENCE T.T.S**

**05,Rue Michelet - Oran**

**Tel : (041)33.37.43 - 33.60.66 - 33 63 25**

MILI Vge - 16 Didouche Mourad Alger Tél.: (021)63.36.43 / 44 / 55

**Bta.** Des solutions globales pour  
le secteur de l'alimentation

**Hispack  
2012**



**1 Foire = 2 Salons**  
**Barcelone : 15 au 18 mai 2012**  
**Emballages & Equipements**  
**Technologies Alimentaires**

Nous organisons : voyage, séjour et visite  
**Agence W.B.T** tél : 021444380 fax: 021444040  
Réservé uniquement aux professionnels  
**Date limite d'inscription : 10 avril 2012**  
**[www.bta-bcn.com](http://www.bta-bcn.com) [www.hispack.com](http://www.hispack.com)**

**PERSPECTIVE TRAVEL**  
V.I.P Treatment

Promotion Places limitées

**New York**

A partir de:

**190.000 DA**

Date limite des inscriptions

le 31/03/2012

Pour plus d'informations ou réservation appelez:

**Hydra: 021 69 31 54 / 0555 61 73 81**

**Cheraga: 021 37 17 75 / 0555 61 73 82**

**Constantine: 031 80 70 02/0555 61 73 64**

**Oran: 041 29 62 91/ 0555 61 73 69**





**07.00** Journal télévisé  
**07.15** Sabah El Kheir  
**10.00** Djazirat  
El-Hikayat  
**10.30** El-Assil  
*Feuilleton arabe*  
**11.15** Safar fi  
el kalimat  
**12.00** Farachat  
El-Foussoul  
**12.30** Machahid  
Mina El-Aâlem  
*Documentaire*  
**13.00** Journal télévisé

**13.40** Samihni  
*Feuilleton*  
**15.00** Azizi  
el mouchahid  
**16.00** Taâlem  
Aktar Aân  
El Hayawanat  
**16.25** Mouharib  
El-Dawama  
**17.00** Dar  
Oum Hani  
*Feuilleton algérien*  
**17.30** Moutaât  
el-maïda  
**18.00** Journal  
télévisé en amazigh

## 18.30 El-mousta- hle

**19.00** El-Kharba  
*Feuilleton arabe*  
**20.00** Journal  
télévisé  
**21.00** Maâlim  
**21.45** Film  
**23.00** Antoum  
aydhan  
**00.00** Journal  
télévisé



**08.55** C'est  
au programme  
**09.55** Motus  
**10.30** Les  
Z'amours  
**11.00** Tout  
le monde veut  
prendre sa place  
**12.00** Journal  
**13.00** Toute  
une histoire  
**14.15** Comment  
ça va bien !  
**15.15** Le jour  
où tout a basculé  
**16.09** Côté Match  
**16.10** Seriez-vous  
un bon expert ?  
**16.55** On  
n'demande  
qu'à en rire  
**17.55** N'oubliez  
pas les paroles  
**18.55** Elysée moi  
**19.00** Journal

## 19.35 Un viol



**Avec Marianne Basler, Daniel Russo**  
*A la fin d'une journée très fatigante, Delphine Odier, chirurgienne dans une clinique privée, accepte que Maxime Gallet, un collègue très estimé, la raccompagne chez elle. Elle est alors très loin de se douter que son destin va basculer. Maxime profite de la situation pour violer Delphine. Quand elle parle de ce drame à ses proches, tous lui conseillent d'oublier l'affaire au plus vite. Pourtant, malgré la peur et l'humiliation, Delphine décide de porter plainte.*  
**21.10** Dans les yeux d'Olivier  
**22.45** Journal de la nuit  
**23.05** Des mots de minuit  
**00.35** Toute une histoire



**09.50** Midi  
en France  
**11.00** 12/13 :  
Journal régional  
**11.25** 12/13 :  
Journal national  
**12.00** 13h  
avec vous  
**13.05** Inspecteur  
Derrick  
**14.05** Division  
criminelle  
**15.40** Slam  
**16.30** Des chiffres  
et des lettres  
**17.10** Questions  
pour un champion  
**18.00** 19/20 :  
Journal régional  
**18.30** 19/20 :  
Journal national  
**19.00** Tout le sport  
**19.10** Plus belle  
la vie

## 19.35 Des racines et des ailes

**Présenté par Louis  
Laforge**  
**- La Rochelle en  
héritage**

*Mille ans d'histoire d'un village de pêcheurs devenu l'un des principaux ports français de l'Atlantique.*  
**- Ré authentique**  
*Si 180 000 personnes peuplent l'île de Ré durant l'été, seulement 18 000 Rétais y résident toute l'année. Ce territoire présente un autre visage hors saison.*

**- Gardiens des îles**

*De la pointe de l'Aiguillon à celle d'Anvers, la côte charentaise recèle des trésors. Une fois les touristes repartis sur le continent, ils sont nombreux à se mobiliser pour préserver un patrimoine d'exception.*

**21.35** Soir 3  
**22.05** Enquêtes de régions  
**23.05** Doc 24  
**00.00** Couleurs outremer



**06.45** Le petit  
dinosaur 3  
**07.50** Consomag  
**07.55** Les maternelles  
**09.00** Allô Rufo  
**09.10** Planète insolite  
**10.05** Chiens sur  
mesure  
**11.00** Cédric  
**11.20** Horseland,  
bienvenue au ranch  
**11.40** Zouzous  
**11.40** Le magazine  
de la santé  
**13.35** Allô, docteurs !  
**14.05** L'Amérique  
à vélo  
**14.35** Suède, la  
séduction du Nord  
**15.35** Le prédateur  
suprême  
**16.30** C à dire ?!  
**16.45** C dans l'air



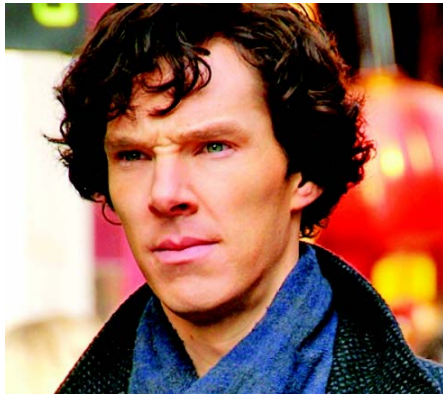
**18.45** Arte journal  
**19.00** Photographie de campagne  
**19.05** 28 minutes  
**19.40** L'apprenti  
**Avec Mathieu Bulle, Paul Barbier,  
Jeanine Barbier, Aude Barbier**  
*A 15 ans, Mathieu est pensionnaire dans l'internat d'un lycée agricole situé dans le Jura. Chaque week-end, il retourne chez sa mère, une ouvrière au tempérament entier. En ce début d'année scolaire, l'adolescent entame une nouvelle vie. Il est désormais apprenti en alternance dans la ferme de Paul Barbier, une petite exploitation laitière des plateaux du Haut-Doubs. Mathieu, un peu sceptique au départ, apprend peu à peu à travailler aux côtés de Paul, de sa femme et de sa fille. Le jeune homme découvre les traditions et les impératifs du métier.*  
**21.00** A chacun sa chacune  
**22.25** Julia Kristeva, étrange étrangère  
**23.35** Loin d'elle  
**02.20** Palestro, Algérie  
**02.50** ARTE Lounge



TF1 19.35

## LIGUE DES CHAMPIONS

**- Marseille (Fra) / Bayern Munich (All)**  
Ligue des champions. Quart de finale aller. Marseille (Fra) / Bayern Munich (All). En difficulté en championnat, l'OM rayonne cette saison sur la scène européenne, une première depuis son titre en 1993. Après avoir éliminé l'Inter Milan en 8e de finale, les hommes de Didier Deschamps affrontent le Bayern Munich de Franck Ribéry avec le désavantage de disputer le match retour en Bavière, le 19 mai prochain. Face à l'un des favoris pour le titre, André Ayew et ses coéquipiers vont devoir faire la différence ou tout du moins limiter les dégâts au Stade Vélodrome. Les Munichois de Mario Gomez ont littéralement atomisé le FC Bâle (7-0) en 8e de finale et ne comptent pas s'arrêter en si bon chemin.



4 19.35

## SHERLOCK

**- Les chiens de Baskerville  
Avec Benedict Cumberbatch,  
Una Stubbs, Martin Freeman**

Sherlock Holmes s'ennuie ferme dans son appartement et attend avec impatience la prochaine affaire. Après avoir repoussé un e-mail venant d'une fillette le suppliant de retrouver son lapin lumineux, il reçoit la visite de Henry Knight. Il y a vingt ans, le petit Henry, alors âgé alors de 7 ans, a vu son père taillé en pièces par une créature monstrueuse, à Dewer's Hollow. Aujourd'hui, Henry est persuadé d'avoir reconnu les traces de pas du monstre et que le gouvernement cautionne des recherches secrètes en vue de la création d'animaux mutants.



CANAL+ 19.55

## WE WANT SEX EQUALITY

**Avec Sally Hawkins, Jaime Winstone,  
Andrea Riseborough, Lorraine Stanley**  
Travailler autant qu'un homme et ne pas recevoir le même salaire, voilà ce qui met le feu aux poudres lors de ce printemps 1968 britannique. Sensibilisées à cet épineux problème par le syndicaliste Albert Passingham, les 187 couturières de l'usine Ford de Dagenham se mettent pour la première fois en grève afin d'obtenir l'égalité des sexes. Menées par Rita O'Grady, toutes ces femmes aux personnalités hautes en couleur montent des piquets de grève, sortent leurs banderoles et argumentent afin de modifier leurs conditions et des habitudes bien ancrées dans la société d'alors.



## 21.50 Les experts



**- Liaison et conséquences**

**Avec Marg Helgenberger, George Eads**

*Un parlementaire est jugé pour le meurtre de sa maîtresse quand, soudain, son chef de cabinet entre dans le tribunal et se suicide. Dans une lettre, il s'accuse de l'assassinat : mais est-ce bien la vérité ? Les experts doivent tout faire pour élucider l'affaire au plus vite alors que le procès reprend déjà, malgré ces nouveaux éléments. Les agents effectuent notamment des analyses balistiques pour savoir quelle arme a réellement tué la jeune femme.*  
**22.35** New York, section criminelle  
**00.10** Présumé coupable



## 19.50 16 ans... et bientôt maman



*En France, 15 000 adolescentes tombent enceinte chaque année. Un tiers d'entre elles décide d'aller au terme de la grossesse. Pendant plus d'un an, une équipe de journalistes a suivi le quotidien de quatre adolescentes qui s'apprentissent à devenir mamans. Julie, tout juste 17 ans, apprend qu'elle est enceinte de Thomas, son petit ami de 19 ans. Sandrine, sa mère, est sous le choc lorsque le jeune couple décide de garder l'enfant.*  
**23.30** On a échangé nos mamans  
**00.35** Life on Mars



## 23.35 Le flingueur



**Avec Jason Statham, Ben Foster**

*Tueur à gages, spécialiste du meurtre maquillé en accident, Arthur travaille sans relâche. Ses uniques distractions consistent en des interludes tarifés avec une Française de La Nouvelle-Orléans. Il vient d'accepter un nouveau contrat : abattre son mentor. Et sans manifester le moindre scrupule, il a également accepté, dans le même temps, de former au métier Steve, le fils de son ami. Le novice fait des progrès rapides, tout en nourrissant peu à peu de sérieux soupçons sur Arthur...*  
**01.05** Si tu meurs, je te tue  
**02.35** Au fond des bois



**16.00** Patrimoine  
et énigmes du monde  
marin  
**17.00** TV5MONDE,  
le journal  
**17.40** Penthouse 5-0  
**18.05** En voyage  
**18.30** Tout le monde  
veut prendre sa place  
**19.30** Journal  
(France 2)  
**19.56** Rallye  
«Aïcha des gazelles»  
**20.00** France 2012  
**21.30** TV5MONDE,  
le journal  
**21.40** Journal (RTS)  
**22.11** Le point  
**23.18** Il était une fois  
l'indépendance  
**23.39** Un si beau  
voyage



**08.57** Plus belle  
la vie  
**11.15** Friends  
**12.50** Bons plans  
**12.55** Doctor Who  
**16.00** Friends  
**16.55** Plus belle  
la vie  
**17.50** JAG  
**19.25** Samantha  
Oups !  
**19.30** Le ciné  
du Comité  
**19.35** Sherlock  
**22.25** Monte  
le son !  
**23.35** Violences  
urbaines : chroniques  
du 9.3.  
**00.30** Raphael  
Saadiq



**09.30** NT1 actu  
**09.35** Les enquêtes  
impossibles  
**11.25** Le destin  
de Lisa  
**12.20** Journal  
**12.35** MP1  
**12.40** Ma vie à la télé  
**15.15** En mode  
Gossip  
**17.05** Chuck  
**18.45** Man  
vs Wild : seul,  
face à la nature  
**19.45** Tous différents  
perte de poids  
extrême  
**23.55** MP1  
**00.05** En mode  
Gossip





REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
ALGERIE TELECOM - SPA -  
DIRECTION OPERATIONNELLE DES TELECOMMUNICATIONS  
TLEMCEM  
UNITE DES INFRASTRUCTURES PASSIVES - TLEMCEM  
NIS : 00216290656936

## APPEL D'OFFRES N° DOT13/UIP/11/2012

La Direction Opérationnelle des Télécommunications de Tlemcen lance un appel d'offres pour la réalisation des canalisations et chambres téléphoniques à :

1 - Route de Ain Youcef (Bensekrane) ; 2 - 100 logements (Bensekrane) ; 3 - Route de Zenata (Remchi) ; 4 - Sidi Snouci ; 5 - Béni Snous ; 6 - 120 Logements Bouhanak (Imama) ; 7 - CAH Tlemcen ; 8 - Palais de la justice (Nédroma) ; 9 - CNAS (Nédroma) ; 10 - Nouvelle APC (Nédroma)

Cet appel d'offres est ouvert aux entreprises qualifiées dans le domaine catégorie I et plus.

Les entreprises intéressées par le présent Appel d'offres, peuvent retirer le cahier des charges contre le paiement de la somme de Mille Dinars (1 000,00 Dinars) auprès de :

**Direction Opérationnelle des Télécommunications**  
**Département de la Comptabilité**  
**Rue Bedjaoui Chaouch - Les Cerisiers**  
**Tlemcen**

L'offre accompagnée des pièces obligatoires énumérées dans le cahier des charges à savoir :  
Registre de commerce - Carte d'immatriculation fiscale - Extrait de rôle - Mise à jour (CNAS, CASNOS et CACOBATH) - Certificat de qualification I et plus - Casier judiciaire moins de 03 Mois - Les références professionnelles - Caution de soumission - Planning des travaux etc.

La soumission est à présenter sous enveloppe principale scellée ne comportant aucune inscription extérieure autre que l'objet de l'appel d'offres ainsi que la mention " technique " ou " financière " selon le cas. Les deux enveloppes sont mises dans une autre enveloppe anonyme comportant la mention suivante :

A Monsieur le Directeur Opérationnel des Télécommunications de Tlemcen  
Soumission à ne pas ouvrir  
Appel d'offres N° DOT13/UIP/11/2012  
Réalisation de canalisations et chambres téléphoniques :.....

Les enveloppes relatives aux offres techniques et financières doivent comporter obligatoirement la dénomination et l'adresse de l'entreprise soumissionnaire et présentées comme suit :

Enveloppe relative à l'offre technique

### OFFRE TECHNIQUE

Dénomination de l'Entreprise : .....  
Adresse de l'Entreprise : .....

Enveloppe relative à l'offre financière

### OFFRE FINANCIERE

Dénomination de l'Entreprise : .....  
Adresse de l'Entreprise : .....

Chacune de ces enveloppes scellées devra être identifiée en tant que telle. Toute soumission non appuyée de pièces énumérées dans le cahier des charges, sera rejetée.

La date limite de dépôt des offres est fixée à 15 jours à partir de la première parution dans les quotidiens nationaux à (13 h 00).

L'offre doit être déposée dans les délais requis à l'adresse ci-après :

Direction Opérationnelle des Télécommunications  
Rue Bedjaoui Chaouch - Les Cerisiers -  
Tlemcen

L'ouverture des plis publique, s'effectue au siège de la Direction Opérationnelle des Télécommunications de Tlemcen Rue Bedjaoui Chaouch - Les Cerisiers Tlemcen le même jour correspondant à la date limite de dépôt des offres à Quatorze (14) Heures.

Il est à préciser que les plis devront être remis directement à la date et l'heure limite de dépôt des offres. La validité de l'offre est fixée à Quatre-Vingt-Dix (90) jours à compter de la date limite du dépôt des offres, délai pendant lequel le soumissionnaire reste engagé.



**المجمع الصناعي لإسمنت الجزائر**

GROUPES INDUSTRIELS DES CEMENTS D'ALGERIE  
" S.C.I.Z. " SOCIETE DES CEMENTS DE ZAHANA  
Société par actions au capital social

de : 1.920.000.000 DA ش.ذ.ا. - رأسمالها الإجمالي:

N° Identification Fiscale : 099829066212633 - N°Article d'Imposition : 29300080112 - N°  
Registre de Commerce : 98B0662126

## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT AON N° 07/DRH/SCIZ/2012

La Société des Ciments de Zahana S.C.I.Z. lance un avis d'appel d'offres national restreint pour :

### LA REALISATION DES PRESTATIONS DE SURVEILLANCE, GARDIENNAGE ET PROTECTION DES BIENS ET DES PERSONNES DE LA SOCIETE DES CEMENTS DE ZAHANA

■ Cet appel d'offres est destiné aux sociétés spécialisées en gardiennage, disposant d'une autorisation type A ou C en cours de validité relative à l'exercice des activités de gardiennage délivrée par le ministère de l'Intérieur ou des autorités compétentes.

■ Les soumissionnaires intéressés par le présent avis, peuvent retirer le cahier des charges auprès du secrétariat des marchés, sis à l'adresse indiquée ci-dessous contre le paiement de la somme de Dix Mille (10 000,00 DA) dinars algériens

**SECRETARIAT DE LA COMMISSION DES MARCHES**  
**DE LA SOCIETE DES CEMENTS DE ZAHANA**  
**ADRESSE : ROUTE NATIONALE N° 13 ZAHANA WILAYA DE MASCARA**  
**Tél : 045.83.11.48/49 - Fax : 045.83.11.45**

■ Les offres techniques et commerciales accompagnées des documents exigés dans le cahier des charges doivent être adressées à l'adresse ci-dessous sous pli fermé et anonyme en 3 exemplaires, l'enveloppe extérieure devra comporter uniquement les mentions suivantes :

**SECRETARIAT DE LA COMMISSION DES MARCHES**  
**DE LA SOCIETE DES CEMENTS DE ZAHANA**  
**ADRESSE : BP N° 56 ZAHANA WILAYA DE MASCARA**  
**« Avis d'appel d'offres national restreint »**  
**« AONI N° 07/DRH/SCIZ/2012 »**

**- A ne pas ouvrir -**

■ Le délai de remise des plis est fixé à Quinze (15) jours, après la première parution du présent avis d'appel d'offres dans le quotidien national et le BOMOP.

■ Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant 90 jours à compter de la date limite de réception des offres fixée ci-dessus.

■ Toute offre non présentée tel qu'il est indiqué dans le présent avis et conformément au cahier des charges, fera l'objet d'un rejet automatique.



REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
ALGERIE TELECOM - SPA -  
DIRECTION OPERATIONNELLE DES TELECOMMUNICATIONS- TLEMCEM  
UNITE DES INFRASTRUCTURES PASSIVES - TLEMCEM  
AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE

NIF Algérie Télécom : 000216299033049

Conformément aux dispositions des articles 49 et 125 du décret présidentiel N° 10-236 du 28 Chaoual 1431 correspondant au 07 Octobre 2010 modifié et complété portant réglementation des marchés publics.

Le Directeur Opérationnel des Télécommunications de Tlemcen, informe les entreprises ayant participé à l'avis d'appel d'offres DOT13/UIP/04/2012 du 09 et 13 février 2012 concernant la réalisation des travaux de canalisations téléphoniques à travers les sites décrits ci-dessous qu'après examen et évaluation des offres, les travaux sont attribués provisoirement au soumissionnaire suivant :

Projet	Entreprise	NIF	Note offre technique	Note offre Financière	Montant en T.T.C	Délai de réalisation	Observation
Demine (Ghazaouet)	Morsli Hadj	197322010049439	30.67	49.62	1 839 163,95	60 jours	Mieux-disant
La gare (Hennaya)	Abdat Bounouar	196213260028537	40.76	41.71	1 387 766,25	25 jours	Mieux-disant
Larbi Ben M'hidi (Hennaya)	Abdat Bounouar	196213260028537	40.76	46.10	1 375 408,13	25 jours	Mieux-disant
Zaylou (Nédroma)	Benmeliani Mohamed	195713200060638	27.00	50.00	401 739,98	10 jours	Mieux-disant
Ramla (Nédroma)	Benmeliani Mohamed	195713200060638	27.00	50.00	277 641,00	16 jours	Mieux-disant
882 logts Bouhanak	Benmeliani Mohamed	195713200060638	27.00	50.00	784 915,56	10 jours	Mieux-disant
Ain Youcef	Abdat Bounouar	196213260028537	39.00	49.02	2 451 302,10	40 jours	Mieux-disant

Les entreprises soumissionnaires intéressées par les résultats détaillés de l'évaluation de leurs offres technique et financière, peuvent se rapprocher des services de la Direction Opérationnelle des Télécommunications - Tlemcen au plus tard trois (03) jours à partir de la publication sur le quotidien " Le Quotidien d'Oran ".

Aussi, pour toute éventuelle contestation du choix, un recours peut être introduit auprès de la commission des marchés la Direction Opérationnelle des Télécommunications de Tlemcen dans un délai de dix (10) jours à compter de la parution du présent avis sur la 1ère parution dans les quotidiens nationaux.



REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
ALGERIE TELECOM - SPA -  
DIRECTION OPERATIONNELLE DES TELECOMMUNICATIONS - TLEMCEM  
UNITE DES INFRASTRUCTURES PASSIVES - TLEMCEM

## AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE

NIF Algérie Télécom : 000216299033049

Conformément aux dispositions des articles 49 et 125 du décret présidentiel N° 10-236 du 28 Chaoual 1431 correspondant au 07 Octobre 2010 modifié et complété portant réglementation des marchés publics.

Le Directeur Opérationnel des Télécommunications de Tlemcen, informe les entreprises ayant participé à l'avis d'appel d'offres DOT13/UIP/04/2012 du 09 et 13 février 2012 concernant la réalisation des locaux MSAN qu'après examen et évaluation des offres, le résultat de l'analyse est le suivant :

Projet	Entreprise	NIF	Note offre technique	Note offre Financière	Montant en T.T.C	Délais de réalisation	Obs
Chemin de fer (Mansourah)	Dif Mokhtar	194813010259241	40.00	40.00	1 395 870,37	60 jours	Mieux-disant
Béni Boulbène (Mansourah)	Bouabdellah Otmene	19762001080055	48.00	36.08	1 547 742,51	45 Jours	Mieux-disant

Les autres sites à savoir : Entrée Sud-Larbi Ben M'hidi - Rue Mezrai AEK - Cité El Makkari - CEM Si Tarek - Haï Itifak (Remchi). Ain El Hadjer - La gare - Larbi Ben M'hidi (Hennaya), Centre de Chetouane - M'sala-Cité Inelec (Chetouane). Annexe APC (Mansourah). O/Charef - Cité Omar - Betaim - Chebikia (Maghnia), Hôpital - Daira - Ecole des PTT - Les Cerisiers (Tlemcen) sont déclarés infructueux vu qu'une seule offre a été réceptionnée pour chaque site d'une part et d'autre part le site de Demine est déclaré infructueux vu qu'aucune offre n'a été réceptionnée.

Les entreprises soumissionnaires intéressées par les résultats détaillés de l'évaluation de leurs offres technique et financière, peuvent se rapprocher des services de la Direction Opérationnelle des Télécommunications - Tlemcen au plus tard trois (03) jours à partir de la publication sur les quotidiens nationaux.

Aussi, pour toute éventuelle contestation du choix, un recours peut être introduit auprès de la commission des marchés la Direction Opérationnelle des Télécommunications de Tlemcen dans un délai de dix (10) jours à compter de la parution du présent avis sur la 1ère parution dans les quotidiens nationaux.

SOCIETE CIVILES DES COMMISSAIRES PRISEURS

**Maîtres CHERFAOUI Mohamed & NEKMOUCHE Yahia**

05 Rue Du 01er Novembre BOU-ISMAIL/ Rue des Frères MENADI Ain Tagourait  
W. TIPAZA Tél: (024) 46-10-89 / (0770) 54-86-05 / (0661) 67 - 21 - 40

## AVIS DE VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES Avec Admission de Soumissions Cachetées

Il sera procédé le 04 Avril 2012 à 09h30 au Centre Touristique TIPAZA Village (ex CET), à la vente aux enchères publiques avec admission de soumissions cachetées des lots suivants:

### UCC Zone Industrielle Route de KOLEA FOUKA

Lots	Désignation	22	Pièces de Rechange Outillage
01à04	Pièces de Rechange Renault , Sonacome	23	Pièces de Rechange Fruauf
05	Pièces de Rechange Benne Marel	27à27	Pièces de Rechange Deutz
06	Pièces de Rechange Toyota	/29/34	
07	Pièces de Rechange K66	à41	
11/14/15/16	Pièces de Rechange Hino HE445	42	S.R Plateau Trailor 8-1466-31
		43	S.R Benne Cerealiere Sonacome 1536-887-31

### AINSI QUE LE LOT N° 08 Mobilier de Bureau / Autres CRMA Kolea

Pour tout renseignement complémentaire s'adresser à nos offices les journées ouvrables de 09h30 à 12h : conditions de vente habituelles, paiements dans les 08 jours qui suivent la vente. Les soumissions cachetées doivent être déposées par l'intéressé auprès de notre Office à BOU-ISMAIL au plus tard une journée avant la date de l'adjudication. déposer ou joindre copie pièce d'identité.

**SOHEIB NEWS 021 67 52 82**

## AFFAIRE A SAISIR

**Vends 01 lot  
de céramique d'origine  
espagnole 1er choix  
(06 Containers) :**

Faïence 25 x 50 cm 3.584 M²

Lisière 20/25/30 cm 28.000 U

Plinthe 33 et 45 cm 35.000 ML

Cordons et stylos 20 à 30 cm

37.000 U

Tél.: 0558.527.309

0558.527.310

## Vacances d'été

A l'approche de la saison estivale 2012, nous informons notre aimable clientèle de réserver leurs vacances dès aujourd'hui pour profiter des réductions (EARLY BOOKING), sur les destinations suivantes :

### TURQUIE

Antalya

### MAROC

Agadir / Marrakech

Et d'autres destinations à la carte.  
**Pour tous renseignements et inscriptions adressez-vous à :**  
SVL SIDI EL HOUARI VOYAGES :  
3, place Adda Benaouda, Saint Michel.  
Plateau. ORAN.

TEL : 041 41 59 24

TEL/FAX : (213) 00 041 41 10 57

MOBILE : 0791 83 28 84



## LES SOLUTIONS

**FOUILLIS N° 4665 ORANGE ( Eau - Range )**

## Jeux proposés par Chérifa Benghani

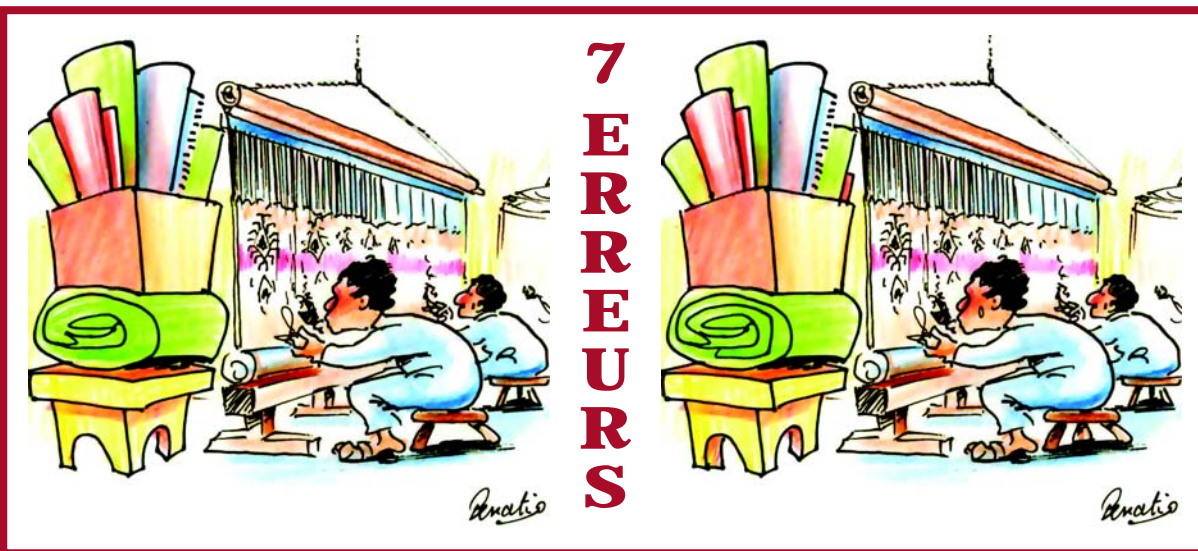
**FLÉCHÉS N° 4666**

**FOUILLIS N° 4666**

Les 7 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :

- Mon 1er est un baril.
- Mon 2e se marre.
- Mon 3e, ce sont les autres.

Mon tout est fort en colère.





Mercredi 28 mars 2012

05 jourmada el oula 1433

N° 5268

## Un agent recruteur présumé d'Al-Qaïda arrêté en Espagne

La Garde civile a arrêté, mardi à Valence, un membre présumé du réseau islamiste Al-Qaïda, soupçonné «d'endoctrinement et recrutement de terroristes» via internet, a annoncé le ministre de l'Intérieur, Jorge Fernandez Diaz. «Il s'agit d'un membre présumé d'Al-Qaïda qui travaillait pour cette organisation et pour ses deux branches, Al-Qaïda dans la Péninsule arabe et Al-Qaïda au Maghreb islamique», a déclaré le ministre devant la presse. L'homme, un Saoudien identifié sous les initiales M.H.A, «était connu au sein de l'organisation comme 'le bibliothécaire d'Al-Qaïda'» et gérait «sans doute l'un des forums jihadistes les plus importants du monde, qui se consacrait à la diffusion d'activités terroristes, à l'endoctrinement et au recrutement de terroristes», a ajouté M. Fernandez Diaz. «Pour être clair, la formation de personnes comme Mohamed Merah se faisait au travers d'agissements de ce type», a expliqué le ministre, précisant cependant «qu'il n'existait aucun lien entre les deux opérations».

Le suspect «diffusait des idées jihadistes et se consacrait au recrutement et à l'organisation du transport d'éventuels jihadistes vers l'Afghanistan et d'autres pays où le terrorisme est très actif», a encore souligné M. Fernandez Diaz. Il consacrait «entre huit et 15 heures par jour, chez lui», à ses activités de propagande, a-t-il dit. Selon un porte-parole du ministère de l'Intérieur, l'homme se livrait à des activités sur internet «qui ont permis d'établir son appartenance» à Al-Qaïda.

## Un million d'euros d'indemnités pour un médecin emprisonné en Libye

Un tribunal néerlandais a accordé à un médecin emprisonné en Libye avec cinq infirmières bulgares sous l'accusation d'avoir inoculé le virus du sida à des enfants le versement d'un million d'euros de dommages et intérêts, a annoncé mardi son avocate. «Un tribunal civil néerlandais a accordé à mon client, un médecin palestinien, un million d'euros pour des accusations de tortures et de mauvais traitement durant sa détention en Libye», a déclaré à l'AFP son avocate, Liesbeth Zegveld. Achraf Joumma Hajouj, un médecin bulgare d'origine palestinienne, avait assigné le 27 juillet 2011 douze fonctionnaires libyens devant le tribunal civil de La Haye qui a rendu sa décision le 21 mars. Aucun des douze fonctionnaires libyens ne s'était présenté devant le tribunal. «Nous n'avons aucune idée de l'endroit où ils se trouvent», a reconnu l'avocate.

«Je pense que comme ces fonctionnaires travaillaient pour l'Etat, le gouvernement libyen devrait payer ces dommages et intérêts», a-t-elle indiqué: «les gouvernements peuvent changer mais ils restent responsables». M. Hajouj, âgé de 41 ans et qui vit aux Pays-Bas, avait été condamné à mort avec cinq infirmières bulgares en 1999 en Libye où ils étaient accusés d'avoir inoculé le virus du sida à des centaines d'enfants dans un hôpital de Benghazi, ce qu'ils contestaient.

Sous la pression internationale, leur peine avait été commuée en prison à vie, ouvrant la voie à une extradition. Libérés en 2007, les soignants, ramenés en Bulgarie dans l'avion présidentiel français par l'ex-épouse du président Nicolas Sarkozy, Cécilia, avaient été graciés par le président bulgare.

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## Un chef de tribu libyen brandit la menace séparatiste



Le chef des Toubous en Libye, Issa Abdelmajid Mansour, a dénoncé mardi à l'AFP un plan de «nettoyage ethnique» visant sa tribu, brandissant pour la première fois la menace séparatiste, au lendemain de violences tribales impliquant des Toubous, dans le sud du pays.

«Nous annonçons la réactivation du Front Toubou pour le salut de la Libye (FTSL, mouvement d'opposition sous l'ancien régime) pour protéger les Toubous d'un nettoyage ethnique, et s'il le faut, nous allons demander une intervention internationale et œuvrer pour un Etat comme le Soudan du Sud», a-t-il déclaré. Issa Abdelmajid Mansour, un ex-opposant au régime de Mouammar Kadhafi, avait annoncé la dissolution de

son mouvement après la chute de l'ancien régime en août.

«Il s'est avéré que le Conseil national de transition (CNT) et le régime de Kadhafi ne sont pas différents. Le CNT a un programme pour nous exterminer», a accusé M. Mansour, dont la tribu avait joué un rôle clé dans la rébellion contre Mouammar Kadhafi depuis le sud du pays. «Nous avions dit que l'unité de la Libye était au-dessus de toute considération. Mais maintenant, nous devons nous protéger et protéger les autres minorités», a-t-il encore affirmé.

Les Toubous, à la peau noire, qui vivent à cheval sur la Libye, le nord du Tchad et du Niger, avaient réfuté à plusieurs reprises des aspirations séparatistes. Les Toubous sont impliqués de-

puis février dans des affrontements meurtriers avec des tribus locales du sud du pays. «Aujourd'hui, le problème s'est transformé d'un conflit tribal en conflit racial», a déploré M. Mansour, affirmant que «les attaques ciblent toute personne à la peau noire». Au moins 30 personnes ont été tuées et plus de 100 autres blessées dans des affrontements tribaux lundi et mardi à Sebha, a indiqué à l'AFP un médecin de l'hôpital de cette ville située à 750 km au sud de Tripoli. «Aujourd'hui (mardi) le bilan est de 15 morts et de 63 blessés», a déclaré Abdelrahman Arich, ajoutant que 16 personnes avaient été tuées et 60 autres blessées lundi. Un précédent bilan arrêté lundi faisait état de 10 morts.

## Damas accepte le plan de Kofi Annan sur la Syrie

Le gouvernement syrien a dit accepter le plan en six points de Kofi Annan pour mettre fin aux violences en Syrie, alors même que l'émis-saire de l'ONU et de la Ligue arabe confiait à Pékin avoir «besoin de l'aide de la Chine» pour progresser dans sa «tâche ardue». «Le gouvernement syrien a écrit à l'envoyé spécial conjoint, Kofi Annan, pour accepter son plan en six points, approuvé par le Conseil de sécurité des Nations unies», a indiqué le porte-parole de M. Annan, Ahmad Fawzi, dans une déclaration écrite. M. Annan, selon lui, considère cette décision comme une «étape initiale importante» pour mettre fin aux violences qui continuent à faire rage en

Syrie, avec un bilan de plus de 9.100 morts, selon l'Observatoire syrien des droits de l'Homme (OSDH). «M. Annan a écrit au président syrien, Bachar Al-Assad, pour exhorter le gouvernement syrien à mettre immédiatement en vigueur ses engagements», a ajouté M. Fawzi. Pour M. Annan, a spécifié son porte-parole, la décision de Damas devrait permettre de répondre aux «souffrances» et «créer un environnement propice à un dialogue politique qui répondrait aux aspirations légitimes du peuple syrien». Le plan Annan, approuvé le 21 mars par le Conseil de sécurité, préconise notamment la cessation de toutes formes de violence armée par toutes les parties sous

supervision de l'ONU, la fourniture d'aide humanitaire à toutes les zones affectées par les combats et la libération des personnes détenues arbitrairement. Cette annonce est intervenue alors que l'ancien secrétaire général de l'ONU se trouvait à Pékin. Kofi Annan a été reçu par le Premier ministre chinois, Wen Jiabao, qui lui a témoigné sa «confiance» en lui promettant l'appui du gouvernement chinois pour sa «médiation». M. Annan est venu à Pékin juste après s'être rendu à Moscou, l'autre poids lourd accusé par les pays occidentaux de soutenir le président Assad, responsable d'une sanglante répression du soulèvement populaire contre son régime.

## Affrontements entre Soudan et Soudan du Sud



Les affrontements entre Khartoum et Juba se sont poursuivis mardi, le président soudanais Omar El-Bachir décidant de suspendre une visite prévue la semaine prochaine au Soudan du Sud qui visait précisément à calmer les tensions. Pour la deuxième journée consécutive, l'aviation de Khartoum a lancé des raids sur des zones pétrolières contestées à la frontière entre les deux Etats, selon des officiels du Sud. «Ce (mardi) matin, nous avons entendu le retour de bombardiers Antonov, ils ont lâché deux bombes», a déclaré Gideon Gatpan, ministre de l'Information de l'Etat d'Unité. «Nous pensons que ces frappes aériennes visaient des champs pétroliers», a-t-il ajouté, sans toutefois faire état de victimes ou de dégâts. «Les bombardements n'ont jamais cessé, il y a eu des combats au sol ce (mardi) matin et nous nous attendons que ce qu'ils (l'armée soudanaise) nous attaquent à d'autres endroits», a déclaré le chef d'état-major de l'armée sud-soudanaise, Philip Aguer. «Il est évident qu'il ne peut y avoir des combats de l'après-midi jusqu'au matin suivant sans pertes», a-t-il ajouté, tout en indiquant attendre des détails sur un bilan des morts et des blessés. Juba défendra son intégrité territoriale, a prévenu de son côté le ministre sud-soudanais de l'Information, Barnaba Marial Benjamin, tout en assurant que son pays ne voulait pas se voir entraîner dans une guerre «insensée» avec Khartoum. Le président sud-soudanais, Salva Kiir, avait accusé lundi le Soudan d'avoir attaqué son pays en bombardant des positions et en menant des attaques au sol dans l'Etat d'Unité.

## EDITORIAL

Par M. Saadouné

### LE MALADE, CET INTRUS...

firmes disposer de «preuves» et s'engage à sévir. On progresse un peu, on sortira peut-être de l'énoncé vague. Les fauteurs de pénurie devraient être, selon les dires du ministre, clairement «identifiés» et bannis du «souk» juteux du médicament. Cela fait partie du fonctionnement ordinaire d'un Etat qui assume sa fonction de régulateur et à plus forte raison dans un domaine aussi sensible que la santé publique.

Mais le constat ne suffit pas. Le ministère de la Santé est censé disposer des outils pour prévenir la pénurie et tirer, à temps, les sonnettes d'alarme. Quand il y a pénurie, c'est qu'il est déjà tard et que le mal est fait. Les effets de manche ne dispensent pas de faire le job correctement. Tout le monde sait qu'il se passe, et depuis longtemps, des pratiques peu orthodoxes sur le marché du médicament. Et l'on n'a pas cessé aussi, depuis longtemps, d'entendre le même discours tenu par des ministres successifs promettant de remettre de l'ordre et de rétablir un minimum d'éthique. On peut remonter en arrière et on découvrira que les mêmes situations ont déjà

existé et ont provoqué les mêmes discours.

En définitive, on tourne constamment en rond et ce sont toujours les malades qui trinquent. Le ministre a fait état d'équipements coûteux achetés qui n'ont jamais fonctionné. Rien de bien nouveau sous le soleil d'Algérie, où, à défaut d'une vraie politique de santé, les structures ont tendance à avoir une politique de dépense des budgets. Ce qui est très différent d'une politique adossée aux besoins des malades. Cela fait très longtemps que des professionnels constatent que les structures hospitalières ont des cavernes d'Ali Baba où des équipements coûteux prennent la poussière. Il y a donc tout un système de consommation des budgets que les lobbies des vendeurs de médicaments et d'équipements connaissent parfaitement.

Le seul qui n'a pas sa place dans ce système est le malade, alors qu'il est censé être au cœur de la politique de santé. C'est le constat fait par un grand professeur algérien. «Le malade est devenu un intrus dans le système, il n'est pas l'objet ! L'objet est : on a un budget, il faut le dépenser, on va se faire plaisir... Comme il n'y a pas une stratégie, une ligne directrice qui permet de savoir où va chaque sou, on est soumis aux lobbies».